



อุทยานประวัติศาสตร์

# ศรีเทพ

Si Thep Historical Park





กรมศิลปากร กระทรวงวัฒนธรรม  
จัดพิมพ์เผยแพร่ ปีพุทธศักราช ๒๕๕๐

# อุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ

ISBN 978-974-417-857-2

อุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ สำนักศิลปากรที่ ๔ สทพฐิ  
กรมศิลปากร



พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. ๒๕๕๐

จำนวน ๒,๐๐๐ เล่ม

## ที่ปรึกษา

นายอารักษ์ สังหิตกุล  
นางโสมสุดา ลีเอวณิช  
นางสมลักษณ์ เจริญจรณ์  
นายสมชาติ เทพธัญ  
นางสาวนาวิรัตน์ บริษัทพิชคุปต์

อธิบดีกรมศิลปากร  
รองอธิบดีกรมศิลปากร  
รองอธิบดีกรมศิลปากร  
รองอธิบดีกรมศิลปากร  
ผู้อำนวยการสำนักศิลปากรที่ ๔ สทพฐิ

สารบัญ

สารบัญ

สารบัญ

๑๕๙.๓

๕๕๑.๓

๙. ๑

๙๕๙ ๑๕๕



## คณะกรรมการ

นายพิเศษ เจริญทรัพย์  
นางจรรยา มาณะวิท  
นายสถาพร เทียรธรรม  
นายรัชชัย ชื่นไพศาลศิลป์  
นายสมศักดิ์ ฤทธิ์วิภา  
นางสาวบงอร ภูคาบทอง

ผู้เชี่ยวชาญพิเศษเฉพาะด้านโบราณคดี ข้าราชการบำนาญกรมศิลปากร  
ผู้เชี่ยวชาญด้านโบราณคดี ข้าราชการบำนาญกรมศิลปากร  
หัวหน้าอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ  
นักโบราณคดี ๔  
ผู้ช่วยนักโบราณคดี  
เจ้าหน้าที่พิทักษ์

## ผู้เรียบเรียง

นายสถาพร เทียรธรรม  
นางอาดา สังข์ทอง  
นางสาวพญ วรรณ้อย  
นายรัชชัย ชื่นไพศาลศิลป์

## ผู้แปลภาษาอังกฤษ

นางสาววิคมี ชูทรงเดช  
Elisabeth Bacus

## ออกแบบปกและรูปเล่ม

ผู้ควบคุมการพิมพ์  
พิมพ์ที่

นายสิงห์คม บริสุทธิ์  
นายรัชชัย ชื่นไพศาลศิลป์  
บริษัท ทุ่งศิลป์การพิมพ์ (๑๑๑๑๑) จำกัด  
โทร. ๐ ๒๕๕๖ ๓๓๓๐ ๔ โทรสาร ๐ ๒๕๕๖ ๓๓๓๑



## คำนำ

นับตั้งแต่สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาตราชูชาญนฤพาน ได้ทรงค้นพบเมืองศรีเทพเมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๗ เมืองโบราณแห่งนี้ได้รับความสนใจจากบรรดานักวิชาการทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศอย่างมากมาย กรมศิลปากรได้ทำการสำรวจและศึกษาเรื่อยมาตามลำดับ จนกระทั่งใน พ.ศ. ๒๕๒๗ - ๒๕๒๙ จึงได้จัดทำแผนการอนุรักษ์และพัฒนาเมืองโบราณศรีเทพตามแนวทางการจัดการมรดกทางวัฒนธรรม และจัดตั้งเป็นอุทยานประวัติศาสตร์อีกแห่งหนึ่ง ทั้งนี้เนื่องจากเล็งเห็นว่าเมืองศรีเทพเป็นเมืองโบราณที่รุ่งเรืองมากในเขตลุ่มน้ำลพบุรี - ป่าสัก ซึ่งสามารถพัฒนาให้เป็นแหล่งเรียนรู้ทางด้านประวัติศาสตร์-โบราณคดี และแหล่งท่องเที่ยวทางวัฒนธรรมที่สำคัญในภูมิภาคภาคเหนือตอนล่าง

ด้วยลักษณะเด่นทางกายภาพและความสำคัญของเมือง ตลอดจนหลักฐานทางค่านโบราณสถานและโบราณวัตถุที่หลงเหลืออยู่ ล้วนแสดงให้เห็นคุณค่าทางวิชาการของเมืองศรีเทพได้เป็นอย่างดี กรมศิลปากรและนักวิชาการอื่นๆ จึงให้ความสำคัญในการศึกษาค้นคว้าทางวิชาการมาอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน ซึ่งได้สร้างความกระจำจืดในแง่ยุทธศาสตร์วิชาการในระดับหนึ่ง อย่างไรก็ตาม เนื่องจากภายในเมืองศรีเทพมีพัฒนาการของชุมชนอย่างต่อเนื่องมาช้านานตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย จนถึงช่วงเวลาที่ยืนที่แถบนี้ได้รับอิทธิพลวัฒนธรรมแบบทวารวดี และเขมรโบราณตามลำดับ จึงยังหลงเหลือเรื่องราวเนื้อหาทางประวัติศาสตร์ และโบราณคดีให้ศึกษาเพื่ออรรถประโยชน์ทางวิชาการอีกมากมาย

หนังสือเล่มนี้ เป็นการรวบรวมข้อมูลทางวิชาการจากการศึกษาค้นคว้าที่ผ่านมา ซึ่งสาระในบางแง่มุมเคยได้รับการตีพิมพ์เป็นหนังสือมาแล้วหลายเล่ม การจัดพิมพ์ครั้งนี้ได้ใช้เนื้อหาจากหนังสือ เรื่อง นำชมอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ ที่จัดพิมพ์ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๔๔ โดยได้เพิ่มเติมเนื้อหาทางวิชาการที่ดำเนินการศึกษาในระยะเวลาระหว่าง พ.ศ. ๒๕๔๔ - ๒๕๔๙ ทั้งนี้ เพื่อให้เป็นแหล่งข้อมูลสำหรับผู้สนใจศึกษาความเป็นมาของเมืองศรีเทพ ทั้งในกลุ่มนักเรียน - นักศึกษา นักท่องเที่ยว และผู้สนใจโดยทั่วไป ซึ่งจะสามารถนำความรู้ทางวิชาการที่รวบรวมไว้ ไปใช้เพื่อต่อยอดทางการศึกษาค้นคว้า ในด้านต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับเมืองศรีเทพต่อไป

  
(นายอารักษ์ สังหิตกุล)  
อธิบดีกรมศิลปากร

# สารบัญ

## เมืองศรีเทพ

ที่ตั้ง

การเดินทาง

สภาพภูมิศาสตร์

สภาพทั่วไป

ชุมชนท้องถิ่น

ประวัติการค้นพบ

ประวัติการศึกษาและดำเนินการ

๑๑

๑๓

๑๓

๑๕

๑๗

๒๐

๒๓

๒๗

## พัฒนาการทางสังคมและวัฒนธรรม

ชุมชนดั้งเดิม (พุทธศตวรรษที่ ๕ - ๑๑)

สมัยที่รับอารยธรรมทวารวดี (พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๖)

สมัยที่รับอารยธรรมเขมร (พุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๘)

การล่มสลายของเมืองศรีเทพ (ราวพุทธศตวรรษที่ ๑๘)

ศาสนาและความเชื่อ

อิทธิพลจากเมืองศรีเทพ

๓๗

๓๗

๔๑

๔๗

๔๘

๕๐

๕๔

## โบราณสถานสำคัญ

เมืองศรีเทพ

หลุมขุดค้นทางโบราณคดี

โบราณสถานเขาค้างคาว

ปรางค์สองพี่น้อง

ปรางค์ศรีเทพ

โบราณสถานเขาค้างคาว

ปรางค์ฤๅษี

โบราณสถานเขาค้างคาว

๗๑

๗๑

๗๔

๘๓

๘๗

๑๐๔

๑๒๑

๑๒๓

๑๒๔

## จารึกเมืองศรีเทพ

- จารึกเมืองศรีเทพ
- จารึกบ้านวังไม้
- จารึกนอชมมา เมืองศรีเทพ
- จารึกบนฐานประติมากรรม
- จารึกโบราณสถานหมายเลข ๐๑๒๖
- จารึกบนพระพิมพ์
- จารึกบนพระพิมพ์ดินเผาบ้านหนองสรวง
- จารึกบ้านหนองไม้สอ
- จารึกปรารภสองพี่น้อง ๒
- จารึกปรารภสองพี่น้อง ๑

๑๒๓

- ๑๓๓
- ๑๓๔
- ๑๓๕
- ๑๓๖
- ๑๓๗
- ๑๓๘
- ๑๓๙
- ๑๔๐
- ๑๔๑
- ๑๔๒

## โบราณวัตถุสำคัญ

- โบราณวัตถุในศาสนาฮินดู
- โบราณวัตถุในศาสนาพุทธ
- โบราณวัตถุที่เป็นสิ่งของเครื่องใช้ในชีวิตประจำวัน

๑๔๕

- ๑๔๕
- ๑๔๖
- ๑๔๗

## สรุปปัจจัยพื้นฐานในการดำรงชีวิตของชาวเมืองศรีเทพในอดีต

- การบริโภคอาหาร
- เครื่องแต่งกาย
- บ้านเรือนที่อยู่อาศัย
- ยารักษาโรค

๑๗๘

- ๑๗๘
- ๑๗๙
- ๑๘๐
- ๑๘๑

แผนที่ประเทศไทยแสดงที่ตั้งจังหวัดเพชรบูรณ์  
Map of Thailand showing locating of Phetchaboon



# แผนที่จังหวัดเพชรบูรณ์

## Map of Phetchaboon Province



แผนที่จังหวัดเพชรบูรณ์  
Map of Phetchaboon Province



ไป อ.ชัยบาดาล







# เมืองศรีเทพ



ภาพถ่ายทางอากาศเมืองโบราณศรีเทพ  
Aerial photo of Si Thep ancient town

## ที่ตั้ง

เมืองโบราณศรีเทพ ตั้งอยู่ในเขตตำบลศรีเทพ อำเภอศรีเทพ จังหวัดเพชรบูรณ์ ประมาณบริเวณ รุ่งที่ ๑๕ องศา ๒๗ ลิปดา ๓๐ พิลิปดาเหนือ แนวที่ ๑๐๓ องศา ๐๓ ลิปดา ๒๐ พิลิปดาตะวันออก หรือพิกัด ๔๘ PQT ๓๐๕๓๐๘ (กรมแผนที่ทหาร แผนที่สำดับชุด L ๗๐๓๗ ระวางที่ ๕๒๓๔ IV)

อำเภอศรีเทพมีอาณาเขตติดต่อกับอำเภอต่างๆ ซึ่งมีความสำคัญทางประวัติศาสตร์และโบราณคดีเช่นเดียวกัน ดังนี้

ทิศเหนือ	ติดต่อกับอำเภอยี่งอบุรี จังหวัดเพชรบูรณ์
ทิศตะวันออก	ติดต่อกับอำเภอลำสนธิ และอำเภอชัยบาดาล จังหวัดลพบุรี
ทิศตะวันตก	ติดต่อกับ อำเภอโคกเจริญ อำเภอโคกสำโรง จังหวัดลพบุรี และ อำเภอยี่งอบุรี จังหวัดเพชรบูรณ์
ทิศใต้	ติดต่อกับอำเภอชัยบาดาล และอำเภอลำสนธิ จังหวัดลพบุรี

แผนผังแสดงตำแหน่งที่ตั้งอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ  
 Map showing location of Si Thep Historical Park





## การเดินทาง

เมืองโบราณศรีเทพตั้งอยู่ในเขตภาคเหนือตอนล่าง บริเวณซึ่งเป็นเขตติดต่อ  
กันระหว่างภาคกลาง ภาคอีสาน และภาคเหนือ ตัวเมืองโบราณตั้งอยู่ทางทิศตะวันออก  
ของตัวอำเภอศรีเทพ ห่างจากกรุงเทพมหานคร ราว ๒๔๐ กิโลเมตร

การเดินทางเข้าสู่เมืองโบราณศรีเทพ ซึ่งตั้งอยู่ในเขตพื้นที่อุทยานประวัติศาสตร์  
ศรีเทพนั้นสามารถกระทำได้โดยสะดวก ดังนี้

๑. รถยนต์ส่วนตัว ใช้ทางหลวงหมายเลข ๒๑ (สระบุรี-หล่มสัก) ถึง กม.ที่ ๑๐๒  
สี่แยกศรีเทพ (ใกล้ที่ว่าการอำเภอศรีเทพ) เลี้ยวขวาเข้าสู่ทางหลวงหมายเลข ๒๒๑๑  
ไปอีกราว ๑๐ กิโลเมตร จะถึงทางเข้าอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ

๒. รถยนต์โดยสารประจำทาง มีรถยนต์โดยสารปรับอากาศขึ้น ๑ และขึ้น ๒  
จากสถานีขนส่งสายเหนือ (หมอชิต) ถึงขึ้นสองตลอดวัน สายกรุงเทพ-เพชรบูรณ์ และ  
กรุงเทพ-หล่มสัก องค์การนิคมตลาดบ้านกลาง (ตลาดอำเภอศรีเทพ) แล้วต่อรถรับจ้าง  
เข้ามาถึงอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ

แม่น้ำลำโดงที่บ้านนาขลุ่ย ตำบลศรีโพธิ์  
บริเวณที่สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า  
ขึ้นประพาสเมืองโบราณศรีโพธิ์ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๗  
*Pa Sok river at Ban Nakhruay, Thombon Si Thep,  
visited by Prince Damrong in 1904*





## สภาพภูมิศาสตร์

เมืองโบราณศรีเทพ ตั้งอยู่บนขอบด้านตะวันตกของที่ราบสูงโคราช ลักษณะพื้นที่ลาดเอียงจากทิศตะวันออกไปทางทิศตะวันตกโดยมีลำน้ำไหลผ่าน ๒ สาย ได้แก่

๑. แม่น้ำป่าสัก อยู่ห่างออกไปทางทิศตะวันตกประมาณ ๕ กิโลเมตร เป็นแม่น้ำที่มีต้นกำเนิดมาจากเทือกเขาเพชรบูรณ์ แม่น้ำมีลักษณะแคบและลึกมีเกาะแก่งมากมาย ริมแม่น้ำป่าสักทั้งสองฝั่งจะมีที่ราบขึ้นบันได ซึ่งใช้เป็นพื้นที่ทำการเกษตรกรรม

๒. ลำน้ำเหือง อยู่ห่างจากแม่น้ำป่าสักมาทางทิศตะวันออก ประมาณ ๒ กิโลเมตร เป็นลำน้ำสาขาของแม่น้ำป่าสักที่ใหญ่แยกออกจากแม่น้ำป่าสักบริเวณอำเภอรวิชัยบุรี ทางทิศเหนือของเมืองศรีเทพ และไหลไปบรรจบกับแม่น้ำป่าสักอีกครั้งที่บ้านนาตะกวด อำเภอศรีเทพ ซึ่งอยู่ทางตอนใต้ของเมืองศรีเทพไปประมาณ ๘ กิโลเมตร

เมืองโบราณและเขตอำเภอสรีเทพ จัดอยู่ในเขตที่สูงภาคกลาง (Central Highland) ซึ่งลักษณะโดยทั่วไปเป็นบริเวณที่มีเทือกเขาสลับซับซ้อน วางตัวในแนวยาวจากทิศเหนือไปยังทิศใต้โดยเริ่มตั้งแต่จังหวัดเลย เพชรบูรณ์ สระบุรี และทางใต้ของนครราชสีมา พื้นที่สูงจากระดับน้ำทะเลปานกลางประมาณ ๕๐ เมตร ประกอบด้วยเนินเขาต่อเนื่องคล้ายลูกคลื่นสลับกับเขาสูง เทือกเขาที่สำคัญได้แก่ เทือกเขาเพชรบูรณ์ ซึ่งอยู่ทางด้านทิศตะวันออกของเมืองศรีเทพ





## สภาพทั่วไป

เมืองศรีเทพเคยอยู่ในเขตปกครองของอำเภอวิเชียรบุรี ปัจจุบันขึ้นอยู่กับอำเภอศรีเทพ จังหวัดเพชรบูรณ์ ตัวเมืองโบราณศรีเทพตั้งอยู่ระหว่างบ้านปิงนาจานทางทิศตะวันตกกับบ้านศรีเทพน้อยทางทิศตะวันออกและบ้านสระปรีธทางทิศเหนือ สภาพพื้นที่รอบเมืองเดิมเป็นป่าไผ่จนแต่ในปัจจุบันเป็นพื้นที่ในการเกษตรกรรม

เมืองศรีเทพมีลักษณะเป็นเมืองแฝดที่สร้างอยู่ชิดติดกัน ๒ เมือง เรียกว่าเมืองในและเมืองนอก

ภายในเขตเมืองในนั้น มีโบราณสถานที่สำคัญและมีขนาดใหญ่ อยู่ ๓ แห่ง คือปราสาทศรีเทพ ปราสาทสองพี่น้อง เขาค้างคาน และมีโบราณสถานเล็กๆ กระจัดกระจายอยู่อีกราว ๔๕ แห่ง ในปัจจุบันโบราณสถานในเขตเมืองในได้รับการขุดแต่งและบูรณะเกือบหมดแล้ว

สภาพพื้นที่ของเมืองในมีลักษณะเป็นที่ราบลอนลูกคลื่น มีสระน้ำและหนองน้ำอยู่โดยทั่วไปราว ๗๐ สระ ที่สำคัญคือสระปราสาท ซึ่งมีขนาดใหญ่ อยู่ทางทิศเหนือติดกับปราสาทศรีเทพ



ภาพภูมิประเทศเมืองศรีเทพ มองจากเขามะรุปี

*Geography of Si Thep, seen from Thamarot mountain*

สระน้ำโบราณภายในเขตกำแพงเมืองสุพรรณ  
*Ancient pond within the Si Thep town wall*





เขตเมืองนอกอยู่ทางด้านทิศตะวันออกของเมืองใน มีลักษณะเป็นทิวลาดเชิงเขาจากทิศตะวันออกมาทิศตะวันตก พบโบราณสถานขนาดเล็ก ราว ๕๔ แห่ง มีสระน้ำขนาดใหญ่อยู่กึ่งกลางเมืองย้อนไปทางทิศเหนือ เรียกว่า สระขวัญ โบราณสถานในเขตเมืองนอกส่วนใหญ่ยังไม่ได้ทำการขุดแต่งและบูรณะ พื้นที่บางส่วนชาวบ้านยังใช้เป็นพื้นที่เกษตรกรรมและเลี้ยงสัตว์

คูเมืองนอกและเมืองในแต่เดิมเต็มไปด้วยชุมชนบางแห่งแห้งเป็นพื้นดิน และมีบางแห่งที่ยังมีน้ำขัง แต่ปัจจุบันได้รับการขุดลอกแล้ว

เมืองทั้งสองมีพื้นที่รวมกันราว ๒,๘๘๙ ไร่ หรือประมาณ ๔.๗ ตารางกิโลเมตร แยกเป็นพื้นที่ของเมืองในราว ๑,๓๐๐ ไร่ และของเมืองนอกราว ๑,๕๘๙ ไร่

นอกเมืองออกไปยังมีโบราณสถานกระจายอยู่อีกราว ๕๐ แห่ง ที่สำคัญคือโบราณสถานเขาค้างคาวและปรางค์ฤาษี เป็นโบราณสถานขนาดใหญ่ตั้งอยู่ที่บ้านสระปรีธและบ้านนาบัวโคตร ห่างจากเมืองศรีเทพไปทางทิศเหนือราว ๒ - ๓ กิโลเมตร และโบราณสถานที่บ้านเขาอมอริศน์ซึ่งเป็นโบราณสถานแห่งเดียวของเมืองศรีเทพที่ตั้งอยู่บนภูเขา ห่างจากตัวเมืองไปทางทิศตะวันตกราว ๒๐ กิโลเมตร

ในปัจจุบันภายในเมืองในไม่มีประชาชนเข้าไปตั้งหลักแหล่งอยู่อาศัย ส่วนเมืองนอกมีเพียงบางครอบครัวเข้าไปใช้ประโยชน์ในการเกษตรกรรมในพื้นที่บ้างเท่านั้น





## ชุมชนท้องถิ่น

ชาวเมืองศรีเทพในปัจจุบันส่วนใหญ่อพยพมาจากจังหวัดในแถบภาคตะวันออกเฉียงเหนือ เช่น ยโสธร ร้อยเอ็ด สกลนคร นครราชสีมา และจังหวัดใกล้เคียงในภาคกลาง เช่น ลพบุรี นครสวรรค์ โดยเริ่มอพยพเข้ามาอยู่อาศัยบริเวณรอบๆ เมืองโบราณซึ่งเป็นที่รกร้างเมื่อประมาณ ๕๐ ปีที่แล้ว แต่ไม่นิยมเข้าไปอยู่ในตัวเมืองโบราณเนื่องจากมีความเชื่อว่าเจ้าที่แสร้งใคร่เข้าไปอยู่จะเจ็บไข้ได้ป่วย

หมู่บ้านที่ตั้งอยู่รายรอบเมืองโบราณศรีเทพมี ๔ หมู่บ้าน คือ

- บ้านศรีเทพน้อย ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออก มีอายุเก่าแก่กว่าหมู่บ้านอื่นๆ เป็นที่อยู่อาศัยของผู้นับถือศาสนา “ไทยแดง” หรือ “ไทยเบ้ง” ซึ่งเป็นภาษาถิ่นที่มีผู้อยู่อยู่หลายหมู่บ้านในเขตภาคกลาง เช่น บ้านดิลก อำเภอฟังฉะนาคะ จังหวัดลพบุรี ชาวบ้านปัจจุบันไม่ทราบว่าบรรพบุรุษของตนมีถิ่นเดิมอยู่ที่ใด และพากันอพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานในบริเวณนี้ตั้งแต่เมื่อใด

- บ้านปิงนาจานและบ้านหลักเมือง ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตก จัดเป็นหมู่บ้านใหญ่มีประชากรหนาแน่น ส่วนใหญ่เป็นผู้อพยพมาจากจังหวัดต่างๆ ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ คือ บุรีรัมย์ มหาสารคาม นครราชสีมา อุบลราชธานี ยโสธร ชัยภูมิ ชาวบ้านกลุ่มนี้ยังคงกลับไปติดต่อกับญาติพี่น้องและเพื่อนพ้องในท้องถิ่นเดิมและยังมีวิถีชีวิตขนบธรรมเนียมประเพณีภาษาพูดแบบท้องถิ่นภาคอีสาน เนื่องจากเพิ่งอพยพมาเมื่อประมาณ ๕๐ ปีมานี้



ชาวบ้านอีกส่วนหนึ่งของบ้านปิงนาจานและบ้านหลักเมืองอพยพมาจาก  
จังหวัดลพบุรี และนครสวรรค์

- บ้านสระปรีอ เป็นหมู่บ้านเพิ่งเกิดใหม่เมื่อราว ๓๐ กว่าปีมานี้เอง เป็นที่อยู่  
อาศัยของผู้ที่มีถิ่นเกิดมาจากจังหวัดลพบุรี รมย์ มหาสารคาม และนครราชสีมา

ชุมชนที่นับว่าใหญ่และมีความเกี่ยวข้องกับเมืองศรีเทพในปัจจุบันเป็นอย่างมาก  
ได้แก่ ชุมชนบ้านปิงนาจานและบ้านหลักเมือง ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่ติดกับคูเมืองทาง  
ด้านทิศตะวันตก เนื่องจากยังอาศัยแหล่งน้ำจากคูเมืองศรีเทพในการอุปโภคบริโภค  
ส่วนชุมชนอื่นที่มีขนาดรองลงมาตั้งบ้านเรือนอยู่นอกเขตเมืองโบราณศรีเทพ คือ บ้าน  
ศรีเทพน้อยและบ้านสระปรีอ

อาชีพหลักของชาวบ้านคือ การทำนา รองลงมาได้แก่ การปลูกพืชไร่ เช่น  
ข้าวโพด ถั่วเขียว แตงโม มันสำปะหลัง และกระเทียม นอกจากนี้ก็มีการเลี้ยงสัตว์  
ค้าขาย หาของป่า-ล่าสัตว์ รับจ้างและทอผ้า

ชาวบ้านในท้องถิ่นนับถือพุทธศาสนา เชื่อในเรื่องกุศลกรรม ทำงานบุญกุศล  
ต่างๆ เป็นประจำ เช่น งานกฐิน ผ้าป่า แต่ก็ยังมีการนับถือภูติผีวิญญาณและ  
มีบรรพบุรุษเรียกเป็น เจ้าแม่ เจ้าพ่อต่างๆ

สมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท ผู้ทรงค้นพบเมืองนี้ว่านครวัด  
*Prince Damrong, who first discovered Si Thep town*

๒๒





## ประวัติการค้นพบเมืองศรีเทพ

เมืองศรีเทพเดิมเป็นเมืองที่รกร้างอยู่กลางป่า ไม่มีผู้ใดทราบว่าแท้จริงเมืองแห่งนี้มีชื่อว่าอย่างไร ใครเป็นผู้สร้าง และสร้างมาแต่สมัยใด มีเพียงชื่อที่ชาวบ้านในท้องถิ่นเรียกกันตามคำของพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ว่า “เมืองอวยยาลิ” จนกระทั่งในปี พ.ศ. ๒๔๘๗ ชื่อ เมืองศรีเทพ จึงได้ถูกนำมาใช้เรียกขานเมืองโบราณแห่งนี้ เนื่องจากในบันทึกสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาพิชัยราชธานินทร์ ซึ่งเป็นสมเด็จพระอนุชาของรัชกาลที่ ๕ และเป็นผู้ที่ได้รับการเชิดชูว่าเป็นพระบิดาแห่งประวัติศาสตร์ไทย ได้เสด็จฯ ตรวจราชการมณฑลเพชรบูรณ์ในฐานะที่ทรงดำรงตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงมหาดไทย แต่นอกเหนือไปจากพระราชภารกิจในตำแหน่งหน้าที่แล้ว พระองค์ได้ทรงตั้งพระทัยที่จะสืบหาเมืองโบราณแห่งหนึ่งที่มีชื่อว่า “เมืองศรีเทพ” เนื่องจากเมื่อแรกเป็นเสนาบดีกระทรวงมหาดไทยนั้นพระองค์เคยพบทำเนียบเก่าบอกรายชื่อหัวเมืองมีชื่อเมืองศรีเทพปรากฏอยู่ เมื่อได้สอบถามข้าราชการกระทรวงมหาดไทยถึงตำแหน่งที่ตั้งของเมืองศรีเทพ



ชิ้นส่วนกับเหล็ก จากเมืองศรีเทพ  
ปัจจุบันจัดแสดงอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ เจ้าสามพระยา  
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา  
*Fragment of lintel from Si Thep,  
now housed at the Chao Sam Phraya National Museum,  
Ayudhya Province*

๒๑๔



ก็ไม่มีใครรู้จัก ต่อมาทรงพบสมุดคำเล่มหนึ่งซึ่งเป็นเอกสารฉบับร่างเพื่อบอกเส้นทาง  
ให้คนเชิญสารตราไปบอกข่าวการสิ้นพระชนม์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว  
รัชกาลที่ ๒ ตามหัวเมืองต่างๆ มีเส้นทางหนึ่งไปยังเมืองสระบุรี เมืองชัยบาดาล เมือง  
ศรีเทพ และเมืองเพชรบูรณ์ พระองค์จึงทรงตั้งสมมติฐานว่า เมืองศรีเทพคงอยู่ทาง  
ลำน้ำป่าสัก แต่อยู่ตรงไหนยังไม่รู้ ครั้นเมื่อเสด็จมาถึงเมืองเพชรบูรณ์แล้วก็ทรง  
สืบค้นหาแต่ไม่ได้ความ ต่อมามีคนมาบอกว่ามีเมืองโบราณเมืองหนึ่งใหญ่โตมากชื่อว่า  
“เมืองอภัยสาลิ” อยู่ในป่าแดงใกล้กับเมืองวิเชียรบุรี พระองค์จึงเสด็จฯ มาเมือง  
วิเชียรบุรี โดยต้องเรือลงมาทางแม่น้ำป่าสัก เมื่อถึงเมืองวิเชียรบุรีก็ทรงแวะเยี่ยมเยียน  
พระยาประเสริฐสงครามอดีตผู้ว่าราชการจังหวัดซึ่งแก่ชราลงและออกจากราชการ  
นานมาแล้ว ทรงได้อาสน์พระยาประเสริฐสงครามถึงเรื่อง “เมืองศรีเทพ” ได้ความว่า  
เมืองวิเชียรบุรีนับแต่เดิมมีชื่อเรียกเป็น ๒ อย่าง คือ เมืองท่าโรงที่เรียก เมืองศรีเทพ  
ก็เรียก คำแห่งผู้ว่าราชการจังหวัดเป็นที่ “พระศรีอมรรัตน์” (ตามชื่อเขาแก้วซึ่งเป็น  
สิ่งสำคัญในเมืองนี้) จนกระทั่งถึงสมัยรัชกาลที่ ๓ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์เมื่อครั้งปราบกบฏ  
เวียงจันทน์ พระศรีอมรรัตน์มีความชอบมากจึงโปรดฯ ให้ยกศักดิ์เมืองศรีเทพขึ้นเป็น  
เมืองศรี และเปลี่ยนนามเมืองเป็นวิเชียรบุรี โดยเอาความหมายของอมรรัตน์คือ  
เขาแก้วมาเป็นมงคลนาม และเปลี่ยนนามผู้ว่าราชการจังหวัดจากพระศรีอมรรัตน์เป็น  
พระยาประเสริฐสงครามตั้งแต่นั้นมา พระองค์ท่านได้ทรงถามถึงเรื่องเมืองอภัยสาลิ  
ก็ได้ความว่า มีเมืองโบราณใหญ่โตจริงแต่ชื่อที่เรียกว่าเมืองอภัยสาลินั้นเป็นแต่คำ  
พระอุทิศคงจะเอาเป็นชื่อที่แน่นอนไม่ได้

เสาประดับกรอบประตูวงรีรูปปญฺจุลี  
(ภาพถ่ายเก่าจากหอจดหมายเหตุ  
แห่งชาติ)

Relief carving of Ruesi (hemvit)  
on colonnade - picture from  
the National Archives

ปราสาทศรีเทพ (ภาพถ่ายเก่าจากหอจดหมายเหตุแห่งชาติ)  
Phong Si Thep in 1904 - picture from  
the National Archives



๒๕

หลังจากนั้นท่านก็ได้ต้องเรือจากเมืองวิเชียรบุรีมาขึ้นบกที่บ้านนาตะกวด  
พักแรมอยู่คืนหนึ่ง รุ่งเช้าจึงเดินทางไปสู่สำรวจเมืองโบราณที่เรียกว่าเมืองอภัยสาลี  
ได้พบว่าเป็นเมืองใหญ่โตวิจิตรมีคูเมือง กำแพงเมือง ปราสาทปราสาท สระน้ำ และโคกเนิน  
โบราณสถานต่างๆ หลายแห่งทั้งนอกเมืองในเมือง รวมทั้งประติมากรรมหินต่างๆ  
เป็นอันมาก

เมื่อดูเมืองโบราณแห่งนี้แล้ว พระองค์ท่านได้ทรงลงความเห็นเป็นสองอย่าง  
คือ ประการที่หนึ่งเมืองโบราณแห่งนี้พวกพราหมณ์จะเรียกชื่อว่าอย่างใดก็ตาม ชื่อนั้น  
ก็คงจะเป็นต้นเค้าของชื่อเมืองศรีเทพ ซึ่งเป็นชื่อเก่าของเมืองวิเชียรบุรี ประการที่สอง  
สมัยเมื่อครั้งขอมปกครองเมืองไทย เมืองศรีเทพคงเป็นมหานครหรือเมืองใหญ่แห่งหนึ่ง  
เช่นเดียวกับเมืองที่คงศรีมหาโพธิ์ (จังหวัดปราจีนบุรี) และเมืองสุโขทัย ในสมัยนั้น  
ท้องถิ่นคงจะทำได้ผลอุดมดี มีไพร่บ้านพลเมืองมาก จึงสามารถสร้างเป็นเมือง  
ใหญ่โตขนาดนี้ (เรื่องความใช้เมืองเพชรบูรณ์ จากนิทานโบราณคดี พระนิพนธ์  
สมเด็จพระเจ้า กรมพระยาดำรงราชานุภาพ)

จากพระวินิจฉัยของสมเด็จพระเจ้า กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ที่ว่าชื่อเดิมของ  
เมืองโบราณแห่งนี้น่าจะเป็นต้นเค้าที่มาของชื่อเมืองศรีเทพ กรมเลขาการจึงได้เรียกชื่อ  
เมืองโบราณแห่งนี้ว่า “เมืองศรีเทพ” ไปก่อน ในวันที่ห้าได้มีการค้นพบหลักฐาน  
ทางด้านเอกสารที่ยืนยันชื่อที่แท้จริงของเมืองโบราณแห่งนี้ได้ ก็คงจะมีการ  
เปลี่ยนแปลงกลับไปใช้ชื่อเดิมที่ถูกต้อง หรือถ้ามีการค้นพบหลักฐานที่ยืนยันถึงชื่อ  
ดั้งเดิมว่าคือ เมืองศรีเทพ มาแต่เมื่อแรกตั้ง ชื่อนี้ก็จะคงอยู่กับเมืองโบราณแห่งนี้  
ตลอดไป







## ประวัติการศึกษาและดำเนินการ

หลังจากสมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพทรงค้นพบเมืองโบราณศรีเทพ แล้ว เมืองโบราณแห่งนี้ก็ยังคงถูกทิ้งให้รกร้างอยู่กลางป่าอีกเป็นเวลานานกว่าที่ กรมศิลปากรจะได้เข้ามาสำรวจขึ้นทะเบียน อนุรักษ์และพัฒนา ในระหว่างเวลาดังกล่าว ได้มีการสำรวจศึกษาค้นคว้าวิจัยโดยนักวิชาการทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ รวมทั้งการดำเนินการในการอนุรักษ์โบราณสถานดังนี้

พ.ศ. ๒๔๗๘ - ๒๔๘๐ ในปีเดียวกับที่กรมศิลปากรประกาศขึ้นทะเบียนเมืองโบราณแห่งนี้ ด็อกเตอร์ควอริทซ์ เวลส์ (Dr.Quaritch Wales) ได้เดินทางเข้ามาศึกษา และเสนอความคิดเห็นไว้ในบทความเรื่อง The Exploration of Sri Deva an Ancient City in Indochina 9 หนังสือ Indian Art and Letter Vol.X No.11 ว่า เมืองศรีเทพเป็นเมืองของชาวอินเดียที่อยู่ภายใต้อิทธิพลของอาณาจักรฟูนัน โดยอ้างถึงหลักฐานศิลาจารึก หมายเลขที่ K ๙๗๘ และจากการศึกษาลักษณะสถาปัตยกรรม เวลส์เสนอว่า ปราสาทศรีเทพและปราสาทสองพี่น้อง เป็นสถาปัตยกรรมแบบอินเดีย และอาจจะจัดเป็นอาคารทางศาสนาพราหมณ์ ที่มีอายุเก่าแก่ที่สุดในอินโดจีนอย่างช้าที่สุด ก็ควรมีอายุในพุทธศตวรรษที่ ๑๑ จากหลักฐานอื่นอันได้แก่ ประติมากรรม และโบราณวัตถุอื่นๆ เวลส์ให้ข้อสันนิษฐานว่า ปราสาทใหญ่หรือปราสาทศรีเทพนั้นเป็น สถาปัตยกรรมรุ่นเก่ามีอายุราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓ นอกจากนี้ เวลส์ยังเสนอต่อไปว่า เมื่ออาณาจักรฟูนันเสื่อมลงเมืองศรีเทพก็ร้างมาราว ๕๐๐ ปี จนกระทั่ง พุทธศตวรรษที่ ๑๘ ซึ่งตรงกับสมัยของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ เมื่อเขมรมีอำนาจเข้ายึดดินแดนแถบลุ่มแม่น้ำป่าสัก ก็ได้ทำการบูรณะเมืองศรีเทพขึ้นมาใหม่

พ.ศ. ๒๕๐๕ หน่วยศิลปากรที่ ๓ สุโขทัยทำการสำรวจจุดแห่งท่าผิงและประกาศขึ้นทะเบียนโบราณสถานบางแห่ง พร้อมทั้งทำการสำรวจเจ้าเขมมอริยวงศ์ด้วย

พ.ศ. ๒๕๐๙ หน่วยศิลปากรที่ ๓ สุโขทัย ได้ทำการสำรวจสภาพตัวเมืองและนำโบราณวัตถุ เช่น ศิวลึงค์ ระฆังหินและเสาประดับกรอบประตูบางชิ้นไปจัดแสดงที่ พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติรามคำแหง จ.สุโขทัย

พระวิฆเนศวรพระนารายณ์ จากเมืองศรีเทพ  
ปัจจุบันจัดแสดงอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร  
*Image of Naraī (Vishnu) from Si Thep town,  
housed at the National Museum in Bangkok*





พ.ศ. ๒๔๖๐ ศาสตราจารย์หม่อมเจ้าสุภัทรดิศ ดิศกุล ทรงนำคณะนักศึกษาจากคณะโบราณคดีไปทำการขุดค้นที่ตำบลทุบเคย อำเภอวิเชียรบุรี และครั้งนั้นทรงนำนักศึกษาจากกลุ่มหนึ่งเดินทางไปที่เมืองศรีเทพ ได้พบเศียรของประติมากรรมรูปพระนารายณ์สวมทวงหมวกทรงกระบอกร และสามารถนำมาต่อได้กับส่วนองค์ที่สันติเตจากรรมพระยาศรีราชานุภาพทรงนำมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๗ ลักษณะเป็น เทวรูปสวมหมวกทรงกระบอกรแบบอินเดียทางใต้หรือตะวันออกแต่ปูน้ำสีน และทรงพบพระพุทธรูปศิลาแบบทวารวดีมีจารึกिकादा नेममा เป็นภาษาบาลี ซึ่งกำหนดอายุราวพุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๒ นอกจากนี้ยังพบโบราณวัตถุประเภทประติมากรรมในสกุลช่างเขมรสมัยบายนของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ (พ.ศ. ๑๙๙๔ - ราว พ.ศ. ๑๙๖๐) เช่น รูปทวารบาลศิลา ทำให้ทรงสันนิษฐานว่าพระเจ้าวรมันอาจเป็นผู้รวบรวมและขยายอาณาเขตของจีนลา (Chen - la) มาจนครองเมืองศรีเทพได้ ขณะเดียวกันอาณาจักรทวารวดีที่ครองอำนาจอยู่ทางทิศตะวันตก ก็พยายามเข้าครอบครองเมืองศรีเทพ ดังนั้นอาณาจักรทั้งสองคงจะผลักดันกันมีอำนาจเหนือเมืองศรีเทพ เนื่องจากพบหลักฐานทั้งในศิลปะแบบเขมรและทวารวดี หลังจากนั้นเมืองโบราณศรีเทพก็ถูกปล่อยทิ้งร้างมีชาวบ้านไปลักลอบขุดทำลายนำโบราณวัตถุออกไปจำหน่ายเป็นจำนวนมาก

ปราสาทหินพิมาย

Prang Song Phi Nong



จารึกบนหินซึ่งพบที่วัด กรมพระยาวชิรญาณวโรรส ทรงสันนิษฐานว่าเป็นหลักเมือง  
inscription on the stone colonnade which Prince Damrong assumed was the city pillar

พ.ศ. ๒๕๑๗ หน่วยศิลปากรที่ ๑ ได้เสนอโครงการบูรณะจุดคันเมืองโบราณ  
แห่งนี้แต่ไม่สามารถดำเนินการได้เนื่องจากไม่ได้รับอนุมัติงบประมาณดำเนินการ

พ.ศ. ๒๕๑๘ ศาสตราจารย์ของ บาสซิลีเยร์ (Prof. Jean Boissliers) ได้ให้  
ความเห็นเกี่ยวกับงานประติมากรรมของสกุลช่างศรีเทพว่าได้รับอิทธิพลแบบศิลปะ  
ทวารวดี ศิววิชัย และเขมรผสมผสานเข้าด้วยกัน ซึ่งเป็นแนวทางให้เกิดเป็นสกุลช่าง  
แบบลพบุรี ส่วนด้านโบราณสถานนั้นท่านเห็นว่าเป็นที่ก่อสร้างของเขมรโบราณอย่าง  
แน่นอน และมีอายุราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ เท่านั้น ทั้งนี้เพราะมีการขุดมุดอย่างมาก  
โดยเฉพาะที่เขมรออกถึง ๔ ด้าน

พ.ศ. ๒๕๖๑ หน่วยศิลปากรที่ ๑ สุโขทัยได้ดำเนินการทางโบราณคดีโดยการ  
ขุดหลุมทดสอบบริเวณเขาค้างโน ๑ หลุม และบริเวณสระปรางค์ ๑ หลุม

พ.ศ. ๒๕๖๒ วศ.อนุวิทย์ เจริญศุภกุล เสนอข้อคิดเห็นไว้ในบทความเรื่อง  
“การกำหนดอายุปรางค์ที่เมืองศรีเทพ” ตีพิมพ์ในวารสารเมืองโบราณปีที่ ๕ ฉบับที่ ๔  
ว่าปรางค์ศรีเทพ และปรางค์สองพี่น้องควรจะมียุทธศตวรรษที่ ๑๗ เท่านั้น  
และมีเทคนิคการก่อสร้างเป็นแบบสกุลช่างเขมร



ทับหลังจากเมืองศรีเทพ

จัดแสดงอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ เจ้าสามพระยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

Lintel from Si Thep town,

Housed at the Chao Sam Phraya National Museum,

Ayudhaya Province



พ.ศ. ๒๕๒๖ กรมศิลปากรดำริที่จะจัดตั้งโครงการอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพขึ้นและได้ทำการขุดหลุมทดสอบทางโบราณคดีบริเวณระหว่างสระประังค์ - เขาค้างคอง จากหลักฐานที่พบในขณะนั้นสรุปว่า เมืองศรีเทพเริ่มต้นเมื่อราวพุทธศตวรรษที่ ๑๐ - ๑๑ จนถึงพุทธศตวรรษที่ ๑๘ ซึ่งเป็นระยะสุดท้ายที่ปรากฏหลักฐาน พบว่าเมืองศรีเทพมีร่องรอยการอยู่อาศัยของผู้คนอย่างต่อเนื่องกันมาโดยไม่มีร่องรอยการทิ้งร้างแต่อย่างใด และที่สำคัญคือหลักฐานที่พบแสดงให้เห็นว่าเขาค้างคองเป็นสิ่งก่อสร้างที่มีอายุเก่าแก่กว่าประังค์ศรีเทพที่มีอายุอยู่ในพุทธศตวรรษที่ ๑๗ - ๑๘

พ.ศ. ๒๕๒๗ - ๒๕๒๙ กรมศิลปากรได้เล็งเห็นความสำคัญของเมืองโบราณแห่งนี้จึงได้จัดตั้งเป็นอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพและได้รับความร่วมมือจากสถาบันและหน่วยงานต่างๆ เข้ามาร่วมกันศึกษา สืบค้น และเตรียมการจัดทำแผนแม่บทเพื่อการอนุรักษ์และพัฒนาเมืองศรีเทพร่วมกับกรมศิลปากร ซึ่งได้มีการศึกษาข้อมูลเบื้องต้นด้านต่างๆ และดำเนินการขุดแต่งประังค์สองพี่น้อง ขุดแต่งประังค์ศรีเทพด้านทิศตะวันออกและโบราณสถานขนาดเล็ก และก่อสร้างอาคารสำนักงานชั่วคราว

พ.ศ. ๒๕๓๐ - ๒๕๔๓ อุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพดำเนินการทางด้านวิชาการ และการพัฒนาพื้นที่ควบคู่ไปกับการจัดทำแผนแม่บท จนกระทั่งสามารถทำแผนแม่บทแล้วเสร็จในปี พ.ศ. ๒๕๓๔ ซึ่งมีระยะเวลาที่กำหนดไว้ในแผนแม่บท ๑๐ ปี ตั้งแต่ปีพ.ศ. ๒๕๓๔ - ๒๕๔๔ นอกจากนี้ยังได้ดำเนินงานทางโบราณคดีบริเวณกลุ่ม



โบราณสถานหลัก ได้แก่ โบราณสถานเขาค้างคาว ปรางค์ศรีเทพ และปรางค์สองพี่น้อง รวมทั้งโบราณสถานขนาดเล็กในพื้นที่เมืองใน ๓๕ แห่ง เมืองนอก ๓ แห่ง นอกเมือง ๒ แห่ง สระน้ำ ๑๔ สระ และดำเนินการขุดลอกคูเมืองโดยรอบ โดยได้ดำเนินการบูรณะโบราณสถานปรางค์สองพี่น้อง และปรางค์ศรีเทพในช่วงเวลานี้

จากการขุดแต่งโบราณสถานหมายเลข ๐๙๗๑ ในปีพ.ศ. ๒๕๓๑ ได้พบโครงกระดูกมนุษย์จำนวน ๕ โครงพร้อมสิ่งของเครื่องใช้ กำหนดอายุอยู่ในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย ซึ่งถือได้ว่าเป็นชุมชนแรกเริ่มของเมืองศรีเทพ โดยหลังจากนั้นได้ดำเนินการก่อสร้างอาคารคลุมหลุมขุดค้นดังกล่าวเพื่อเปิดให้นักท่องเที่ยวได้เข้าชม

ในปีพ.ศ. ๒๕๓๓ - ๒๕๓๔ ดำเนินการขุดตรวจแหล่งโบราณคดีบ้านหนองแดง ซึ่งอยู่ด้านทิศตะวันตกเฉียงใต้ของเมืองศรีเทพ พบหลักฐานของชุมชนในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย ที่มีอายุร่วมสมัยกับชุมชนแรกเริ่มในเขตเมืองศรีเทพเช่นกัน

ส่วนการดำเนินงานด้านการบริการการท่องเที่ยว มีการก่อสร้างอาคารศูนย์ข้อมูล จำนวน ๒ แห่ง ซึ่งปัจจุบันได้เปลี่ยนแปลงศูนย์บริการข้อมูลหลังเดิมให้เป็นอาคารท้องผูกและจุดแนะนำนักท่องเที่ยวจุดย่อย และมีการจัดทำสื่อเผยแพร่แนะนำอุทยานฯ อาทิเช่น หนังสือ วีซีดี และเว็บไซต์

ซากอาคารด้านหน้าปรางค์ศรีเทพ  
*Remains of building in front of Prang Si Thep*

๓๗







ในช่วงเวลาดังกล่าว มีพระบรมวงศานุวงศ์เสด็จพระราชดำเนินมายังอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ ดังนี้

- วันที่ ๙ กันยายน พ.ศ. ๒๕๑๑ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จเป็นการส่วนพระองค์มาทอดพระเนตรโบราณสถาน โบราณวัตถุ

- วันที่ ๒๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๓๗ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินมาคณะอาจารย์และนักเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า มาทัศนศึกษา

- วันที่ ๑๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๔๓ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ เสด็จพระราชดำเนินมาทอดพระเนตรโบราณสถาน โบราณวัตถุ พร้อมกับพระนำคณะสมาชิกวงกลมประเทศไทย มาทัศนศึกษา

พ.ศ. ๒๕๔๔ - ๒๕๔๖ ดำเนินการขุดตรวจบริเวณฐานและบูรณะเสริมความมั่นคงปราสาทศรีเทพ ซึ่งจากการขุดตรวจได้พบหลักฐานของฐานอาคารที่สร้างมาก่อนการสร้างปราสาทศรีเทพ บูรณะเสริมความมั่นคงพร้อมทั้งดำเนินการอนุรักษ์ประติมากรรมปูนปั้นประดับที่ฐานโบราณสถานเขาค้างใน ก่อสร้างอาคารปฏิบัติการทางโบราณคดี ปรับปรุงอาคารหลุมขุดค้นทางโบราณคดี และก่อสร้างสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ สำหรับงานบริการการท่องเที่ยวเพิ่มขึ้น เช่น ห้องน้ำสำหรับนักท่องเที่ยวและผู้พิการ ถนนลาดยาง ศาลาที่พัก ป้ายสื่อความหมาย ฯลฯ

พ.ศ. ๒๕๔๗ - ๒๕๔๘ ดำเนินการขุดทดสอบกลุ่มโบราณสถานเขาค้างสระแก้วที่อยู่นอกเมืองด้านทิศเหนือ พบหลักฐานของอาคารที่ขนาดใหญ่และเล็กที่ก่อฐานด้วยศิลาแลง และทำการขุดทดสอบบริเวณประตูเมืองและฝ่ายโบราณด้านทิศใต้ ซึ่งพบหลักฐานที่น่าจะเป็นฝ่ายโบราณที่ใช้ศิลาแลงธรรมชาติขนาดใหญ่มาก่อวางเรียงกันเช่นเดียวกับคูเมือง เพื่อกักเก็บและควบคุมการระบายน้ำในคูเมืองบริเวณประตูเมืองด้านทิศใต้ (ประตูผี)

พ.ศ. ๒๕๔๙ ดำเนินงานขุดแต่งโบราณสถานในเขตเมืองนอก จำนวน ๑๐ แห่ง ด้านทิศใต้ของสระขวัญ ซึ่งเป็นกลุ่มโบราณสถานขนาดเล็กที่มีฐานทรงสี่เหลี่ยม หันหน้าไปทางทิศตะวันตก สันนิษฐานว่าเป็นฐานปราสาทขนาดเล็กก่อด้วยศิลาแลง



## พัฒนาการทางสังคมและวัฒนธรรมของเมืองศรีเทพ

### ชุมชนดั้งเดิม (พุทธศตวรรษที่ ๕ - ๑๑)

การขุดค้นทางโบราณคดีในปี พ.ศ. ๒๕๓๓ ณ บริเวณเนินดินขนาดใหญ่ซึ่งปัจจุบัน ก่อสร้างเป็นอาคารหลุมขุดค้นโครงกระดูกในเมืองศรีเทพนั้น ได้พบหลักฐานทางโบราณคดีที่ชี้ให้เห็นร่องรอยของมนุษย์สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย ในลักษณะของโครงกระดูกที่อยู่ในระดับความลึกประมาณ ๔ เมตรจากผิวนิเวศดิน ซึ่งกำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๕ - ๗ หรือประมาณ ๒,๐๐๐ ปีมาแล้ว

การขุดค้นดังกล่าวสอดคล้องกับการสำรวจ และขุดค้นแหล่งโบราณคดีสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายในกลุ่มลุ่มน้ำลพบุรี-ป่าสัก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเขตพื้นที่ใกล้เคียงเมืองโบราณศรีเทพ ซึ่งได้สำรวจพบแหล่งโบราณคดีสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายหลายแห่ง เช่น แหล่งโบราณคดีบ้านหนองแดง ตำบลสระกรวด แหล่งโบราณคดีบ้านหนองหมู บริเวณเชิงเขาถอมรัตน์ และแหล่งโบราณคดีริมแม่น้ำป่าสักบ้านกุดตาแร้ว ในเขตอำเภอสรีเทพ ซึ่งได้มีการสำรวจพบโครงกระดูกมนุษย์และเครื่องมือเครื่องใช้ในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายเป็นจำนวนมาก แสดง



โครงกระดูกมนุษย์สมัยก่อนประวัติศาสตร์ พบในเมืองศรีเทพ  
Prehistoric human remains found in Si Thep town

ให้เห็นถึงความหนาแน่นและการตั้งหลักแหล่งของชุมชน ที่แพร่กระจายอยู่ในพื้นที่บริเวณใกล้เคียงเมืองโบราณศรีเทพ ชุมชนสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายเหล่านี้ มีสภาพทางสังคมและวัฒนธรรมแบบง่าย ๆ อยู่รวมกันเป็นกลุ่มเล็กๆ ปกครองกันเองในระดับหมู่บ้าน รู้จักปลูกพืชบางชนิดที่จำเป็นต่อการดำรงชีพ เช่น ข้าว ผสมผสานกับการหาอาหารจากแหล่งธรรมชาติทั้งสัตว์บกและสัตว์น้ำ วิถีชีวิตยังต้องพึ่งพาธรรมชาติเป็นสำคัญ จึงมีพิธีกรรมต่างๆ อันเนื่องด้วยธรรมชาติและการเข้าถึงเวทย์มนต์เวทมนตร์วิญญานภูตผีปิศาจ ตลอดจนมีความเชื่อในเรื่องชีวิตหลังความตายและโลกหน้า การติดต่อระหว่างกลุ่มชนจะเป็นไปในลักษณะของการติดต่อกับกลุ่มชนใกล้เคียง มีการถ่ายทอดวัฒนธรรมแบบค่อยเป็นค่อยไป จนกระทั่งในราวพุทธศตวรรษที่ ๗ - ๑๑ เป็นช่วงที่อารยธรรมจากภายนอกโดยเฉพาะอย่างยิ่งอินเดียได้แพร่เข้ามาับบทบาทต่อวิถีชีวิตของกลุ่มชนในบริเวณแหล่งอินโดจีนอย่างชัดเจน ก่อให้เกิดรัฐใหม่ที่เป็นเสมือนแหล่งรวบรวมและเผยแพร่อารยธรรมอินเดียให้แก่ชุมชนเล็กๆ ในภูมิภาคแถบนี้

รัฐขนาดใหญ่ที่เกิดขึ้นและมีอำนาจมากในช่วงเวลานั้นได้แก่ พุัน ซึ่งอยู่ในบริเวณปากแม่น้ำโขง ในระยะนี้เป็นช่วงเวลาที่การเดินทางติดต่อค้าขายของพ่อค้าชาวอินเดียและอาหรับกำลังเฟื่องฟูอย่างยิ่ง สินค้าจากภายนอกเป็นสิ่งที่มีความจำเป็นที่ต้องการอย่างกว้างขวาง จึงได้พบเสนอว่าของมีค่าที่นิยมอุทิศให้แก่ผู้ตายนั้น มักจะเป็นเครื่องประดับหรือเครื่องมือเครื่องใช้จากต่างประเทศ เช่น ลูกปัดหิน ลูกปัดแก้ว หรือเครื่องประดับที่ทำจากเปลือกหอยทะเล เป็นต้น การเริ่มต้นติดต่อกับชุมชนภายนอกมีอิทธิพลแม้กระทั่งในเรื่องประเพณีความเชื่อที่เกี่ยวข้องกับการฝังศพ ดังเช่นที่ได้พบที่หลุมขุดค้นโครงกระดูกที่เมืองศรีเทพว่ามีการนำกระดูกของคนตายใส่ลงไปในภาชนะพร้อมกับเครื่องประดับแล้วจึงฝัง แทนการฝังศพทั้งโครงอย่างที่เคยปฏิบัติมา

ภาชนะดินเผาจากแหล่งโบราณคดีบ้านหนองแดง นอกเมืองศรีสะเกษ  
*Potteries from Ban Hong Dang archaeological site, outside Si Thiep town*

ลูกปัดเครื่องประดับที่พบร่วมกับโครงกระดูกมนุษย์สมัยก่อนประวัติศาสตร์  
*Bead ornaments associated with prehistoric burials*



ธรรมจักร ด้านหน้าโบราณสถานเขาตลับ

*Stone Dhammachakra, in front of Khao Khlang Nai monument*





### สมัยที่รับวัฒนธรรมทวารวดี (พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๖)

เมื่อชุมชนยอมรับเอาความเจริญก้าวหน้าและคติความเชื่อจากภายนอก ย่อมทำให้เกิดความเปลี่ยนแปลงในทางสังคมและวัฒนธรรม จากชุมชนขนาดเล็กที่เคยรวมกลุ่มกันในระดับหมู่บ้านก็รวมตัวกันเป็นชุมชนใหญ่พัฒนาขึ้นเป็นสังคมเมือง เริ่มมีการเลือกสรรทำเลที่ตั้งชุมชนที่เหมาะสม ปีใดที่น้ำท่วมจังหวัดเพชรบูรณ์จะเห็นได้ชัดเจนว่าทำไมคนโบราณจึงได้เลือกที่ตั้งเมืองตรงที่ซึ่งห่างไกลแม่น้ำป่าสักถึง ๖ กิโลเมตร ในขณะที่บริเวณแม่น้ำป่าสักน้ำเอ่อท่วมจนมีคนสองฝั่งลานตะพิก เมืองศรีเทพก็ยังอยู่สูงพ้นน้ำ แต่เมื่ออยู่ห่างไกลน้ำจึงมีปัญหาในเรื่องการขาดแคลนน้ำกินน้ำใช้เพื่อการแก้ปัญหาดังกล่าวชาวเมืองศรีเทพจึงขุดสระน้ำ หนองน้ำ และคูเมืองขนาดใหญ่ เอาไว้กักเก็บน้ำไว้กินใช้ในชุมชน ซึ่งสำหรับคูเมืองนั้นนอกจากจะเป็นการกักเก็บน้ำได้อย่างเหลือเฟือแล้ว ยังเป็นการสร้างเครื่องกีดขวางมิให้ข้าศึกศัตรูเข้ามาถูกรานได้โดยง่ายอีกด้วย ซึ่งเครื่องกีดขวางดังกล่าวนั้น นอกจากจะเป็นคูน้ำที่กว้างใหญ่ข้ามผ่านได้โดยยากแล้ว ยังมีเชิงเนินดินซึ่งได้จากการขุดคูน้ำ นำมาทูนเป็นคันดินกำแพงเมืองเป็นปราการที่แข็งแรงอีกชั้นหนึ่ง



เจดีย์จำลองสำริด  
Bronze miniature stupa

พระพิมพ์ดินเผาสมัยทวารวดี

*Buddhist votive tablet dating to Dvaravati period*

๔/๒



พระพิมพ์ดินเผาสมัยทวารวดี

*Buddhist votive tablet dating to Dvaravati period*





พระพุทธรูปหินเมืองทวารวดี  
Stone statue of Buddha dating  
to Dvaravati period

ลักษณะของคูเมืองกำแพงเมืองที่ปรากฏเป็นเมืองแผ่ซ้อนกันอยู่เป็น  
สันนิษฐานว่าน่าจะสร้างขึ้นต่างวาระ โดยเมืองในเป็นเมืองรูปวงกลมอันเป็นลักษณะ  
ของเมืองที่สร้างขึ้นในวัฒนธรรมทวารวดี ประกอบกับโบราณวัตถุ โบราณสถานทั่วไป  
ระยะเวลานี้เช่นโบราณสถานเสาหลักใน โบราณสถานขนาดเล็กต่างๆ และจารึกที่เกี่ยวข้อง  
เนื่องในศาสนาพุทธนิกายเถรวาทและมหายานก็เป็นลักษณะของวัฒนธรรมแบบ  
ทวารวดี จึงสันนิษฐานว่าในช่วงระยะเวลาระหว่าง พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๖ นี้ เมือง  
ศรีเทพได้รับวัฒนธรรมทวารวดีที่คงจะแพร่ขึ้นมาจากบริเวณกลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาซึ่ง  
เป็นวัฒนธรรมทางพุทธศาสนา แต่ในเวลาเดียวกันศาสนาพราหมณ์หรือฮินดูก็แพร่  
เข้ามาด้วยดังได้มีการค้นพบเทวรูปกำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓  
เทวรูปดังกล่าวมีขนาดเป็นส่วนใหญ่และไม่มีหลักฐานทางด้านโบราณสถานที่ย่อมลือ  
กันเหลืออยู่เลย อาจเป็นไปได้ว่าโบราณสถานในบริเวณนี้อาจจะถูกข่มทับเปลี่ยนแปลง  
ไปเป็นสมัยต่อมา

กลุ่มประติมากรรมฐานกรรมในศิลปะขวารวดี  
Group of Dvaravati sculptures

๗๘





ปราสาทหินพนม  
Prang Song Phi Nong

๗๖





## สมัยที่รับวัฒนธรรมเขมร (พุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๘)

เมื่ออาณาจักรทวารวดีเริ่มเสื่อมลงในพุทธศตวรรษที่ ๑๖ เป็นเวลาเดียวกับที่อาณาจักรเขมรเข้มแข็งขึ้น อิทธิพลวัฒนธรรมเขมรเริ่มเข้าไปครอบงำชุมชนในวัฒนธรรมทวารวดีเดิม เมืองศรีเทพก็เช่นกันจึงปรากฏมีศาสนสถานในศาสนาฮินดูขนาดใหญ่ ๒ แห่งที่กำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ คือ ปรางค์สองพี่น้อง และปรางค์ศรีเทพตั้งอยู่ในตำแหน่งสำคัญกลางเมือง ที่แสดงให้เห็นถึงการยอมรับอิทธิพลทางวัฒนธรรมเขมรของผู้ปกครองเมือง และต่อมาได้พบการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นที่ปรางค์ ๒ แห่งนี้ ซึ่งแสดงให้เห็นว่าอาจจะมีการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนในศาสนาฮินดูทั้ง ๒ แห่งให้เป็นวัดในพุทธศาสนาหายาน สันนิษฐานว่าเหตุการณ์ดังกล่าวจะเกิดขึ้นในรัชสมัยของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๙ แห่งอาณาจักรเขมรโบราณเมื่อราวต้นพุทธศตวรรษที่ ๑๘ อันเป็นช่วงเวลาที่พุทธศาสนาหายานกำลังได้รับการนับถืออย่างแพร่หลายเนื่องจากการอุปถัมภ์และส่งเสริมของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๙ ซึ่งมีโบราณวัตถุที่พบ ได้แก่ พระโพธิสัตว์ที่มีลักษณะศิลปะขอมแบบบายนเป็นหลักฐานที่สนับสนุนข้อสันนิษฐานดังกล่าว

ในช่วงเวลาที่เมืองศรีเทพรับวัฒนธรรมเขมรนี้คงจะได้มีการสร้างเมืองขยายออกไปทางทิศตะวันออกจึงได้ปรากฏ “เมืองนอก” ที่เป็นเมืองแปดทิศอยู่ด้านทิศตะวันออกของ “เมืองใน” ซึ่งลักษณะการสร้างเมืองรูปสี่เหลี่ยมนี้เป็นความนิยมของวัฒนธรรมเขมร



ปรางค์ศรีเทพ  
Prang Si Thep

## การล่มสลายของเมืองศรีเทพ (ราวพุทธศตวรรษที่ ๑๘ )

เมืองศรีเทพ พัฒนาตนเองตั้งแต่เป็นชุมชนสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย จนเจริญรุ่งเรืองเป็นชุมชนเมืองที่พัฒนารวมทวารวดีในพุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๖ และรับวัฒนธรรมเขมรในพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๘ รวมระยะเวลาที่เจริญอยู่ในฐานะชุมชนเมืองไม่ต่ำกว่า ๗๐๐ ปี แล้วเหตุใดผู้คนจึงละทิ้งเมืองนี้ให้ร้างไป

ในนิทานพื้นบ้านที่พยายามจะหาเหตุผลมาอธิบายถึงสาเหตุที่เมืองศรีเทพ ถูกทิ้งร้างได้เล่าว่า .....ที่บนเขาใกล้เมือง มีฤๅษี ๒ คนสร้างกุฏิอยู่ใกล้ๆ กัน คนหนึ่งชื่อ ฤๅษีตาไฟ อีกคนหนึ่งชื่อฤๅษีตาวิ ฤๅษีตาไฟมีลูกศิษย์เป็นลูกจ๋านเมือง วันหนึ่งฤๅษีตาไฟบอกกับลูกจ๋านเมืองผู้เป็นศิษย์ว่า น้ำในบ่อที่อยู่ใกล้กับบ่อของพ่อ บ่อหนึ่งใครได้อาบ ก็จะได้ตาย ต่อเมื่อได้เอาน้ำอีกบ่อหนึ่งมารดก็จะฟื้นกลับคืนขึ้นมาใหม่ ลูกจ๋านเมืองไม่เชื่อ ฤๅษีตาไฟจึงทดลองจะทดสอบให้ดู แต่ขอคำมั่นสัญญาจากลูกจ๋านเมืองว่าเมื่อ ฤๅษีตาไฟตายไปแล้วลูกจ๋านเมืองจะต้องไปเอาน้ำในบ่อที่สอมารดไว้คืนชีวิตขึ้น แต่ ฤๅษีตาไฟต้องตายไปเพราะศิษย์ขาดความเชื่อตรงไม่ทำตามสัญญาจากลัทธิไม่มีเมืองสืบ ไม่เอาน้ำมารดให้

กล่าวถึงฤๅษีตาวิเคยไปมาหาสู่กับฤๅษีตาไฟ ผิดสังเกตไม่เห็นฤๅษีตาไฟมา เยี่ยมเยียนก็ออกไปตาม เมื่อผ่านบ่อน้ำที่ใครอาบก็ตาย เห็นน้ำในบ่อเดือดก็ทราบว่ามี เหตุร้ายเกิดขึ้น จึงเอาน้ำอีกบ่อหนึ่งมารดจากศพฤๅษีตาไฟจนฟื้นคืนชีวิตขึ้นมา ฤๅษีตาไฟจึงเล่าเรื่องที่เป็นมาให้อฤๅษีตาวิฟังแล้วว่าจะต้องแก้กันคนละโทษลูกจ๋านเมืองให้จงได้ ฤๅษีตาไฟจึงนมรมิดว่าขึ้นคัวหนึ่งเอาพิษร้ายบรรจุไว้ในห้องวันแล้วปล่อยวันนั้น เติมนอบๆ เมืองถึง ๗ วัน พร้อมกับทำเสียงร้องกึกก้องตลอดเวลา ทหารเข้าประชิดเมือง เห็นผิดสังเกตจึงปิดประตูเมืองเสีย ครั้นถึงวันที่เจ็ดเจ้าเมืองมีรับสั่งให้ปิดประตูเมืองไว้ทั้งปวงเข้าประชิดเมืองได้ ขณะเดียวกันนั้นห้องวันก็ระเบิดออกมาไฟพิษร้ายในห้องวันก็ไหลออกมาทำร้ายคนในเมืองตาย...

**หอสมุดแห่งชาติวังมณฑลพิษณุโลก**

การดำเนินงาน

อย่างไรก็ตามนิทานเรื่องนี้ก็เป็นเพียงการผูกเรื่องเพื่อพยายามที่จะอธิบาย  
ของคนในสมัยหนึ่งที่เพิ่งจะอพยพเข้ามาอยู่หลังจากที่เมืองถูกทิ้งร้างไปแล้ว ขณะนี้จึง  
ยังไม่สามารถหาสาเหตุแน่ชัดที่จะตอบปัญหานี้ได้ ดังนั้นนักวิชาการส่วนใหญ่จึงมุ่งเน้น  
ไปที่ประเด็นของการเกิดโรคระบาด เนื่องจากเมืองศรีเทพเป็นเมืองที่มีสะพาน น้ำหนองน้ำ  
มากและเป็นป่าที่เหมาะสำหรับให้ยุงวางไข่ จึงเป็นแหล่งเพาะพันธุ์ยุงอย่างดี ซึ่ง  
โรคระบาดที่อาจเป็นไปได้ในพื้นที่แถบนี้ก็คือ โรคอหิวาต์ซึ่งเกิดจากยุงแฉะ และโรค  
มาลาเรียหรือไข้ป่าซึ่งเกิดจากยุง ที่มีความเป็นไปได้สูงว่าจะเป็นโรคมาลาเรียและก็เป็น  
ที่รู้กันอยู่ว่าแถบเมืองเพชรบูรณ์มีไข้ป่าชุกชุมมาก ก็จะพบว่าได้หมดเมื่อไม่นานมานี้  
ถึงกับมีคำกล่าวที่ว่า “เพชรบูรณ์หม้อใหม่” คือโรครามาจังหวัดเพชรบูรณ์แล้วต้องซื้อ  
หม้อใหม่หัดต้มข้าวด้วยเพื่อไล่โรคชุกกลับ และใช้บ้านเืองที่เป็นสาเหตุให้สมเด็จพระ  
กรมพระยาตำราพระนามาภิไธยองค์เจ้า มาเมืองเพชรบูรณ์ เพื่อเป็นตัวอย่างให้  
ข้าราชการจากกรุงเทพฯ เห็นว่าแม้แต่พระองค์ซึ่งเป็นคนเจ้าอันเลื่อง มาและกลับไป  
โดยปลอดภัย จะได้เลิกกลัวไข้ป่าและยินดีมารับราชการที่เมืองเพชรบูรณ์กันเสียที  
อันเป็นสาเหตุให้สมเด็จพระเจ้าทรงธรรมได้มีโอกาสสืบค้นหาเมืองศรีเทพจนเป็นที่รู้จักกันทั่วไป  
ในเวลานี้





## ศาสนาและความเชื่อ

ชุมชนที่อาศัยอยู่บริเวณเมืองศรีเทพมีพัฒนาการมาตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย ในราวพุทธศตวรรษที่ ๕ เป็นต้นมา พื้นฐานทางความเชื่อในระยะแรกๆ นั้น ก็คงจะเกิดจากปัจจัยพื้นฐานทางธรรมชาติเช่นเดียวกับชุมชนสมัยก่อนประวัติศาสตร์แห่งอื่นๆ กล่าวคือมีความเคารพนับถือและเกรงกลัวในธรรมชาติ อธิบายปรากฏการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติว่าเกิดจากอำนาจบันดาลของภูตผีวิญญาณ และมีความเชื่อในเรื่องของชีวิตหลังความตาย ดังนั้นจึงพบว่าชุมชนโบราณสมัยก่อนประวัติศาสตร์ที่เมืองศรีเทพนี้ก็มีประเพณีเกี่ยวกับการตายเช่นเดียวกับชุมชนอื่นๆ ในสมัยเดียวกัน จากการขุดค้นภายในเมืองและนอกเมืองศรีเทพพบว่า มีประเพณีการฝังศพมนุษย์ โดยการฝังสิ่งของเครื่องใช้ลงไปด้วย เช่น ภาชนะดินเผา พานดินเผา ขวานหินขัด และเครื่องประดับที่ทำจากหิน ดินเผา สำริด และแก้ว เป็นต้น การฝังสิ่งของเครื่องใช้ซึ่งเหมือนกับสิ่งของที่เคยใช้ในชีวิตประจำวันนี้ ก็คงมีเจตนาที่จะให้ผู้ตายนำไปใช้ในอีกภพ





ภาชนะดินเผาสมัยก่อนประวัติศาสตร์  
Pottery in prehistoric period

ในระยะต่อมา ได้มีพัฒนาการทางวัฒนธรรมขึ้นมาอีกระดับหนึ่ง โดยมีการเปลี่ยนแปลงประเพณีการฝังศพที่ไม่เพียงใดมาเป็น การฝังแบบนำกระดูกมาใส่ในหม้อดิน พร้อมกับสิ่งของเครื่องใช้แล้วจึงฝัง การเปลี่ยนแปลงประเพณีดังกล่าวนี้ได้เกิดขึ้นเฉพาะที่ศรีเทพเท่านั้น รายงานการสำรวจทางโบราณคดีของสุ่มน้ำมูล - ชี ตอนล่าง ชี้ให้เห็นว่า การเปลี่ยนแปลงประเพณีการฝังศพดังกล่าวได้เกิดขึ้นในหมู่ชนบริเวณทุ่งกุลาร้องไห้ ตลอดจนที่ราบบันไดชั้นต่ำทั้งทางเหนือและทางใต้ที่อยู่ในเขตจังหวัดมหาสารคาม ร้อยเอ็ด บุรีรัมย์ สุรินทร์ ศรีสะเกษ ยโสธร และอุบลราชธานี แสดงให้เห็นถึงการเดินทางติดต่อสัมพันธ์กันของผู้คนในบริเวณแถบนี้ ตลอดจนการเผยแพร่ถ่ายทอดสัททวิความเชื่อให้แก่กัน โดยอาจจะรับมาจากชุมชนภายนอกที่เจริญกว่าอีกทอดหนึ่ง

ลูกปัด  
Beads





ภาพเขียนพลา  
ณีก่อนประวัติศาสตร์  
Pottery in prehistoric  
period

อย่างไรก็ตามวัฒนธรรมทางด้านศาสนาที่เมืองศรีเทพยังไม่ปรากฏชัดเจนนัก ในเวลานั้นชนกระเหรี่ยงราวพุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๒ เป็นต้นมาซึ่งคงเป็นระยะที่เมืองศรีเทพพัฒนาขึ้นเป็นสังคมเมืองและเป็นระยะเวลาเดียวกับที่อาณาจักรเจนละได้ถือกำเนิดขึ้น และผลอิทธิพลครอบคลุมดินแดนประเทศกัมพูชาและบางส่วนของประเทศลาว รวมทั้งดินแดนภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย ซึ่งประจวบกับเป็นเวลาเดียวกันที่วัฒนธรรมทวารวดีก็เริ่มเจริญขึ้นในบริเวณพื้นที่ภาคกลางของประเทศไทย เมืองศรีเทพซึ่งอยู่ในทำเลซึ่งเปรียบเสมือนเป็นประตูค้าขายระหว่างดินแดนบนที่ราบสูงภาคตะวันออกเฉียงเหนือกับที่ราบลุ่มภาคกลาง จึงได้รับเอาอิทธิพลทางศาสนาและวัฒนธรรมจากทั้งสองแหล่งมาประยุกต์ใช้ในบ้านเมืองของตน ระยะเวลาใดที่เจนละรุ่งเรืองกว่า หรือผู้ปกครองเมืองมอญไผ่ทางเจนละ ชาวเมืองศรีเทพก็คงจะยอมรับนับถือศาสนาพราหมณ์หรือฮินดูตามแบบเจนละ แต่ถ้าวะเวลาใดที่ทวารวดีรุ่งเรืองกว่า หรือผู้ปกครองเมืองมอญไผ่ทางทวารวดี ชาวเมืองศรีเทพก็คงจะยอมรับนับถือศาสนาพุทธตามแบบวัฒนธรรมทวารวดี จึงปรากฏว่าศิลปกรรมที่ยังคงเหลืออยู่ภายในเมืองศรีเทพ เป็นศิลปกรรมที่สร้างขึ้นเกี่ยวเนื่องในศาสนาฮินดูและศาสนาพุทธ อย่างไรก็ตามก็มีความเป็นไปได้สูงเช่นกันที่ชาวเมืองศรีเทพอาจจะเคารพนับถือศาสนาทั้งสองนี้ควบคู่กันไป ขึ้นอยู่กับว่าผู้ปกครองเมืองนั้นนับถือศาสนาใดนิกายใด ศาสนานิกายนั้นก็จะเจริญรุ่งเรืองกว่าศาสนาอื่น หรือนิกายอื่น ซึ่งปรากฏการณ์เช่นนี้ก็มีตัวอย่างให้เห็นในประวัติศาสตร์ของกัมพูชา หรือแม้แต่ในประเทศไทยปัจจุบันซึ่งมีพุทธศาสนาเป็นศาสนาหลักประจำชาติก็ยังมีคนอีกกลุ่มหนึ่งซึ่งนับถือศาสนาอื่น แตกต่างกันไป แต่ก็ยังสามารถใช้ชีวิตอยู่ร่วมกันได้อย่างสันติ



พระกฤษณะ ศิลา  
Image of Krishna, stone

ในขณะนี้ถึงแม้ว่าจะยังไม่พบหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่ชี้ชัดถึงช่วงเวลา ความรุ่งเรืองของแต่ละศาสนาในเมืองศรีเทพ แต่จากหลักฐานทางด้านศิลปกรรม ที่หลงเหลืออยู่ก็พอจะอนุมานได้คร่าวๆ ดังนี้

#### พุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๓

**ศาสนาพุทธ** - พบพระพุทธรูปอิทธิพลศิลปะอินเดียแบบคุปตะที่โบราณสถาน เขาค้างในและพบโบราณสถานสมัยทวารวดีหลายแห่งในเมืองนี้ รวมทั้งจารึกศาลาใน พุทธศาสนาแบบเถรวาท

**ศาสนาฮินดู** - ยังไม่ปรากฏโบราณสถานในศาสนาฮินดูที่มีอายุอยู่ในช่วงเวลานี้ แต่ที่พบประติมากรรมศิลารูปพระวิษณุและพระกฤษณะ รวมทั้งจารึกที่กล่าวถึงธิดาของฤๅษี และจารึกที่ประกาศการขึ้นครองราชย์ของพระเจ้าแผ่นดินพระองค์หนึ่ง ซึ่งเป็นเครือญาติกับกษัตริย์เจนละหรือเขมรโบราณ หรืออาจเป็นประกาศการขึ้นครองราชย์ของกษัตริย์เจนละที่ส่งมาให้ดินแดนในปกครองทราบ

เทวสถานในศาสนาฮินดู อาจจะเคยมีอยู่แต่ได้ถูกซ่อมแซมเปลี่ยนแปลง ซ้อนทับลงไปเป็นสมัยหลัง



พระโพธิสัตว์ศรีอาริยเมตไตรยเป็นเงิน  
Silver image of Bodhisattva Maitreya



พระโพธิสัตว์ศรีอาริยเมตไตรยแกะสลักบนหิน  
Carving of Bodhisattva on cave wall at Thamarat mountain



## พุทธศตวรรษที่ ๑๔ - ๑๕

**ศาสนาพุทธ** - พุทธะพิมพ์ดินเผามีจารึกอักษรหลังปิลลวะและอักษรจีน ภาษาสันสกฤตและภาษาจีน และพระพิมพ์ดินเผาจารึกอักษรหลังปิลลวะภาษาสันสกฤต พบโบราณสถานขนาดใหญ่คือ เขาค้างในซึ่งมีลักษณะของสถาปัตยกรรมแบบทวารวดี รวมทั้งโบราณสถานขนาดเล็กแห่งอื่นๆ ภายในเมืองศรีเทพที่เป็นสถาปัตยกรรมแบบทวารวดี

ในช่วงเวลานี้ศาสนาพุทธมหายานคงจะเจริญรุ่งเรืองกว่าแบบเถรวาท เพราะปรากฏว่าที่โบราณสถานเขาค้างในซึ่งเป็นโบราณสถานขนาดใหญ่ตั้งอยู่กลางเมืองซึ่งแสดงให้เห็นถึงความสำคัญเป็นศาสนสถานสำคัญประจำเมืองและคงจะสร้างขึ้นตั้งแต่ในช่วงต้นสมัยทวารวดีในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒ นั้นได้มีการเปลี่ยนแปลงรูปแบบการนับถือพุทธศาสนาจากแบบเถรวาทมาเป็นมหายานราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔ เพราะมีการขุดค้นพบประติมากรรมปูนปั้น สำริด และเงิน รูปพระโพธิสัตว์ในพุทธศาสนาเถรวาทมหายานหลายองค์ที่โบราณสถานแห่งนี้ รวมทั้งพระโพธิสัตว์สลับบนผนังปูนที่ถ้ำเขามอรัตน์ ทางทิศตะวันออกของเมืองศรีเทพ นอกจากนี้การพบพระพิมพ์ดินเผาที่มีจารึกภาษาสันสกฤตดังกล่าวข้างต้นก็เป็นความนิยมของศาสนาพุทธทางมหายาน ซึ่งนิยมใช้ภาษาสันสกฤตในการจารึกเรื่องราวในศาสนา ในขณะที่ฝ่ายเถรวาทจะนิยมใช้ภาษาบาลี การเปลี่ยนแปลงรูปแบบการนับถือพุทธศาสนาจากแบบเถรวาทมาเป็นมหายานเช่นนี้ เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นอยู่ทั่วไปในดินแดนที่รับวัฒนธรรมทวารวดีในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔ รวมถึงดินแดนในภาคตะวันออกเฉียงเหนือและภาคใต้ของประเทศไทยด้วย ทั้งนี้สืบเนื่องมาจากการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในเบื้องต้นแห่งอารยธรรมคืออินเดีย ซึ่งในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔ - ๑๘ ราชวงศ์ปาละ มีอำนาจขึ้นในบริเวณภาคตะวันออกเฉียงเหนือของอินเดียแถบแคว้นเบงกอลและพิหาร ศิลปกรรมทางพุทธศาสนาในสมัยนี้ มีศูนย์กลางอยู่ที่เมืองนาลันทาซึ่งขณะนั้นนิยมพุทธศาสนานิกายมหายาน สถูปเจดีย์และพระพุทธรูปสกุลช่างปาละก็ได้ให้อิทธิพลแก่ศิลปกรรมในช่วงกลางของสมัยทวารวดี และให้อิทธิพลแก่ศิลปะศรีวิชัยทางภาคใต้ของประเทศไทย สมัยนี้จึงนิยมสร้างรูปพระโพธิสัตว์กันอย่างแพร่หลาย

**ศาสนาฮินดู** - ในระยะนี้ไม่ปรากฏหลักฐานที่ชัดเจนเกี่ยวกับศาสนาฮินดู นอกจากพบประติมากรรมรูปพระอาทิตย์หรือสุริยเทพ



#### พุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗

**ศาสนาพุทธ** - พบพระพุทธรูปปูนปั้นบางองค์ที่โบราณสถานเขาคังในมีลักษณะซึ่งได้รับอิทธิพลจากศิลปกรรมขอมแบบบาปวนหรืออยู่ร่วมสมัยกับศิลปะลพบุรีซึ่งกำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ แสดงให้เห็นว่าการนับถือพุทธศาสนายังคงอยู่ที่นี่เมื่อครั้งเวท แม้จะปรากฏการนับถือศาสนาฮินดูอย่างเด่นชัดในขณะนี้ก็ตาม

**ศาสนาฮินดู** - พบศิลาจารึกอักษรขอมภาษาสันสกฤต และภาษาขอม ๓ หลัก รวมทั้งพบโบราณสถานปราสาทสองพี่น้องและปราสาทศรีเทพ ซึ่งเป็นโบราณสถานขนาดใหญ่ในกลุ่มโบราณสถานกลางเมือง รวมทั้งปราสาทหินนอกเมืองทางด้านเหนือ ซึ่งเป็นแหล่งสถานโบสถ์ศาสนาฮินดู ซึ่งกำหนดอายุจากทับหลังและลักษณะการก่อสร้างได้ว่าคงจะมีอายุอยู่ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗



## พุทธศตวรรษที่ ๑๘

**ศาสนาพุทธ** - พบพระโพธิสัตว์ที่ด้านหน้าปราสาทศรีเทพและพบว่ามีการฝังรูปเคารพในศาสนาฮินดูไว้ใต้ฐานโบราณสถานใกล้ปราสาทสองที่นึ่งและพบการเตรียมการก่อสร้างหรือซ่อมแปลงปราสาทศรีเทพ

ในรัชสมัยของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ (พ.ศ. ๑๓๒๔ - ๑๓๖๐) ซึ่งเป็นกษัตริย์ผู้ยิ่งใหญ่ของเขมรพระองค์สุดท้าย ได้มีการเปลี่ยนแปลงขนานใหญ่ในเรื่องของการนับถือศาสนาในอาณาจักรเขมร พระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ ทรงเลื่อมใสพุทธศาสนาิกายมหายานอย่างแน่วแน่ ทรงสร้างและทำนุบำรุงศาสนสถานในศาสนาพุทธมหายานเป็นจำนวนมากในพระราชอาณาจักรของพระองค์ ในช่วงเวลานั้นจึงปรากฏสถาปัตยกรรมที่เรียกว่าศิลปะแบบบายอนทั่วไปในอาณาจักรเขมร และดินแดนภาคตะวันออกเฉียงเหนือ รวมทั้งบางเมืองในบริเวณภาคกลางของประเทศไทย

ที่เมืองศรีเทพ แม้จะไม่ปรากฏสถาปัตยกรรมแบบบายอนอย่างเด่นชัด แต่ร่องรอยบางอย่างก็อาจจะแสดงให้เห็นถึงการกระทำตามกระแสแห่งการเปลี่ยนแปลงนั้นด้วยเช่นกัน ร่องรอยดังกล่าว ได้แก่ การนำรูปเคารพในศาสนาฮินดูลัทธิไศวนิกาย คือ ศิวลึงค์ ฐานโยนิ โคนนที ไปฝังไว้ใต้พื้นดินในระดับได้ฐานอาคารขนาดเล็กทางด้านหน้าของปราสาทสองที่นึ่ง ซึ่งอาจจะหมายถึงการกลบฝังทำลายรูปเคารพในศาสนาเดิมเพื่อซ่อมแปลงสถานให้เปลี่ยนเป็นพุทธสถาน หรือแม้แต่วัสดุก่อสร้างเครื่องบนหลังคาปราสาทที่พบใกล้ฐานปราสาทศรีเทพ ซึ่งยังสลักไม่แล้วเสร็จก็อาจจะแสดงถึงกิจกรรมที่กำลังดำเนินการซ่อมแซมปราสาทศรีเทพเป็นขนานใหญ่ เพื่อการเปลี่ยนแปลงเป็นวัดในพุทธศาสนา แต่บังเอิญยังไม่แล้วเสร็จก็มีเหตุต้องหยุดชะงักไปเสียก่อน

**ศาสนาฮินดู** - ไม่ปรากฏหลักฐานที่เกี่ยวข้องกับการนับถือศาสนาฮินดูในช่วงเวลานี้

พระพุทธรูปปางสมาธิยืน ภาพสลักบนผนังถ้ำที่ถ้ำผาน้ำร้อน เขาพนมดงรัก  
*Relief carving of standing Buddha on cave wall at Thammarat mountain*







## ลัทธิศาสนาที่เมืองศรีเทพ

### ๑. ศาสนาพุทธ

**๑.๑ นิภาณอรรพาท** กำเนิดขึ้นในประเทศอินเดียและเฟื่องฟูมากในสมัยของพระเจ้าอโศกมหาราชแห่งราชวงศ์โมริยะ (พ.ศ. ๒๗๐ - ๓๐๗) ซึ่งครองแคว้นมคธ มีเมืองหลวงอยู่ที่ปาฏลิบุตร พระองค์ทรงเลื่อมใสในพระพุทธศาสนาและสร้างศิลปกรรมทางศาสนาไว้มากมาย รวมทั้งส่งคณะทูตไปเผยแผ่พระพุทธศาสนาไปยังที่ต่างๆ แต่ในสมัยนี้ยังไม่มีการสร้างพระพุทธรูป หลังจากราชวงศ์โมริยะเสื่อมอำนาจลง ราชวงศ์คุปตะมีอำนาจขึ้น (พ.ศ. ๓๕๖ - ๔๖๘) ก็ได้มีการทำนุบำรุงและสร้างพุทธสถานขึ้นอีกมากมาย จนมาถึงราวพุทธศตวรรษที่ ๖ - ๗ ราชวงศ์กุษาณะมีอำนาจขึ้นในแคว้นคันธาระ จึงเริ่มมีการสร้างพระพุทธรูปขึ้น ศิลปกรรมทางพุทธศาสนาเจริญรุ่งเรืองถึงขีดสุดเมื่อพระเจ้าคันทรคุปต์ได้ก่อตั้งราชวงศ์คุปตะขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๘๖๓ โดยมีเมืองหลวงอยู่ที่เมืองปาฏลิบุตรแคว้นมคธ และมีศูนย์กลางทางพุทธศาสนาอยู่ที่เมืองมถุรา สมัยนี้นิยมสร้างพระพุทธรูปกันอย่างแพร่หลายและเป็นต้นแบบของการสร้างพระพุทธรูปสกุลช่างสำคัญๆ ในสมัยต่อมาทั้งในอินเดียเองและในประเทศอื่นๆ ที่พุทธศาสนาแพร่กระจายไปถึง นอกจากนี้ยังมีการสร้างสถูป เจดีย์ วิหารซึ่งประดับด้วยลายปูนปั้น ศิลปกรรมสมัยนี้เรียกกันว่าศิลปะแบบคุปตะ ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๐ - ๑๑ คุปตะได้ส่งอิทธิพลทางศิลปกรรมและการเคารพนับถือศาสนาพุทธแบบเถรวาทแพร่กระจายไปยังแคว้นแคว้นต่างๆ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ รวมทั้งให้อิทธิพลอย่างเด่นที่แก่วัฒนธรรมที่เรียกกันว่าแบบทวารวดีในประเทศไทย ศาสนาพุทธนิกายนี้ใช้ภาษาบาลีเป็นหลัก นับถือพระพุทธเจ้าซึ่งเป็นศาสดา และพระธรรมคำสั่งสอนของพระองค์ในเรื่องกฎแห่งกรรม รวมทั้งนับถือพระสงฆ์ผู้มณเฑียรศาสนา



๑.๒ นิยามมหายาน ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔ - ๑๘ ราชวงศ์ปาละ มีอำนาจขึ้นในบริเวณภาคตะวันออกเฉียงเหนือของอินเดียแถบแคว้นเบงกอลและพิหาร คือปรกรมทางพุทธศาสนาในสมัยนี้มีศูนย์กลางอยู่ที่เมืองนาลันทา ซึ่งศาสนาพุทธแบบ มหายานกำลังเจริญอยู่ พุทธศาสนาสัทธินี้ได้แยกออกมาจากพุทธศาสนาแบบเถรวาท ตั้งแต่ราวพุทธศตวรรษที่ ๖ - ๗ ใช้ภาษาสันสกฤตเป็นหลัก นับถือพระอาทิพุทธเจ้า ว่าเป็นพระพุทธเจ้าองค์สูงสุดผู้สร้างโลก พระอาทิพุทธเจ้าทรงบันดาลให้เกิดมี พระอโยนิพุทธเจ้าหรือพระชินะ พระอโยนิพุทธเจ้าแต่ละองค์ยังทรงบันดาลให้มี พระมณูชยพุทธเจ้าองค์ผู้รู้ในโลกลมนุษย์ และพระมณูชยพุทธเจ้าก็จะมีพระโพธิสัตว์ ประจำพระองค์อีกขึ้นหนึ่ง (ศจ.ม.จ.สุภัทรดิศ ดิศกุล : ๒๕๒๒ , หน้า ๖๑) พุทธศาสนา สัทธินี้มีแนวทางการคิดว่าพุทธศาสนิกชนควรมุ่งสู่การเป็นพระพุทธเจ้าเป็นจุดสูงสุด โดยต้องผ่านการเป็นพระโพธิสัตว์อันหมายถึงผู้แสวงหาโพธิญาณ และอุทิศส่วนบุญกุศล ให้ผู้อื่นทันทุกข์เสียก่อน (ดร.พิริยะ ไกรฤกษ์ : ๒๕๓๓ , หน้า ๑๒๔)

พุทธศาสนาและศิลปกรรมของราชวงศ์ปาละ ได้ให้อิทธิพลแก่อาณาจักร ศรีวิชัยทางภาคใต้รวมทั้งอาณาจักรเขมรโบราณในบริเวณภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ของประเทศไทยด้วย ในระยะนี้จึงมีความนิยมสร้างรูปพระโพธิสัตว์กันอย่างแพร่หลาย ทั้งที่สลักจากศิลา หินอ่อนสำริด และปูนปั้น

เศียรพระโพธิสัตว์

Head of Bodhisattva sculpture





เศียรพระเวณีส ปิลา  
Head of a Hindu sculpture, stone



แผ่นทองคำรูปพระเวณีส  
Gold plate of Vahnur



ชิ้นส่วนพระพักตร์พระเวณีส  
Facial fragment of Shiva



## ๒. ศาสนาฮินดู

เป็นศาสนาเก่าแก่ที่มีกำเนิดมาจากลัทธิพระเวท ซึ่งพวกอารยันได้นำเข้ามาในประเทศไทยอินเดียผสมกับลัทธิพื้นเมืองที่มีอยู่ก่อนแล้ว ศาสนาฮินดูได้มีวิวัฒนาการมาโดยตลอด โดยในระยะแรกเรียกกันว่าศาสนาพราหมณ์และต่อมาจึงกลายเป็นศาสนาฮินดู ศาสนาฮินดูนับถือเทพเจ้าหลายองค์ แต่ให้ความสำคัญแก่เทพเจ้าสามองค์ได้แก่ พระพรหม พระวิษณุ และพระศิวะ ซึ่งรวมกันเรียกว่า “ตรีมูรติ”

พระพรหมนั้นไม่ได้เป็นประมุขแห่งนิกายใด แต่พระวิษณุและพระศิวะกลายเป็นเทพเจ้าผู้เป็นประมุขของนิกายใหญ่สองนิกายที่แข่งขันกันอยู่ในประเทศอินเดีย โดยพระวิษณุเป็นประมุขของไวษณพนิกายซึ่งถือว่าพระวิษณุเป็นใหญ่กว่าพระศิวะ และพระศิวะเป็นประมุขของลัทธิไศวณิกายซึ่งถือว่าพระศิวะเป็นใหญ่กว่าพระวิษณุ แต่ในบางครั้งพระวิษณุคือพระหริและพระศิวะคือพระหริก็สามารถรวมกันเข้าเป็นเทพเจ้าองค์เดียวกันได้ดังเช่น ปราภฏเทวรูปพระหริหระ

**พระพรหม** มีสี่พักตร์ สีกร ทรงหงส์เป็นพาหนะ มีชายาชื่อประชาบดี

**พระวิษณุ** มีเศียรเดียว สีกร มักทรงถือจักร สังข์ ศทา และดอกบัวเป็นสัญลักษณ์ ทรงครุฑเป็นพาหนะ มีชายาชื่อลักษมีหรือศรีผู้เป็นเทพธิดาแห่งความงาม พระวิษณุเป็นเทพเจ้าผู้ปกครองโลก เมื่อสิ้นกัลป์พระวิษณุจะบรรทมหลับเหนือพญานาคพันตัวราชาในเกษียรสมุทร (ทะเลน้ำนม) ในขณะที่บรรทมหลับจะมีดอกบัวทองผุดขึ้นมาจากพระนาภีและมีพระพรหมประทับอยู่บนนั้น และพระพรหมก็จะสร้างโลกขึ้นมาใหม่ ในระหว่างกัลป์เมื่อเกิดยุคเสียขึ้นในโลกมนุษย์พระวิษณุก็จะอวตารลงมาเพื่อปราบยุคเสียลงเป็นการรักษาโลกเอาไว้ การอวตารนั้นบางครั้งก็เป็นมนุษย์ เช่น พระราม, พระกฤษณะ บางครั้งก็เป็นสัตว์ เช่น เต่า ปลา หนูป่า เป็นต้น

**พระศิวะ** มีเศียรเดียว สีกร ถือตรีศูลเป็นอาวุธ มีเนตรที่สามตั้งขวางพระหน้าผาก (หน้าผาก) พระบาทขวามีขมวดเกลียวเกศา พระองค์ทรงนั่งหงิกงาวหรือหันหลัง ทรงงาเกศมีสังวาลย์และทรงโค่นหินเป็นพาหนะ มีชายาชื่อ ธุมา หรือปารวตี พระธูมามีอีกภาคหนึ่งซึ่งเป็นภาคโหดร้ายมีนามว่า ทุรคา หรือกาสิ ถือกันว่าพระศิวะเป็นเทพผู้ทำลายโลกและทำการสร้างขึ้นใหม่ เพราะเหตุว่าความตายคือการทำลายให้ดับสูญขึ้นคือการให้มีชีวิตใหม่เกิดขึ้น

พระพุทธรูปศิลาทรายจากเมืองทิว

*Image of Krishna - Govardhana from Si Thiep town*





ที่เมืองศรีเทพมีการเคารพนับถือศาสนาฮินดู ทั้งสองนิกาย คือ ไวษณพนิกาย และโควณิกาย

### ๒.๑ ไวษณพนิกาย

จารึกที่เกี่ยวข้องกับลัทธิบูชาพระวิษณุในประเทศเขมรปรากฏเป็นครั้งแรกในสมัยเจ้าชายคุนธรวรมันแห่งอาณาจักรชูริน (พ.ศ. ๑๐๐๐ - ๑๐๕๐) ยืนยันได้ว่าในสมัยคุปตะมีลัทธิไวษณพนิกายปาณจราตรและนิกายภาควัดแผ่เข้ามาถึงประเทศเขมร นิกายปาณจราตรนั้นนับถือบูชาพระนารายณ์รวมเข้ากับพระวิษณุซึ่งแต่เดิมเป็นเทพเจ้าแห่งพลังของดวงอาทิตย์ในสมัยพระเวท ส่วนนิกายภาควัดนิยมบูชาพระกฤษณะโอรสของราชสุเทพซึ่งเป็นอวตารปางหนึ่งของพระวิษณุ ลัทธิบูชาวิษณุรวมทั้งอวตารปางกฤษณะดังที่พบเทวรูปพระวิษณุและพระกฤษณะโควรอนะที่เมืองศรีเทพนี้ คงจะแพร่หลายเข้ามาถึงเมืองศรีเทพในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒ (ตามการกำหนดอายุขององค์เทวรูป) โดยรับผ่านมาทางอาณาจักรเจนละหรือเขมรโบราณ

สำหรับอวตารปางกฤษณะที่พบที่เมืองศรีเทพนั้นเป็นเหตุการณ์ตอนพระกฤษณะยกเขาโควรอนะ เรียกว่า กฤษณะโควรอนะ (เทวรูปพระกฤษณะโควรอนะจากวัดเกาะประเทศเขมร ศิลปนามดา มีจารึกยืนยันชื่อเรียกรูปนี้ว่า “กฤษณะโควรอนสวามิน”) เรื่องดังกล่าวปรากฏความในคัมภีร์หริวงค์ คัมภีร์วิษณุปุราณะ และคัมภีร์ภาควัด-ปุราณะ

คัมภีร์ภาควัด-ปุราณะ บรรยายความว่า วันหนึ่งขณะที่พระกฤษณะประทับอยู่กับพระเชษฐา พลราม (หรือพลหะระ) ภายใต้อาสนะของนันทะ พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นบรรดาคนเลี้ยงโคกำลังตระเตรียมพิธีบูชาอัษฎกายแด่พระอินทร์ พระกฤษณะได้ทรงห้าม โดยบอกคนเหล่านั้นว่าพวกเขาควรจะทำพิธีบูชาเขาโควรอนะซึ่งก็คือบูชาพระองค์เอง ฝ่ายพระอินทร์ทรงพิโรธจึงดำริแก้แค้นโดยบันดาลให้พายุหาวและกวาดคลกลมในสวนของนันทะ พระกฤษณะทรงถอนภูเขาโควรอนะ แล้วยกขึ้นด้วยพระหัตถ์ข้างหนึ่งให้ลอยอยู่ในอากาศ ทรงสั่งให้คนเลี้ยงโคตั้งอนุสาวรีย์โคเข้าไปอยู่ภายใต้ภูเขาขึ้น เพื่อปกป้องเหล่าคนเลี้ยงโคกับฝูงสัตว์ของพวกเขาจากแรงโหดของพระอินทร์ พระกฤษณะทรงยกเขาโควรอนะอยู่เป็นเวลาเจ็ดวันโดยมิได้ขยับเขยื้อน พระอินทร์ได้ทรงตระหนักถึงอำนาจปาหนแห่งพระกฤษณะ ในที่สุดก็ต้องพ่ายแพ้กระจำงสลดใจ เหล่าคนเลี้ยงโคจึงได้แยกย้ายกันกลับที่ฟาร์มของตน



## ๒.๒ ไศวนิกาย

ลัทธิไศวนิกายที่พบที่เมืองศรีเทพปรากฏในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ เป็นลัทธิไศวนิกายปาคูปิต ซึ่งเน้นในเรื่องการบำเพ็ญโยคะ บูชาพระศิวะหรือพระอิศวร เป็นเทพเจ้าสูงสุด โดยมีศิวลึงค์เป็นเครื่องหมายแทนพระองค์ (ดร.พิริยะ ไกรฤกษ์ : ๒๕๓๓, หน้า ๑๗๔) เทวสถานในลัทธินี้ที่ยังเหลืออยู่คือโบราณสถานปรางค์สองพี่น้อง และปรางค์ศรีเทพ ซึ่งปรากฏพบหลังกำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ โดยเฉพาะพบหลังซึ่งพบที่ปรางค์สองพี่น้อง ปัจจุบันตั้งไว้ที่ปรางค์องค์เล็กนั้น เป็นภาพสลักเล่าเรื่องรูปอุมาและศิว คือท่านเป็นรูปพระศิวะหรือพระอิศวรผู้ทรงนางอุมา หรือปารวตีไว้บนพระเพลาและประทับนั่งบนหลังโคอุสุภราชหรือโคนนทรี ซึ่งเป็นพาหนะประจำพระองค์ แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนถึงการเป็นเทวสถานของพระศิวะ และระหว่างการจัดตั้งโบราณสถานยังพบชิ้นส่วน ศิวลึงค์ ฐานโยนิ โคนนทรี อยู่ในบริเวณอีกด้วย นอกจากนี้ยังพบฐานเสาประดับกรอบประตูทางเข้าปรางค์สองพี่น้อง สลักเป็นรูปนางชีวิธาเอามือหาคางนืออยู่ภายในคู



ภาพสลักหินรูปฤๅษี  
โดยแกะปฐะสัณการะนพวระฐ  
Stone engraving of Ruesi on  
a colonnade



พระอรรณวาสวรรค์ พบในเมืองศรีเทพ  
Arthonareesawara found in Si Thep town



รูปพระอาทิตย์ (สุริยเทพ)  
*Images of Surya (God of the sun)*





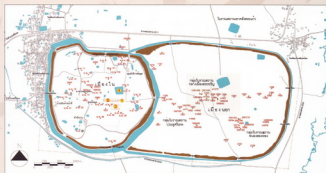
### ๒.๓ สัทธิบูชาพระอาทิตย์

การบูชาพระอาทิตย์ในเมืองศรีเทพไม่มีหลักฐานปรากฏชัดว่าได้รับอิทธิพลมาจากที่ไหนและเมื่อใด สุริยเทพหรือพระอาทิตย์ที่ได้จากเมืองศรีเทพจำนวน ๔ องค์ นั้น ๓ องค์ไม่ทราบตำแหน่งที่พบ แต่มีอยู่องค์หนึ่งที่พบเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๕ ที่ราบต่ำแห่งที่พบแน่ชัดคือพบที่หน้าทางเข้าแหล่งถ้ำผาแดงซึ่งเป็นที่ตั้งซึ่งเป็นแหล่งถ้ำในศาสนาฮินดู จากลักษณะของเทวรูปพระอาทิตย์ที่พบพอจะเทียบเคียงลักษณะเครื่องพระให้กับเทวรูปพระอาทิตย์ที่พบที่พนมบาเก๋ ศิลปะเขมรแบบไพรกเมงซึ่งกำหนดอายุได้ในราว พ.ศ. ๑๙๙๕ - ๑๒๕๐ จึงอาจจะเป็นไปได้ว่าสัทธการบูชาพระอาทิตย์อาจจะมาจากอาณาจักรเจนละหรือเขมรโบราณ โดยที่เจนละก็รับมาจากอินเดียอีกต่อหนึ่ง

**พระอาทิตย์** อยู่ในกลุ่มเทพของอิหร่าน เป็นเทพเก่าแก่มากตั้งแต่ยุคพระเวท พระอาทิตย์เป็นหัวหน้าใหญ่ในบรรดาเทพแห่งแสงอาทิตย์ทั้งปวง มีสาวศรีและวีรสัต เป็นส่วนหนึ่งของพระองค์ พระอาทิตย์มีวรรณและบทาเป็นสีทองประทับบนวารถ สีทองเต็มผิว ๗ ตัว หรือ ๗ หัว พระอาทิตย์เป็นเทพผู้ทรงอำนาจ เมื่ออรุณและเย็นเทพจะส่งสารสรรสิ่งที่จะให้พระอาทิตย์เป็นผู้วิเคราะห์ทาง พระอาทิตย์เป็นเทพแห่งความมีชีวิตชีวา ทำให้มนุษย์ทั้งหลายกระปรี้กระเปร่าและเกิดปัญญา มีอำนาจสิ่งลมน้ำ ควบคุมดูแลทุกสิ่งทุกอย่าง เป็นผู้ทำให้เกิดการเคลื่อนไหวและหยุดนิ่ง มีหน้าที่เชื่อมโยงโลกมนุษย์และโลกสวรรค์เข้าด้วยกัน

ในยุคหลังพระอาทิตย์มีอำนาจลดลง แต่ก็ยังคงรักษาหน้าที่เดิมในยุคนพระเวท เอาไว้ และถูกจัดให้เป็นผู้ช่วยเหลือมนุษย์

สัทธการบูชาพระอาทิตย์นี้เดิมเป็นสัทธของพวกอิหร่านเข้ามาสู่อินเดียโดยพวกนักบวช คือพวกมาจ ซึ่งคัมภีร์ปุราณะเรียกกว่ามัจ และว่าเดิมอยู่ในศกทวีป (อินเดียเหนือ) สัทธการบูชาพระอาทิตย์เข้ามายังอาณาจักรเขมรโบราณเมื่อใดยังไม่ปรากฏหลักฐานแน่ชัด แต่จากเทวรูปพระอาทิตย์ที่พบซึ่งมีอายุอยู่ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓ ทำให้เราทราบว่ามีการบูชาพระอาทิตย์เกิดขึ้นแล้วในเวลานั้น ซึ่งจะเรียงกับเป็นสัทธหรือนิกายหนึ่งหรือไม่นั้นมิอาจกล่าวได้แน่ชัด นอกจากประติมากรรมรูปพระอาทิตย์แล้วยังพบจารึกสมัยก่อนเมืองพระนครที่กล่าวถึงสิ่งของที่ถวายแด่พระกฤดาทิตย์หรือพระอาทิตย์ผู้เป็นใหญ่ ในจารึกยุคหลังต่อมาที่เรียกพระอาทิตย์ว่า “ภานุภักฏกราก” และบางครั้งก็ใช้คำว่า “ศกพราหมณ์” ซึ่งปรากฏบ่อยๆ ในจารึกสมัยเมืองพระนคร ซึ่งบางครั้งคำว่า ศกพราหมณ์ ก็หมายถึงพระวิษณุด้วย



แผนที่เมืองสีเทพ  
Plan of Si Thap town

## โบราณสถานสำคัญ

### เมืองศรีเทพ

มีลักษณะเป็นเมืองแนดที่ตั้งอยู่ชิดติดกันประกอบด้วย เมืองรูปกลมอยู่ทางด้านทิศตะวันตก เรียกว่า “เมืองใน” เนื้อที่ ๑,๓๐๐ ไร่ และเมืองรูปสี่เหลี่ยมอยู่ทางด้านทิศตะวันออก เรียกว่า “เมืองนอก” เนื้อที่ ๑,๕๘๕ ไร่

โบราณสถานภายในเมืองในที่สำรวจล่าสุดมีจำนวน ๔๘ แห่ง เมืองนอก ๕๔ แห่ง และ นอกเมือง ๕๐ แห่ง

### กำแพงเมือง

ลักษณะเป็นคันดินชั้นเดียว ที่เกิดจากการจุดคุน้ำดินมากองเป็นเนินดิน บางจุดมีศิลาแลงเสริมอยู่ข้างบนบ้าง เช่น กำแพงเมืองในทางด้านทิศตะวันออกเฉียงเหนือ เป็นต้น



ภาพถ่ายทางอากาศเมืองโบราณศรีเทพ  
Aerial photo of Si Thep town

“เมืองใน” กำแพงเมืองมีความสูงประมาณ ๒ เมตร กว้างประมาณ ๒๐ เมตร ความยาวโดยรอบกำแพงประมาณ ๕,๐๐๐ เมตร หน้าที่ตั้งกำแพงเป็นเนินดินรูปครึ่งวงรี (Parabola) ด้านนอกกำแพงมีคูน้ำล้อมรอบ แต่ละด้านของกำแพงมีช่องเป็นประตูทางเข้าออกและมีทางเดินโบราณเชื่อมต่อกับภายนอกทั้งหมด ๒ ช่องทาง คือ

ด้านทิศเหนือ	ประตูไม่มีชื่อ (เดิมมีทางเดินเชื่อมต่อกับถนนโบราณที่ไปสู่เขาค้างคาว แต่ปัจจุบันทางเดินช่วงที่ผ่านคูเมืองถูกฟ้าผ่าไปหมดแล้ว), ประตูพระเนียดหรือประตูหนองบอน
ด้านทิศตะวันออก	ประตูศรีเทพ
ด้านทิศใต้	ประตูหนองกรดหรือประตูมะกัก
ด้านทิศตะวันตก	ประตูแสนงอน, ประตูไม่มีชื่อ (ไปลานแข่งม้า)

“เมืองนอก” ลักษณะกำแพงเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าขนาด ยาวด้านละประมาณ ๒ กิโลเมตร กว้างด้านละประมาณ ๑.๕ กิโลเมตร หน้าที่ตั้งกำแพงเป็นคันดินรูปครึ่งวงรี (Parabola) เช่นเดียวกับเมืองชั้นใน สูงประมาณ ๒ เมตร กว้างประมาณ ๒๐ เมตร มีความยาวโดยรอบกำแพงประมาณ ๗,๐๐๐ เมตร มีคูน้ำล้อมรอบกำแพงทั้ง ๓ ด้าน ส่วนทางด้านทิศตะวันตกใช้คูน้ำคันดินร่วมกับเมืองใน ในแต่ละด้านของกำแพงเมืองชั้นนอกเป็นประตูเข้าออกและมีทางเดินโบราณเชื่อมต่อกับภายนอกเมือง ๒ ช่องทาง และเชื่อมต่อกับเมืองใน ๑ ช่องทาง คือ

ด้านทิศเหนือ	ประตูไม้แดง, ประตูน้ำ
ด้านทิศตะวันออก	ประตูเกวียน, ประตูมะลิ
ด้านทิศใต้	ประตูผี, ประตูแดง
ด้านทิศตะวันตก	ประตูศรีเทพ

คูน้ำและคันดินกำแพงเมืองโบราณสทิงพระ  
Moat and town wall of Si Thap town



๑๖๓

### คูเมือง

เป็นเครื่องกีดขวางและเป็นสิ่งแสดงขอบเขตของเมืองที่อยู่รอบนอกสุด คูเมืองศรีเทพถูกขุดขึ้นล้อมรอบตัวเมืองนอกและเมืองใน ตระรอยคั่นระหว่างเมืองนอกและเมืองในจะใช้คูน้ำร่วมกัน

ลักษณะของคูน้ำ เป็นคูที่เกิดจากการขุดดินขึ้นไปถมก่อกำแพงเมือง คูกว้างประมาณ ๕๐ - ๗๐ เมตร แต่เดิมดินเหนียว ปัจจุบันได้รับการขุดลอกแล้วทั้งเมืองนอกและเมืองใน บริเวณด้านหน้าประตูเมืองทุกช่องประตูมีถนนดินทอดข้ามคูน้ำไปสู่ภายในเมืองทั้งเมืองนอกและเมืองใน

สระน้ำโบราณภายในกำแพงเมืองเชียงใหม่  
*Ancient pond within the inner town*







## สระน้ำและหนองน้ำ

จากการสำรวจสภาพพื้นที่ภายในเมืองศรีเทพ ปรากฏร่องรอยของสระน้ำและหนองน้ำอยู่เป็นจำนวนมากกระจายอยู่ทั่วทั้งเมือง มีทั้งสระขนาดเล็กจนถึงขนาดใหญ่ มีทั้งรูปกลมและรูปสี่เหลี่ยม

สระน้ำของเมืองในส่วนใหญ่มีขนาดไม่ใหญ่โตนัก ดินเลน และบางสระก็ได้รับการขุดลอกแล้ว มีทั้งสิ้นราว ๕๐ สระ บางสระที่อยู่ในบริเวณโบราณสถานสำคัญก็จะมีการกรูขอบสระด้วยศิลาแลง เช่น ที่ปรางค์สองพี่น้องและปรางค์ศรีเทพ สระที่มีความสำคัญและมีขนาดใหญ่ที่สุดภายในเมือง คือ **สระปรางค์** เป็นสระรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า ขนาดกว้าง ๑๒๐ เมตร ยาว ๑๒๕ เมตร ลึกประมาณ ๓ เมตร ตั้งอยู่ทางด้านทิศเหนือของปรางค์ศรีเทพ



สะพานน้ำของเมืองนอกมีทั้งสั้นยาว ๓๐ สระ มีสระที่สำคัญและมีขนาดใหญ่  
จำนวน ๓ สระ คือ

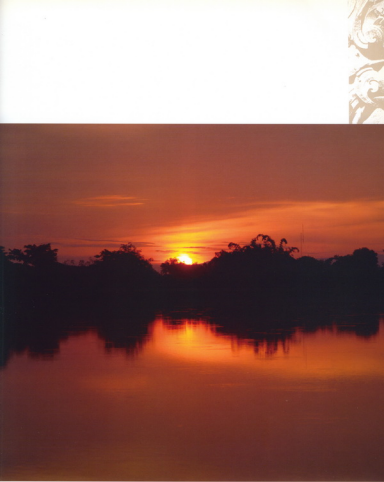
**สระขวัญ** เป็นสระรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า กว้าง ๑๕๐ เมตร ยาว ๒๐๐ เมตร ลึก  
ประมาณ ๔ เมตร ขอบสระเป็นคันดินสูงประมาณ ๒ เมตร เหนือระดับผิวดินมีช่องทาง  
ระบายน้ำจากด้านนอกเข้าสู่สระทางด้านทิศตะวันออก สระแห่งนี้ตั้งอยู่กลางเมือง  
ค่อนข้างทางด้านทิศตะวันออกเฉียงเหนือของเมืองนอก ในปัจจุบันคันดินแต่ก็ยังมี  
น้ำซึ่งอยู่ข้างในช่วงฤดูฝน

**สระหนองไม้** ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ของสระขวัญ มีขนาดเล็กกว่า  
สระขวัญ คือมีเส้นผ่าศูนย์กลางราว ๔๐ เมตร มีรูปร่างไม่แน่นอน เข้าใจว่าคงจะเป็น  
สระหรือหนองน้ำตามธรรมชาติ ใกล้เคียงกันนั้นมีเนินดินและกลุ่มโบราณสถานตั้งอยู่

**หนองสองห้อง** ตั้งอยู่ทางด้านทิศตะวันออกของเมืองนอก เป็นหนองน้ำ  
ขนาดใหญ่รูปสี่เหลี่ยม โกลัมนอนน้ำมีซากโบราณสถานและกลุ่มศิลาแลงจำนวนมาก  
ซึ่งมีลักษณะคล้ายศิลาแลงธรรมชาติ

ทางด้านนอกเมืองออกไป ยังมีสระน้ำสำคัญอีกสระหนึ่งคือ **สระแก้ว** อยู่ทาง  
ด้านทิศเหนือของกำแพงเมืองนอก ตรงข้ามกับประตูทางเข้าสระขวัญ ขนาดสระยาว  
๑๕๐ เมตร กว้าง ๑๑๐ เมตร ลึกประมาณ ๔ เมตร ปัจจุบันมีน้ำจึง สระแก้วมี  
ลักษณะคล้ายคลึงกับสระขวัญ ขอบสระก่อเป็นคันดินสูงขึ้นมาประมาณ ๒ เมตร และ  
ด้านบนของคันดินถูกปร่าเป็นพื้นราบ กว้างประมาณ ๓ เมตร

เป็นที่น่าสังเกตว่าในบริเวณใกล้เคียงกับสระน้ำมักจะมีปรากฏซากโบราณสถาน  
และลักษณะของเนินดินที่เคยเป็นที่อยู่อาศัย



โครงกระดูกช้างที่พบในหลุมขุดค้น  
Elephant remains



โครงกระดูกเด็กที่พบในหลุมขุดค้น  
Child burial site





## หลุมขุดค้นทางโบราณคดี

ในปี พ.ศ. ๒๕๓๑ อุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ ได้ขุดแต่งโบราณสถานหมายเลข ๐๗๓๑ (MN ๑ / ๘๘) ซึ่งตั้งอยู่บนเนินดินขนาดย่อมแห่งหนึ่งภายในเขตเมืองใน ในขณะที่เดียวกันก็ได้ขุดค้นทางโบราณคดีบนเนินดินห่างจากตัวโบราณสถานมาทางทิศตะวันตกเฉียงใต้เล็กน้อย (ปัจจุบันคือบริเวณอาคารคลุมหลุมขุดค้น) ห่างจากขุดลงไปใต้ประมาณ ๑ เมตร ได้พบโครงกระดูกช้างขนาดความยาวประมาณ ๓.๗๕ เมตร ลักษณะนอนตะแคงซ้าย หันศีรษะไปทางทิศเหนือ กระดูกขาหน้าของช้างทับซ้อนไขว้กันอยู่ ส่วนขาหลังเหยียดตรง สภาพของโครงกระดูกค่อนข้างสมบูรณ์ โดยมีกลุ่มภาชนะดินเผาที่เกือบสมบูรณ์ ๓ กลุ่ม อยู่ทางด้านเหนือของกระดูกศีรษะรวมทั้งได้พบชิ้นส่วนหินบดอยู่ในบริเวณเดียวกัน ซึ่งชิ้นมาจากโครงกระดูกช้างในระดับใต้ผิวดินเล็กน้อยพบแนวกำแพงก่อด้วยศิลาแลงลักษณะคล้ายล้อมหลุมที่มีโครงกระดูกช้างไว้ ระดับที่พบโครงกระดูกช้างนี้อยู่ในระดับใกล้เคียงกับฐานโบราณสถานชั้นล่างสุด จึงน่าจะเป็นของร่วมสมัยกันและเกี่ยวข้องกับทางใดทางหนึ่ง และเมื่อขุดค้นในระดับที่ลึกลงไปอีกจากชั้นดินที่พบโครงกระดูกช้าง ได้พบโครงกระดูกมนุษย์จำนวน ๕ โครงอยู่ในชั้นดินระดับลึกลงไปจากผิวดินราว ๔ เมตร โครงกระดูกที่สมบูรณ์ ๑ โครง เป็นเพศหญิง นอนหงายหันศีรษะไปทางทิศเหนือ ที่แขนซ้ายบริเวณข้อศอกมีกำไลสำริดสวมอยู่ ในมือซ้ายถือเครื่องมือเหล็กปลายแหลมยาวประมาณ ๕๐ เซนติเมตร ที่คอมีเครื่องประดับทำจากหินคาร์เนเลียนสีส้ม ความยาวของโครงกระดูกจากศีรษะถึงปลายเท้าประมาณ ๑.๘๐ เซนติเมตร และพบลูกปัดแก้วกระจายอยู่ทั่วไป

โครงกระดูกอีก ๒ โครง อยู่ในสภาพที่ไม่สมบูรณ์ โครงหนึ่งอยู่ทางขวามือของโครงแรก หันศีรษะไปทางทิศเหนือแต่ไม่พบกะโหลกศีรษะ ในมือซ้ายมีเครื่องมือเหล็กปลายแหลมเช่นเดียวกัน ที่ปลายเท้ามีภาชนะดินเผาวางอยู่ พบลูกปัดดินเผาระบายอยู่บริเวณโครงกระดูก อีกโครงหนึ่งอยู่ทางซ้ายของโครงแรก เป็นโครงเล็กพบเฉพาะส่วนตั้งแต่เหนือเขว้ขึ้นมา น่าจะเป็นโครงกระดูกของเด็ก ที่เหนือศีรษะมีภาชนะดินเผารูปจานใหญ่ฝังรวมอยู่ นอกจากนี้ยังพบลูกปัดดินเผาระบายอยู่โดยรอบโครงกระดูกอีก ๒ โครงอยู่ในสภาพที่ไม่สมบูรณ์ ฝังอยู่บริเวณระหว่างพ่อนกระดูกขาในระดับเหนือกว่าโครงกระดูกแรกเล็กน้อย มีลักษณะเป็นการฝังศพครั้งที่สอง คือ นำกระดูกที่ได้เคยฝังแล้วครั้งหนึ่งมารวบรวมใส่ในภาชนะดินเผาแล้วนำมาฝังใหม่ โดยใส่กำไลสำริดและลูกปัดลงในภาชนะก่อนนำไปฝังด้วย โครงกระดูกเหล่านี้สามารถกำหนดอายุได้ว่ามีอายุอยู่ในราว ๒,๐๐๐ ปีมาแล้ว

โครงกระดูกมนุษย์สมัยก่อนประวัติศาสตร์  
ขุดพบในเครื่องมือหิน  
Tool associated with prehistoric burials

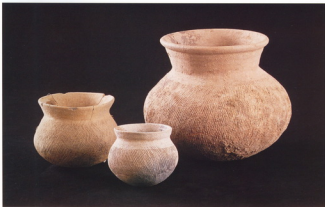
ภาชนะดินเผาสมัยก่อนประวัติศาสตร์  
Pottery in prehistoric period



หลักฐานทางโบราณคดีที่พบในหลุมขุดค้นแห่งนี้เป็นหลักฐานสำคัญที่แสดงให้เห็นถึงพัฒนาการชุมชนของเมืองศรีเทพที่เติบโตมาจากชุมชนสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย เมื่อประมาณ ๒,๐๐๐ ปีที่แล้ว และมีความสืบเนื่องต่อมาจนกระทั่งถึงสมัยที่มีการก่อตั้งเมืองและวัฒนธรรมความเจริญจากภายนอกตามกระแสความเปลี่ยนแปลงในแต่ละยุคสมัย โดยปรากฏหลักฐานการฝังศพของคนในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย และหลักฐานในชั้นดินที่แสดงถึงการอยู่อาศัยเนื่องมาจนกระทั่งมีการก่อสร้างโบราณสถานแบบพวรวดีคือโบราณสถานหมายเลข ๐๐๗๑๑ ซึ่งตั้งอยู่ในบริเวณเดียวกันนี้ และสืบเนื่องมาจนกระทั่งถึงสมัยที่เมืองศรีเทพมีอิทธิพลวัฒนธรรมเขมรโบราณสถานแห่งนี้ก็ได้ถูกดัดแปลงเป็นเทวาลัยในศาสนาฮินดู



๔๖๒



ภาชนะดินเผาสมัยก่อนประวัติศาสตร์  
*Potteries in prehistoric period*

โบราณสถานสำคัญ

Khao Khlong Noi monument

๔/๒๐







## โบราณสถานเขาค้างโน

เป็นโบราณสถานขนาดใหญ่ ตั้งอยู่ในกลุ่มโบราณสถานกลางเมืองโน ซึ่งเมื่อดูจากขนาดและตำแหน่งที่ตั้งแล้วอาจจะกล่าวได้ว่าโบราณสถานแห่งนี้有可能是ศาสนสถานสำคัญประจำเมือง

โบราณสถานเขาค้างโน เป็นศาสนสถานในศาสนาพุทธ สันนิษฐานว่ามีมาตั้งแต่สมัยแรกสร้างเมืองโนราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒

ศาสนสถานดังกล่าวประกอบด้วย สถาปัตยกรรมประธาน ได้แก่ สถูปขนาดใหญ่ ปัจจุบันเหลือแต่ส่วนฐานซึ่งมีแผนผังเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า ขนาด ๒๘ X ๔๔ เมตร สูงประมาณ ๑๒ เมตร ก่อด้วยศิลาแลงเป็นวัสดุหลัก หันหน้าไปทางทิศตะวันออก ด้านหน้ามีบันไดทางขึ้นสู่ลานชั้นบนซึ่งปัจจุบันยังเหลือร่องรอยปูนฉาบเป็นพื้นอยู่ทางด้านทิศตะวันออก ส่วนทางด้านทิศตะวันตกแต่เดิมปรากฏหลุมลึกก่อบูชขนาดใหญ่ มีร่องรอยฐานรูปสี่เหลี่ยมเหลืออยู่เล็กน้อย จึงสันนิษฐานว่าที่ฐานส่วนบนของโบราณสถานนี้คงจะมีสถูป มณฑปหรือวิหารอย่างใดอย่างหนึ่งซึ่งเป็นที่ประดิษฐานสิ่งเคารพตั้งอยู่ทางทิศตะวันตก ด้านหน้าคือทางทิศตะวันออกเป็นลานกว้างเพื่อประกอบพิธีกรรมหรือเป็นลานบูชา ที่ริมขอบลานทางด้านขวามีร่องรอยของฐานสิ่งก่อสร้างทำด้วยอิฐ ซึ่งอาจเป็นฐานของสถูปหรือวิหารขนาดเล็กเหลืออยู่ ๑ แห่ง แต่ขอบลานทางด้านซ้ายไม่ปรากฏ ซึ่งอาจจะเคยมีอยู่แต่พังทลายไป



ส่วนฐานที่ก่อด้วยศิลาแลงตลอดความสูงที่เห็นอยู่ทั้งหมดนั้นแต่เดิมฉาปูน และเมื่อเวลาปูนป็นประดับ ปัจจุบันยังเหลือลวดลายปูนป็นให้เห็นเป็นแห่งๆ ที่เหลือมากที่สุดคือลวดลายปูนป็นที่ส่วนฐานล่างทางด้านทิศใต้ และทิศตะวันตก

ลักษณะทางสถาปัตยกรรมส่วนฐานเท่าที่เหลืออยู่ สันนิษฐานว่ามีลักษณะเช่นเดียวกับฐานโบราณสถานวัดโฆลงสุวรรณคีรี เมืองคูบัว จังหวัดราชบุรี คือภายนอกทำเป็นรูปว่าววิหารทั้งหลังโดยการฉาปูนและประดับลวดลายปูนป็น ลวดลายชั้นล่างสุดเป็นแถวของลายก้านขดแบบที่นิยมกันอยู่ในสมัยทวารวดี ถัดขึ้นมาในส่วนของท้องไม้ที่จะเจาะช่องให้เหลื่อมตามแนวยาว มีรูปคนแคระและสัตว์ประดับเรียงเป็นแถว ได้แก่ ช้าง สิงห์ และควาย ขึ้นเหนือขึ้นไปเป็นชั้นหน้ากระดานซึ่งคงประดับลายก้านขดเช่นเดียวกับชั้นล่าง ถัดขึ้นนี้เป็นลายกรอบสี่เหลี่ยมเล็กๆ เรียงกันเป็นแถว ส่วนบนขึ้นไปพักทวยหาไม่เหลือร่องรอย คนแคระและสัตว์ที่ประดับอยู่ที่นี่ฐานนี้วางทำในลักษณะทำแบบ ซึ่งเมื่อดูจากภาพรวมทั้งหมดแล้วจะดูเหมือนว่าคนแคระและสัตว์เหล่านี้กำลังแบกหรือค้ำโบราณสถานแห่งนี้อยู่ ลักษณะการเจาะช่องมีประติมากรรมรูปคนแคระค้ำฐานโบราณสถานดังกล่าวมีปรากฏที่โบราณสถานหลายแห่งในสมัยทวารวดี เช่น โบราณสถานวัดโฆลงสุวรรณคีรี เมืองคูบัว จังหวัดราชบุรี โบราณสถานวัดนครโกษา จังหวัดลพบุรี โบราณสถานในเมืองโบราณโคกไม้เดน จังหวัดนครสวรรค์ โบราณสถานที่เมืองทุ่งทอง จังหวัดสุพรรณบุรี และโบราณสถานที่เจดีย์จุลประโทนเมืองนครปฐม เป็นต้น

รูปปั้นปูนที่ฐานบันไดทางขึ้นศาลาหลักเมือง

*Decorative stucco at the base of Khao Khlang Nai monument*



ปูนปั้นประดับฐานบัวรากนพปฎลมหาเศวตฉัตรในบริเวณศาลพระพิฆเนศวร  
*Floral decorative stucco at the base of Khao Khlong Noi monument*





ದಲಿ



ស្លឹកថ្មប្លង់ក្នុងឈ្មោះ  
*Stucco of dwarf*

ស្លឹកថ្មប្លង់ដ៏ក្រវិញ  
*Stucco of lion*

៤៤



ปูนปั้นรูปควาย  
*Stucco of buffalo*

ปูนปั้นรูปลิง  
*Stucco of monkey*



ปูนปั้นรูปคนแคระ  
*Stucco of dwarf*





ปูนปั้นรูปช้าง  
*Stucco of elephant*

ปูนปั้นรูปคนแคระจากจังหวัดราชบุรี  
*Stucco of dwarf from Ratchaburi province*





นอกจากสถาปัตยกรรมประธานแล้วภายในบริเวณซึ่งล้อมรอบด้วยกำแพงศิลาแลง ยังมีสิ่งก่อสร้างขนาดเล็กได้แก่ วิหาร เจดีย์ราย และอาคารประกอบพิธีกรรมต่างๆ อยู่โดยรอบ ส่วนธรรมจักรศิลาขนาดใหญ่ซึ่งตั้งอยู่ด้านหน้าโบราณสถานนั้นเป็นโบราณวัตถุที่ได้รับมอบมาจากอำเภอศรีเทพ และไม่ทราบที่มาแน่ชัด แต่มีผู้เชื่อว่าแต่เดิมอยู่ที่โบราณสถานเขาค้างน้ำนอกทางเหนือเมืองขึ้นไปราว ๒ กิโลเมตร ธรรมจักรศิลานี้โดยปกติตั้งอยู่บนยอดเสาที่ตั้งอยู่ด้านหน้าสลูปล้ำคัญในสมัยทวารวดี เป็นสัญลักษณ์ของการประกาศพระธรรมคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า แต่เดิมที่โบราณสถานเขาค้างน้ำก็อาจจะมีการสักการะเช่นเดียวกันนี้แต่คงจะสูญหายไป



5m



ธรรมจักรศิลา สมัยทวารวดี

*Stone Dhammachakra dating to Dvaravati period*





โบราณสถานเขาค้างใน เป็นสถาปัตยกรรมสำคัญที่มีอายุการใช้งานนับเป็นร้อยๆ ปี หลักฐานทางโบราณคดีที่พบจากการขุดแต่งโบราณสถานแห่งนี้บ่งชี้ว่า ได้สร้างขึ้นในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๒ ซึ่งคงจะเป็นระยะเดียวกับการก่อตั้งเมือง โดยในระยะแรกอาจจะสร้างขึ้นเพื่อเป็นศาสนสถานในพุทธศาสนาแบบหินยาน หรือเถรวาทตามที่นิยมนับถือกันในสังคมวัฒนธรรมทวารวดีในระยะแรก ต่อมาในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔ จึงได้ปรับเปลี่ยนมาเป็นพุทธศาสนาหายาน ซึ่งก็เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นในสังคมวัฒนธรรมทวารวดีทั่วๆ ไป ในระยะนี้ จึงมีการค้นพบประติมากรรมรูปพระโพธิสัตว์หลายองค์ ณ โบราณสถานแห่งนี้ ซึ่งสถาปัตยกรรมประธานก็คงจะได้มีการซ่อมแซมเปลี่ยนแปลงหรือสร้างขึ้นใหม่ในระยะเวลานี้ เช่นเดียวกัน เพราะลวดลายปูนปั้นที่ปรากฏนั้นเป็นลักษณะของลวดลายปูนปั้นในสมัยทวารวดีที่กำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔

โบราณสถานเขาค้างในยังคงอยู่เป็นศาสนสถานของชุมชนเรื่อยมาจนแม้เมื่อเมืองศรีเทพปรากฏอิทธิพลวัฒนธรรมขอมหรือเขมรโบราณซึ่งนับถือศาสนาฮินดูอย่างเด่นชัดแล้ว ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ ดังที่ได้มีการค้นพบพระพุทธรูปที่เขาค้างในซึ่งมีลักษณะอิทธิพลเขมรมีบาปวนและนครวัด อาจเป็นไปได้ว่าโบราณสถานเขาค้างในคงจะมีบทบาทต่อชุมชนควบคู่มาับเมืองศรีเทพตั้งแต่แรกเริ่มจนกระทั่งถูกทิ้งร้างไปพร้อมๆ กันในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๘

สำหรับชื่อที่แท้จริงของโบราณสถานเขาค้างในขณะนี้ยังไม่พบหลักฐาน “เขาค้างใน” เป็นชื่อที่ชาวบ้านในปัจจุบันเรียก เนื่องจากในสมัยที่ยังไม่มีการขุดแต่งโบราณสถานแห่งนี้ถูกปกคลุมด้วยเนินดินและต้นไม้คล้ายกับเป็นภูเขา ส่วนคำว่า “ค้าง” มีที่มาจากความเชื่อที่ว่า สถานที่แห่งนี้เป็นที่เก็บสิ่งขอมมีค่าหรือเป็นคลังอาวุธในสมัยโบราณ ส่วนคำว่า “ใน” หมายถึงภายในเมือง เป็นการบ่งชี้ว่าเป็นเขาค้างองค์ที่ตั้งอยู่ภายในเมือง เนื่องจากมีโบราณสถานในลักษณะเดียวกันนี้อีกองค์หนึ่งตั้งอยู่ด้านนอกเมืองทางทิศเหนือ เรียกว่า “เขาค้างนอก”

ปราสาทหินพิมาย  
*Prang Song Phi Nong*





## ปรางค์สองพี่น้อง

เป็นศาสนสถานขนาดใหญ่ในกลุ่มศาสนสถานกลางเมืองเช่นเดียวกับโบราณสถานเขาค้างคาว สร้างขึ้นเนื่องในศาสนาฮินดูในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ เป็นโบราณสถานที่มีลักษณะทางสถาปัตยกรรมแบบเขมร ชื่อปรางค์สองพี่น้องเป็นชื่อที่ชาวบ้านเรียกเช่นเดียวกัน เนื่องจากพบว่ามีปรางค์ ๒ องค์ตั้งอยู่เคียงกัน องค์หนึ่งใหญ่ องค์หนึ่งเล็กจึงเรียกว่าปรางค์สองพี่น้อง

ลักษณะทางสถาปัตยกรรมของปรางค์หรือปราสาทประธานประกอบด้วย ปราสาทประธานสร้างหันหน้าไปทางทิศตะวันตก เป็นปราสาทก่ออิฐไม่สอปูน มีร่องรอยปูนฉาบอยู่ภายนอก ตั้งอยู่บนฐานศิลาแลงที่ทำเป็นชุดฐานปัทม์หรือฐานบัวสี่เหลี่ยม จตุรัสเพิ่มลงมาขนาดใหญ่ซ้อนกัน ๓ ชั้น มีทางเข้าด้านหน้าทางเดียว เว้นธาตุมีเขี่ยยื่นออกมาทั้ง ๔ ทิศ ทิศเหนือ ทิศตะวันออก และทิศใต้ เป็นมุขสี่เหลี่ยมกับตัวปราสาท ช่องประตูทำเป็นประตูหลอก ส่วนด้านทิศตะวันตกทำมุขยื่นออกมาเป็นห้องยาว เชื่อมต่อกับแผนผังด้านหน้า เป็นช่องทางเข้าสู่ภายในปราสาทได้ หลังคาปราสาทปัจจุบันพังทลายจนไม่เห็นรูปทรง แต่ถ้าวัดเทียบกับสถาปัตยกรรมขอมในรุ่นเดียวกันแล้ว อาจจะกล่าวได้ว่า คงจะประกอบด้วยชั้นเชิงบาตรซึ่งโดยปกติแล้วมักจะมีจำนวน ๕ ชั้น ซ้อนลดหลั่นกันขึ้นไป บนยอดสุดมักประดับด้วยกลศ (กะ-ละ-สะ) คือหม้อน้ำศักดิ์สิทธิ์ ปีกด้วยศรีศูลหรือปญจศูลห่อด้วยโลหะ บนชั้นเชิงบาตรแต่ละชั้นประดับด้วยกลีบขนุนปราสาทหรือลายเป็นระลอกในแต่ละด้าน และที่มุมหลักทั้งสี่ของชั้นเชิงบาตรแต่ละชั้นประดับกับกลีบขนุนปราสาทรูปสามเหลี่ยมซึ่งเรียกว่า นาคปิก หลังคาปราสาทจึงมีลักษณะสอบเข้าคล้ายรูปท่อนุ้ย อย่างเช่นหลังคาปราสาทหินพิมายและปราสาทเขาพนมรุ้ง

ลักษณะแผนผังของปราสาท อยู่ในรูปสี่เหลี่ยมจตุรัสเพิ่มมุมด้านนอกทั้ง ๔ ด้าน องค์ปราสาทค่อนข้างสูง เท่าที่เหลืออยู่สูงประมาณ ๗ เมตร ผืนที่องภายในทั้งสามด้าน คือ ด้านทิศเหนือ ตะวันออก และทิศใต้ จะเป็นช่องขุ้มจะนำยอดขุ้มเป็นรูปสามเหลี่ยม อาจจะให้เป็นທີ່ประดิษฐานรูปเคารพหรือเครื่องบูชาหรือเครื่องไม้และสิ่งอย่างใดอย่างหนึ่ง ภายในปราสาทมีแท่นศิลาแลงสำหรับประดิษฐานรูปเคารพ โดยตรงกลางแท่นจะเป็นรูปเพื่อใช้สอยยึดติดอยู่ฐานรูปเคารพให้มั่นคง



มุขปราสาทด้านทิศตะวันตกยาวประมาณ ๑๐ เมตร ฐานก่อด้วยศิลาแลง เป็นชุดของฐานปัทม์เช่นเดียวกัน ผนังมุขปราสาทก่อด้วยอิฐ จากการขุดแต่งได้พบ ลูกมะหวดและกรอบหน้าต่างทำด้วยหินทรายตกอยู่ใต้ผนังมุขปราสาทด้านทิศใต้ จึงสันนิษฐานว่าผนังด้านทิศใต้และน่าจะรวมถึงผนังด้านทิศเหนือด้วย คงจะเจาะผนังเป็นช่องหน้าต่างและมีซุ้มระลูกมะหวดประดับ สำหรับหลังคามุขปราสาทซึ่งสูญหายไปหมดแล้วนั้น คงจะก่อด้วยอิฐซ้อนเหลื่อมเข้าหากันเป็นรูปโค้งเลียนแบบเครื่องไม้ มีหน้าบันขึ้นลวดเช่นเดียวกับสถาปัตยกรรมเขมรโดยทั่วไป

ด้านหน้าติดกับมุขปราสาทออกมาเป็น มีฐานอาคารรูปกากบาทก่อด้วยศิลาแลง คงจะเป็นมณฑปด้านหน้าปราสาทซึ่งมักจะพบเสมอในสถาปัตยกรรมเขมร มณฑปนี้ก็คงจะมีผนังก่อด้วยอิฐและหลังคาก่ออิฐเป็นรูปโค้งเลียนแบบหลังคาเครื่องไม้เช่นเดียวกับมุขปราสาท มีช่องหน้าต่างประดับลูกมะหวดเช่นเดียวกัน และมีช่องประตูทางเข้าและหน้าบันประกอบโดยรอบทางด้านทิศเหนือ ใต้ และตะวันตก โดยปกติมณฑปนี้สร้างขึ้นเพื่อให้ประชาชนทั่วไปได้เข้าไปภายในเพื่อประกอบพิธีกรรมทางศาสนา ส่วนองค์ปราสาทหรือปราสาทซึ่งเรียกว่า“วิมาน”นั้นเป็นที่ประดิษฐาน ศิวลึงค์หรือรูปเคารพ เป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ สรรวไว้เฉพาะแต่พราหมณ์หรือนักบวชที่สามารถเข้าไปประกอบพิธีกรรมภายในครมฤคฤหะคือห้องภายในปราสาทได้เพียงพวกเดียว ภายในมณฑปนี้ถ้าเป็นลัทธิไศวนิกายก็อาจจะเป็นที่ตั้งรูปโคนนทิเทวอบ ซึ่งมีความหมายถึงพาหนะของพระศิวะหรือพระอิศวรก็ได้



ปราสาทหินพิมาย  
Prang Song Phi Nong





ทางด้านทิศใต้ของปราสาทประธาน มีปราสาทขนาดเล็กอีก ๑ องค์ แต่เติมเหลือเพียงส่วนของเรือนธาตุช่วงล่าง ต่อมาได้ซ่อมแซมบูรณะต่อเติมขึ้นไปจากเดิมอีกเล็กน้อยเพื่อติดตั้งทับหลังที่ตกอยู่ในบริเวณเดียวกัน

ฐานชั้นล่างสุดของปราสาทหรือปราสาทองค์เล็กเป็นฐานปัทมก่อด้วยศิลาแลง เชื่อมต่อเป็นฐานเดียวกับฐานชั้นแรกขององค์ใหญ่ ยัดขึ้นมาเป็นส่วนขององค์ปราสาทก่อด้วยอิฐ ลักษณะการก่ออิฐเป็นแบบเดียวกับปราสาทองค์ใหญ่ แผ่นสังคายนาขององค์ปราสาทก็เป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัสเพิ่มมุมเช่นเดียวกัน ทางด้านหน้าคือทางด้านทิศตะวันตกมีประตูทางเข้าสู่ศุภรคฤหะหรือห้องภายในองค์ปราสาท ส่วนอีก ๓ ด้านคือ ด้านทิศเหนือ ทิศตะวันออก และทิศใต้ทำเป็นประตูหลอก รูปทรงส่วนบนขององค์ปราสาท ก็คงจะมีลักษณะเช่นเดียวกับปราสาทองค์ใหญ่

นอกจากปราสาท ๒ องค์และฐานมณฑปด้านหน้าปราสาทแล้ว ยังพบทางเดินและอาคารเล็กๆ อีกหลายหลังซึ่งคงจะใช้เป็นที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนา



โยนิ ศิขูรูถินในหนองพระอุณา  
Yoni representing Uṇa

จากการขุดแต่งโบราณสถานได้พบหลักฐานชิ้นส่วนประกอบสถาปัตยกรรมที่สำคัญหลายชิ้นที่สามารถบอกอายุสมัยการก่อสร้างได้ เช่น ทับหลัง และเสาประดับกรอบประตู ซึ่งกำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๗ และจากเชิงระวางที่ปรากฏบนทับหลังซึ่งสลักเรื่องราวเกี่ยวกับพระศิวะประกอบกับได้พบชิ้นส่วนคิวงีศ ฐานโยนิ และโคนนทีในบริเวณโบราณสถาน จึงสันนิษฐานว่าเมื่อแรกสร้างโบราณสถานแห่งนี้คงจะเป็นเทวาลัยในศาสนาฮินดูลัทธิไศวนิกายซึ่งสร้างขึ้นในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๗ แต่ทว่า คิวงีศ ฐานโยนิ และโคนนทีที่พบนั้นปรากฏว่าถูกฝังไว้ในพื้นดินในระดับใต้ฐานอาคาร จึงสันนิษฐานว่าเทวสถานแห่งนี้คงจะถูกเปลี่ยนแปลงเป็นวัดในพุทธศาสนา ภายหลังความกระแสความนิยมที่แพร่มาจากเขมรในรัชสมัยของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ ในระหว่าง พ.ศ. ๑๙๒๔ - ๑๙๖๐ และโบราณสถานแห่งนี้ก็คงจะถูกทิ้งร้างไปพร้อมๆ กับเมืองศรีเทพในช่วงระยะเวลาใกล้เคียงกันนี้



โคนนที ศาสนาฮินดูพระศิวะ  
Nandin the bull

หินสลักประตูพระอุมา  
*Lintel of Umamahesvara*

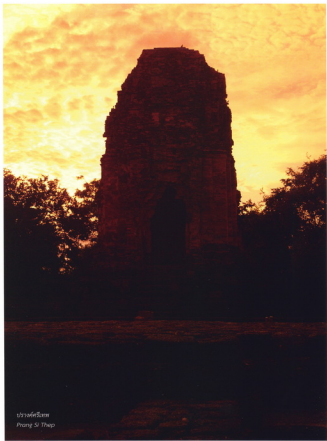
๑๑๒





นอกจากหลักฐานดังกล่าวแล้ว ยังมีหลักฐานอีกชิ้นหนึ่งที่น่าสนใจ และอาจก่อให้เกิดความสับสนในการตีความทางประวัติศาสตร์ได้ นั่นคือการค้นพบเทวรูปพระอาทิตย์หรือสุริยเทพ ที่บริเวณทางเดินรูปกากบาทซึ่งเป็นทางเดินเข้าด้านหน้าโบราณสถานแห่งนี้ เทวรูปพระอาทิตย์หรือสุริยเทพนี้กำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๓ ซึ่งเป็นอายุที่มีความเก่าแก่กว่าตัวโบราณสถานมาก จึงอาจเป็นไปได้ว่าเทวรูปองค์นี้อาจจะถูกเคลื่อนย้ายมาในสมัยหลัง เช่นเดียวกับอัมรินทร์ศิลารูปครึ่งวงกลมซึ่งสลักเป็นรูปดอกบัวครึ่งวงกลมที่อยู่ด้านหน้าประตูทางเข้าสู่ห้องครมฤๅษะของปราสาทค์ใหญ่ ซึ่งเป็นลักษณะของอัมรินทร์ศิลาที่นิยมกันอยู่ในสมัยทวารวดี จึงอาจเป็นไปได้ว่าอาจจะมีการเคลื่อนย้ายมาในสมัยหลังเช่นเดียวกัน แต่ถ้าเป็นรูปเคารพที่อยู่ที่นี่มาแต่เดิมก็อาจเป็นไปได้เช่นกันว่าอาจจะมีโบราณสถานที่มีอายุรุ่นเดียวกับรูปเคารพดังกล่าวถูกโบราณสถานรุ่นหลังสร้างซ้อนทับอยู่ข้างใต้





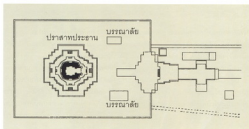
ปราสาทหิน  
Prang Si Thep



## ปราสาทศรีเทพ

เป็นศาสนสถานที่มีลักษณะทางสถาปัตยกรรมรูปแบบปราสาทในศิลปะเขมร ตั้งอยู่ทางด้านหลังในแนวแกนเดียวกับปราสาทสองพี่น้อง โดยระหว่างโบราณสถานทั้งสองแห่งนี้มีกลุ่มโบราณสถานซึ่งล้อมรอบด้วยกำแพงศิลาแลง ประกอบด้วยทางเดินปูศิลาแลงซึ่งอาจเป็นทางเดินเชื่อมระหว่างเทวาลัยทั้งสองอยู่ตรงกลาง และมีฐานอาคารก่อด้วยศิลาแลงสองห้องอยู่ทางด้านทิศใต้เป็นรูปยาวขนานไปกับทางเดิน จากการขุดแต่งอาคารนี้พบร่องรอยของหลุมเสาไม้และกระเบื้องมุงหลังคาซึ่งแสดงว่าเป็นอาคารที่มีหลังคาเป็นเครื่องไม้มุงกระเบื้อง คงจะเป็นอาคารที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนา

เมื่อผ่านเข้าไปในบริเวณโบราณสถานปราสาทศรีเทพแล้วจะพบว่า องค์ปราสาทประธานเป็นปราสาทอิฐขนาดใหญ่ตั้งอยู่บนฐานศิลาแลงซึ่งตั้งอยู่บนฐานที่ยกพื้นสูงขึ้นมาจากระดับดินเดิมโดยการก่อศิลาแลงเป็นกรอบสี่เหลี่ยมจัตุรัสสูงขึ้นมาจากพื้นดินเดิมราว ๑ เมตร แล้วถมยัดดินลงไปในการอบศิลาแลงปรับระดับให้เรียบเป็นลานกว้างรองรับปราสาท



แผนที่ของปราสาทศรีเทพ  
Plan of Phang Si Thep



ลักษณะทางสถาปัตยกรรมของปราสาทเป็นลักษณะสถาปัตยกรรมแบบเขมรโบราณเช่นเดียวกับปราสาทสองพี่น้อง ประกอบด้วยฐานศิลาแลงแบบฐานบัวลูกฟัก ๒ ชั้น มีมุขทั้ง ๔ ด้าน ส่วนเรือนธาตุและเครื่องบนก่อด้วยอิฐที่ฝนขัดจนเรียบสนิทและไม่สอปูน ความสูงขององค์ปราสาทหรือปราสาทเท่าที่เหลืออยู่ราว ๑๓ เมตร บัวร่างขององค์ปราสาทมีลักษณะเช่นเดียวกันกับปราสาทสองพี่น้องดังที่ได้กล่าวมาแล้ว แต่ไม่พบการก่อมุขยื่นออกมาทางด้านหน้าปราสาท พบเพียงร่องรอยหลุมเสากลมขนาดใหญ่จำนวน ๕ หลุมเรียงอยู่ที่ฐานศิลาแลงชั้นล่างสุดบริเวณด้านหน้าทางขึ้นและพบชิ้นส่วนซากไม้เสียบยื่นออกมาจากองค์ปราสาทด้านหน้า รวมทั้งพบกระเบื้องมุงหลังคาชนิดกระเบื้องโค้งหรือกระเบื้องกบกล้วยที่เรียกว่ากาบจำนวนมาก ซึ่งอาจจะแสดงให้เห็นถึงร่องรอยของหลังคาเครื่องไม้มุงกระเบื้องที่เคยคลุมอยู่บริเวณด้านหน้าปราสาทซึ่งหันหน้าไปทางทิศตะวันตก

ข้างหน้าที่ตั้งด้านซ้ายและขวาของปราสาทมีฐานอาคารศิลาแลงหลังเล็ก ๆ ๒ หลัง คือ บรรณาลัยหรือห้องสมุดที่เก็บคัมภีร์ทางศาสนาของพราหมณ์ ซึ่งมักจะปรากฏอยู่เป็นปกติตามระเบียบการก่อสร้างของสถาปัตยกรรมเขมร อาคารทั้งสองหลังนี้คงจะมีหลังคาเป็นเครื่องไม้มุงกระเบื้องเช่นเดียวกันเนื่องจากพบร่องรอยหลุมเสาบนฐานอาคาร







87773/78

*Dvarapala, guarding the entrance*





ด้านหน้าของโคปุระหรือประตูทางเข้าออกมา มีฐานอาคารและทางเดิน  
ยกพื้นรูปกากบาท ที่ปลายสุดพบโกธณพญานาคแผ่พังพานคกอยู่ในบริเวณนั้น แต่เดิม  
คงจะเป็นเศียรของพญานาคปูนปั้นที่มีโกธณพญานาคอยู่ภายในแผ่พังพานอยู่บริเวณ  
ปลาย ๒ ข้างของทางเดินที่เรียกว่าสะพานนาค โดยมีลำตัวพญานาคทอดยาวเป็น  
ราวสะพานตามความนิยมในศิลปะเขมร ด้านซ้ายของสะพานนาคมีทางเดินปูศิลาแลง  
สู่ฐานอาคารรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าที่ทอดยาวขนานกับสะพานนาค ถัดมาทางทิศตะวันออก  
ใกล้กับฐานไฟที่มีอาคารรูปสี่เหลี่ยมขนาดเล็กก่อด้วยศิลาแลงอีก ๑ หลัง ขณะขุดแต่ง  
ได้พบประติมากรรมหินทรายรูปเทพซุ้มกละหรือกูเวยซึ่งเป็นเทพแห่งความเมื่งคั่ง  
อยู่ใกล้ๆ กับอาคารหลังนี้ ส่วนทางด้านหน้าโคปุระก็ได้พบประติมากรรมหินทราย  
เช่นเดียวกัน เป็นประติมากรรมรูปทวารบาลซึ่งน่าจะเป็นทวารบาลคู่เดียวกับทวารบาล  
จากเมืองศรีเทพที่ปัจจุบันเก็บรักษาไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติพระนคร ซึ่งกำหนด  
อายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๘

ลวดลายจากเมืองศรีเทพ ชี้แจงแสดงอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ รามคำแหง จังหวัดสุโขทัย (บน)  
และพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ เจ้าสามพระยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา (ล่าง)  
*Lintel from Si Thep town, housed at the Ramkhamhaeng National Museum, Sukhothai Province (Upper)*  
*and the Chao Sam Phraya National Museum, Phra Nakhon Si Ayutthaya Province (Lower)*

๑๑๐



อายุสมัยของโบราณสถานแห่งนี้ สันนิษฐานว่าน่าจะสร้างขึ้นในราวพุทธศตวรรษ  
ที่ ๑๒ - ๑๓ เนื่องจากได้พบทับหลังที่สามารถกำหนดอายุได้ในช่วงสมัยดังกล่าว โดย  
จุดประสงค์ในการสร้างเพื่อเป็นเทวาลัยในศาสนาฮินดู แต่ต่อมาได้มีการเตรียมการก่อสร้าง  
หรือซ่อมแซมศาสนสถานแต่ยังไม่แล้วเสร็จ โดยพบหินรูปกบิลขลุ่ยที่ใช้ประดับ  
บนชั้นหลังคาปราสาทถูกสลักทั้งค้างไว้เพียงโถงบนวาระอยู่ใกล้ฐานปราสาท ซึ่งอาจจะแสดง  
ให้เห็นถึงการพยายามซ่อมแปลงแก้ไขศาสนสถาน ในช่วงระยะเวลาเดียวกับที่มีการนำเอา  
รูปเคารพของศาสนาฮินดูไปฝังไว้ในบริเวณปราสาทสองพี่น้อง โดยอาจจะแสดงถึง  
การเปลี่ยนศาสนสถานในศาสนาฮินดูเป็นศาสนสถานในศาสนาพุทธมหายาน ซึ่งเป็น  
ความนิยมในช่วงรัชสมัยของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ ในช่วงต้นถึงกลางพุทธศตวรรษ  
ที่ ๑๘ แต่ยังไม่ทันสำเร็จก็มีเหตุต้องทิ้งร้างไปเสียก่อน

ทางเดินและอาคารด้านหน้าปราสาทศรีเทพ

*Pathway and bases of building in front of Prang Si Thep*





นอกจากโบราณสถานที่ยังปรากฏอยู่บนผิวดินแล้ว ในบริเวณประมาณ ๒๕๔๔ ได้มีการขุดตรวจทางโบราณคดีบริเวณฐานปรางค์ศรีเทพและบรรณาลัยเพื่อวางแผนการเสริมความมั่นคงในการบูรณะ ได้พบรากฐานของสิ่งก่อสร้างรุ่นก่อนที่ถูกบดทับอยู่ข้างใต้ จึงได้มีการขุดค้นทางโบราณคดีในปีถัดมาเพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติม โดยทำการขุดค้นพื้นที่บนฐานโพธิ์ที่รองรับองค์ปรางค์และบรรณาลัยในบริเวณส่วนหน้าหรือด้านทิศตะวันตกขององค์ปรางค์ พบโบราณวัตถุและโบราณสถานหลายยุคหลายสมัยซ้อนทับกันอยู่ซึ่งเป็นข้อมูลหลักฐานใหม่ที่ทำให้เห็นพัฒนาการของการใช้พื้นที่บริเวณปรางค์ศรีเทพ แม้ว่ามีการขุดค้นจะไม่สามารถกระทำได้อย่างสมบูรณ์เนื่องด้วยพื้นที่ขุดค้นที่จำกัดเพราะมีสิ่งก่อสร้างซ้อนทับกันอยู่อย่างหนาแน่น และต้องคำนึงถึงความมั่นคงปลอดภัยขององค์ปรางค์และสิ่งก่อสร้างรุ่นบนที่อาจพังทลายออกมา

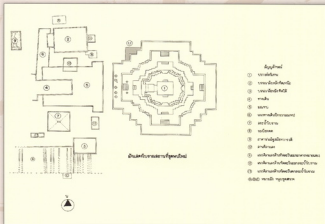
จากหลักฐานเท่าที่ปรากฏพอจะประมวลได้ว่า มีการใช้พื้นที่ในบริเวณปรางค์ศรีเทพมาแล้วตั้งแต่สมัยทวารวดี (พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๖) โดยในระดับชั้นวัฒนธรรมล่างสุดของหลุมขุดค้นได้พบร่องรอยกิจกรรมของมนุษย์และโบราณวัตถุ ได้แก่ ดินเผา ดินเผาไฟ เศษถ่าน กระดูกสัตว์ ข้าวสารดำ เศษภาชนะดินเผาคะทินดินเผา เวดินเผา ลูกปัดแก้ว เป็นต้น โบราณวัตถุเหล่านี้มีลักษณะคล้ายคลึงกับโบราณวัตถุที่พบในแหล่งโบราณคดีสมัยทวารวดีแหล่งอื่นๆ ที่สำคัญคือได้พบแนวฐานโบราณสถานซึ่งก่อด้วยอิฐขนาดใหญ่เป็นแนวเหลืออยู่เล็กน้อยในระดับความลึก ๒.๑๐ เมตร ในหลุมขุดค้นทางด้านทิศตะวันตกของบรรณาลัยหลังทิศเหนือ (๔) การเข้ามาใช้พื้นที่บริเวณนี้ในระยะแรกอาจใช้เป็นที่อยู่อาศัยและต่อมาจึงมีการสร้างศาสนสถานขึ้นในที่สุด แต่ไม่ปรากฏหลักฐานชัดเจนว่าเป็นศาสนสถานในศาสนาใด

การขุดค้นบริเวณน้ำประพาศศิโรต  
Excavation in front of Phang Si Thep



00000







ในระยะต่อมาได้พบหลักฐานการก่อสร้างกลุ่มศาสนสถาน ประกอบด้วยอาคารประธานและอาคารบริวารอีกหลายหลัง จากการศึกษาชั้นดินทางโบราณคดี และระดับความลึกของฐานอาคารพบว่ามีการก่อสร้างต่อเนื่องปรับเปลี่ยนอาคารกลุ่มนี้หลายครั้งในห้วงเวลาหลายศตวรรษ ดังนี้

ก่อนที่จะมีการก่อสร้างปราสาทศรีเทพนั้นพบว่าได้เคยมีการก่อสร้างอาคารประธานขนาดใหญ่ก่อฐานด้วยศิลาแลง (๑.๑) ปัจจุบันเหลือหลักฐานปรากฏให้เห็นในบริเวณมุมด้านทิศตะวันตกเฉียงเหนือของปราสาทศรีเทพ ด้านหน้าอาคารประธาน มีฐานอาคารศิลาแลงรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า (๕) ขนาดกว้าง ๑๒ เมตร ยาว ๑๔.๖๐ เมตร สระน้ำรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัสก่อด้วยศิลาแลง (๗) ขนาดกว้างด้านละประมาณ ๖ เมตร ลึกประมาณ ๕ เมตร และร่องรอยของอาคารซึ่งยังไม่ทราบประโยชน์ใช้สอยอีกหลายแห่ง

ต่อมาได้มีการปฏิสังขรณ์ครั้งใหญ่โดยการรื้ออาคารประธานองค์เดิมเหลือไว้เพียงฐาน และได้สร้างอาคารประธานเป็นปราสาทแบบศิลปะเขมรขึ้นมาใหม่ คือ ปราสาทศรีเทพ ตั้งทับลงไปบนฐานเดิม การก่อสร้างปราสาทศรีเทพนี้สันนิษฐานว่าเกิดขึ้นในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ ตามลักษณะสถาปัตยกรรมและการกำหนดอายุทับหลังของปราสาทศรีเทพนั่นเอง นอกจากนั้นยังพบว่าได้มีการถมปรับพื้นที่โดยรอบปราสาทประธานและอาคารบริวารสูงขึ้นมาอีกราว ๕๐ เซนติเมตร และมีการปรับปรุงอาคารเดิม คือ อาคารด้านหน้าปราสาทประธาน (๕) โดยการก่อทวยอาคารเป็นปีกยื่นออกมาทั้งซ้ายและขวาจนบรรจบระดับดินที่ถมปรับแล้ว มีการต่อเติมทางเดินด้านหน้าอาคาร (๖) สูงขึ้นมาจากระดับเดิม และต่อเติมขอบสระ (๗) ขึ้นมาตามระดับดินที่ถมใหม่ รวมทั้งก่อสร้างอาคารเพิ่มเติมคือบรรณาลัยหลังทิศเหนือ (๒) และบรรณาลัยหลังทิศใต้ (๓) แต่บรรณาลัยหลังทิศใต้มีข้อจำกัดของพื้นที่ซึ่งมีสระน้ำตั้งอยู่ก่อนแล้ว จึงทำให้อาคารมีขนาดเล็กกว่าและอยู่ในตำแหน่งที่ไม่สมตูลกัน โบราณวัตถุสำคัญที่พบในชั้นวัฒนธรรมนี้ ได้แก่ ประติมากรรมศิลารูปพระอิศวร ๔ กร สูงประมาณ ๑๒ เซนติเมตร มีรูปแบบศิลปะที่แสดงอิทธิพลศิลปะเขมรแบบบันทายศรี - คลัง กำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ ซึ่งสอดคล้องกับการกำหนดอายุของทับหลัง และลักษณะทางสถาปัตยกรรม ทั้งนี้อาจเป็นหลักฐานหนึ่งที่บ่งชี้ว่าศาสนสถานรุ่นนี้สร้างขึ้นเนื่องในศาสนาฮินดูแบบไควนิกาย

ประติมากรรมหินรูปนักรบ พบในหลุมขุดค้นด้านหน้าปราสาทศรีเทพ  
Stone Makara found from the excavation in front of Prang Si Thep

ประติมากรรมหินรูปพระอิศวรขนาดเล็ก พบในหลุมขุดค้นด้านหน้าปราสาทศรีเทพ  
Stone image of Shiva found from the excavation in front of Prang Si Thep

๑๑๖



ในระยะสุดท้ายได้มีการปรับพื้นที่ครั้งใหญ่อีกครั้งหนึ่ง โดยการถมดินสูงขึ้นมาอีกราว ๓๐ เซนติเมตร จนกระทั่งกลบสระน้ำและฐานอาคารต่างๆ จนหมดสิ้น เหลือไว้เพียงบรรณาลัยทั้งสองหลังที่มีการก่อสร้างต่อเนื่องกันขึ้นมาใหม่บนฐานเดิม และมีการก่อสร้างทางเดินเชื่อมต่อกับคูน้ำประตู่ทางเข้าทางด้านหน้าพาลทับมาบนอาคารด้านหน้าปราสาทเดิม (๕) ที่ถูกกลบทับไปแล้ว การปรับพื้นที่และก่อสร้างครั้งสุดท้ายนี้สันนิษฐานว่าอยู่ในราวพุทธศตวรรษที่ ๓๘ ตามการกำหนดอายุของทวารบาลซึ่งเป็นโบราณวัตถุที่เกี่ยวข้องกับสถาปัตยกรรมกลุ่มหลังสุดที่พบที่ปราสาทศรีเทพ โดยในระยะนี้อาจจะมีการปรับเปลี่ยนศาสนสถานในศาสนาฮินดูให้เป็นศาสนสถานในศาสนาพุทธแบบมหายานตามปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นในดินแดนที่รับอิทธิพลวัฒนธรรมเขมรในช่วงเวลานั้นก็เป็นได้



ศีรษะฤๅษีปฐมาสมณเถร พบในเขตขุดค้นด้านหน้าปราสาทศรีวิชัย

*Head of Ruesi hermit, stucco, found from the excavation in front of Prang Si Thep*

ประติมากรรมปูนปั้นรูปนางอัปสรยืนถือดอกบัว พบในเขตขุดค้นด้านหน้าปราสาทศรีวิชัย

*Apsara, stucco, found from the excavation in front of Prang Si Thep*





โบราณสถานเขากลิ้งนก ก่อนขุดแต่ง  
*Khao Khlong Nok monument before excavating*

0100



ซากอาคารอิฐ บนเนินโบราณสถานเขาค้างนอก

*A part of brick building on the mound of Khao Khleng Nok*

## โบราณสถานเขาค้างนอก

ตั้งอยู่ที่บ้านสระปรีธ นอกเมืองท่างออกไปทางด้านทิศเหนือของเมืองใน  
ราว ๒ กิโลเมตร สภาพปัจจุบันเป็นโบราณสถานขนาดใหญ่กว้างประมาณ ๑๒๐ เมตร  
ยาว ๑๕๐ เมตร สูง ๗๐ เมตร ตรงกลางเนินมีหลุมลึกรอบจุดเป็นโพรงลงไปทำให้เห็น  
การก่อเรียงอิฐอย่างชัดเจน ลักษณะทางสถาปัตยกรรมอาจจะเป็นเช่นเดียวกับ  
โบราณสถานเขาค้างในที่ตั้งอยู่ภายในเมือง

๑๒๐









## ปรางค์ฤๅษี

ตั้งอยู่ที่วัดป่าสระแก้ว ทางทิศเหนือของกำแพงเมืองนอก ห่างออกไปราว ๓ กิโลเมตร

ลักษณะทางสถาปัตยกรรมขององค์ปรางค์เป็นปราสาทแบบเขมร ก่ออิฐ ไม่สอปูน สันนิษฐานว่ามีอายุร่วมสมัยกับปรางค์ศรีเทพและปรางค์สองพี่น้อง องค์ปรางค์ส่วนบนถูกแก้ไขตัดแปลงไปมากแล้ว เนื่องจากบริเวณโดยรอบเคยถูกจับจองเป็นสำนักวิปัสณา



ปรางค์ฤๅษี (ภาพถ่ายจากหอจดหมายเหตุแห่งชาติ)  
Prang Ruesi - picture from the National Archives

เศียรพระโพธิสัตว์ จากเขาพนมรุ้ง  
เก็บรักษาไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร  
*Bodhisattava heads from Thomarot mountain,  
now housed at the National Museum in Bangkok*

๑๒๑





## เขามอรัตน์

เป็นเขาขนาดใหญ่ตั้งอยู่ด้านทิศตะวันตก ด้านทิศตะวันออกของเมืองศรีเทพ ห่างออกไปราว ๒๐ กิโลเมตร ภายในถ้ำบนเขาแห่งนี้มีภาพสลักปูนฉาเป็นพระพุทธรูป และพระโพธิสัตว์ พระพุทธรูปองค์ใหญ่เป็นพระพุทธรูปประทับยืนยกพระหัตถ์ทั้งสองข้าง สูงราว ๒.๕๐ เมตร แต่พระหัตถ์และพระเศียรถูกสกัดออกไป สันนิษฐานว่าเป็นพระพุทธรูปยืนปางปฐมเทศนาประทับยืนบนฐานกลีบบัวขนาดใหญ่ กับมีพระพุทธรูปประทับยืนขนาดรองลงมา และพระพุทธรูปนั่งปางสมาธิ ยัดลึกเข้าไปภายในถ้ำ รวมทั้งหมด ๑๑ องค์ นอกจากภาพจำหลักรูปพระโพธิสัตว์ และพระพุทธรูปแล้ว ยังมีภาพจำหลักเป็นรูปสถูปเจดีย์และธรรมจักรอยู่ด้วย ภาพจำหลักเหล่านี้สร้างขึ้นเนื่องในพุทธศาสนาพยานมีลักษณะของศิลปะทวารวดีอายุราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔ เศียรของปรางค์สมาธิธรรมเหล่านี้ถูกลักลอบตัดออกไป แต่ต่อมาได้ตามกลับมาได้และเก็บรักษาไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร



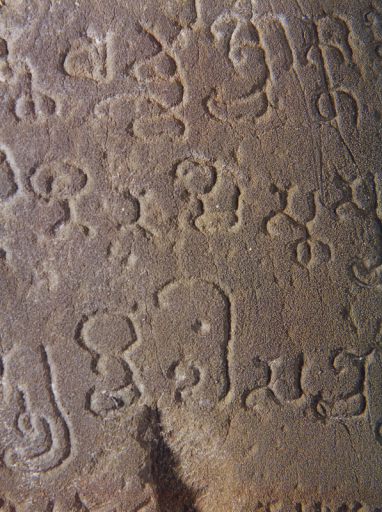


พระพุทธรูป/นูนต่ำ  
Relief carving of  
Buddha image at  
Khao Thamorat cave



ภาพสลักรูปพระโพธิสัตว์ และพระพุทธรูปนบีปางสมาธิ เพื่อสร้างพิธีกรรมจักรและสถูปบนผนังถ้ำชาวนาชนิด  
Relief carving of Bodhisattava image next to Buddha image with Dharmachakra and stupa on  
each side at Khao Thamorat cave





## จารึกเมืองศรีเทพ

จารึก เป็นหลักฐานสำคัญที่บอกเล่าเรื่องราวให้คนปัจจุบันได้ทราบถึงสภาพความเป็นอยู่ ศิลปวัฒนธรรม ประเพณี ศาสนา ความรู้ทางด้านอักษรศาสตร์ ตลอดจนการติดต่อสัมพันธ์ระหว่างชุมชนในอดีต

ในเมืองศรีเทพและบริเวณใกล้เคียงเคยพบจารึกหลายชิ้น บางชิ้นมีอายุเก่าแก่มากถึงพุทธศตวรรษที่ ๑๒ ซึ่งเป็นระยะแรกๆ ที่ผู้คนในดินแดนประเทศไทยเริ่มเรียนรู้วิธีการจดบันทึกเรื่องราว หรืออาจจะเรียกได้ว่าเป็นระยะแรกเข้าสู่สมัยประวัติศาสตร์ในประเทศไทย แต่เป็นที่น่าเสียดายว่าจารึกเหล่านั้นส่วนใหญ่อยู่ในสภาพชำรุดแตกหัก ข้อความที่อ่านได้จากจารึกจึงไม่สมบูรณ์และไม่เอื้อต่อการศึกษาทางด้านประวัติศาสตร์ ความเป็นมา และวิถีชีวิตของผู้คนในเมืองโบราณแห่งนี้ อย่างไรก็ตามเพื่อความสอดคล้องกับอักษรภาษาที่ใช้ในจารึกก็สามารถบ่งบอกถึงการติดต่อสัมพันธ์ระหว่างชุมชน ความเชื่อทางศาสนา และความก้าวหน้าทางอักษรศาสตร์ได้เป็นอย่างดี

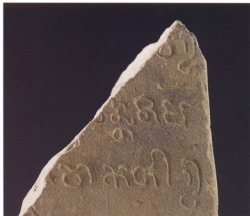
จารึกเมืองศรีเทพ เท่าที่ปรากฏในปัจจุบันมี ๑๐ ชิ้น รูปแบบอักษรที่พบในจารึกแบ่งได้เป็น ๓ ประเภท คือ

๑. อักษรปัลลวะและหลังปัลลวะ พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๔
๒. อักษรขอม พุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖
๓. อักษรจีน

### อักษรปัลลวะ

เป็นรูปอักษรที่เก่าแก่ที่สุดที่ผู้คนในสมัยโบราณในดินแดนประเทศไทยรู้จักใช้ มีต้นกำเนิดมาจากอินเดียได้ จารึกอักษรปัลลวะซึ่งพบที่เมืองศรีเทพ และบริเวณใกล้เคียงมีทั้งที่ใช้ภาษาบาลี ภาษาสันสกฤต และภาษามอญ

- จารึกอักษรปัลลวะที่ใช้ภาษาบาลี เป็นบันทึกเรื่องราวเกี่ยวกับพุทธศาสนาแบบเถรวาท
- จารึกอักษรปัลลวะที่ใช้ภาษาสันสกฤต เป็นบันทึกเรื่องราวที่มีความเกี่ยวข้องกับศาสนาฮินดูและพุทธศาสนามหายาน



### อักษรหลังปิลลวะ

เป็นรูปอักษรที่คล้ายคลึงกับอักษรปิลลวะแต่ตัวอักษรบางตัวมีลักษณะแตกต่างกันออกไป นักวิชาการจึงจัดว่าเป็นอักษรหลังปิลลวะซึ่งถือว่าเป็นวิวัฒนาการอีกขั้นหนึ่งของอักษรปิลลวะ มีอายุในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๓ - ๑๕ หรือช่วงกลางของสมัยทวารวดี

### อักษรขอมโบราณ

เป็นรูปอักษรที่พัฒนามาจากอักษรปิลลวะและหลังปิลลวะ หลังจากที่อักษรปิลลวะได้พัฒนาโครงสร้างของอักษรเล็กน้อยออกมาเป็นอักษรหลังปิลลวะในพุทธศตวรรษที่ ๑๓ - ๑๔ แล้ว การพัฒนาของตัวอักษรก็ได้ดำเนินต่อมาทีละเล็กละน้อย จนเริ่มปรากฏความแตกต่างอย่างชัดเจนในพุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖ ซึ่งเป็นระยะเวลาที่อาณาจักรเขมรเจริญรุ่งเรืองมากและเริ่มส่งอิทธิพลทางวัฒนธรรมเข้าครอบงำบรรดาเมืองต่างๆ ในลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา ซึ่งแต่เดิมคุ้นเคยอยู่กับวัฒนธรรมทวารวดี ในช่วงเวลานี้จึงเป็นช่วงเวลาของการผสมผสานศิลปกรรมแบบทวารวดีเดิมเข้ากับศิลปกรรมแบบเขมร รูปแบบอักษรขอมซึ่งเกิดจากการดัดแปลงผสมผสานในช่วงเวลานี้จึงเป็นที่นิยมใช้กันทั่วไปในอาณาจักรเขมรโบราณและในดินแดนที่รับอารยธรรมเขมร ซึ่งเป็นที่นิยมและพัฒนามาจนมีลักษณะเป็นเอกลักษณ์ของตนเองเด่นชัดในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๘





### อักษรจีน

ชนชาติจีนติดต่อซื้อขายกับดินแดนต่างๆ รวมทั้งดินแดนที่เป็นประเทศไทย ปัจจุบันมาตั้งแต่สมัยโบราณ เมืองศรีเทพเองนั้นก็พบหลักฐานประเภทเศษภาชนะดินเผาสถียราชวงศ์ถัง ซึ่งแสดงให้เห็นว่าคงจะมีการติดต่อกับจีนมาตั้งแต่สมัยพุทธศตวรรษที่ ๑๒ แล้ว การติดต่อสัมพันธ์กับจีนคงจะเพิ่มขึ้นอย่างมากในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๘ เพราะพบภาชนะและเศษภาชนะดินเผาเป็นจำนวนมากจากการขุดแต่งโบราณสถานหลายแห่งในเมืองนี้

สำหรับจารึกอักษรจีนที่พบที่เมืองศรีเทพนั้นพบเพียงชิ้นเดียว เป็นจารึกที่ปรากฏอยู่บนด้านหลังของพระพิมพ์ดินเผา ด้านหน้ามีจารึกอักษรหลังปิลลวะด้านหลังมีอักษรจีน ๓ ตัว ซึ่งนักวิชาการหลายท่านอ่านและแปลแตกต่างกัน จึงยังไม่สามารถระบุข้อความมีความหมายอย่างไร แต่อักษรหลังปิลลวะด้านหน้าได้รับการกำหนดอายุอยู่ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๓ - ๑๔ อักษรจีนด้านหลังจึงอาจจะเป็นอักษรจีนในสมัยเดียวกัน

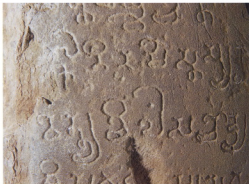
จารึกที่พบในเมืองศรีเทพที่อ่านและแปลแล้วทั้ง ๑๐ หลัก มีรายละเอียดดังนี้

๑. จารึกเมืองศรีเทพ
๒. จารึกบ้านวังไผ่
๓. จารึกเขตรมมา เมืองศรีเทพ
๔. จารึกบนฐานประติมากรรม
๕. จารึกโบราณสถานหมายเลข ๐๙๙๖
๖. จารึกบนพระพิมพ์
๗. จารึกบนพระพิมพ์ดินเผาบ้านหนองสรวง
๘. จารึกบ้านหนองไม้สอ
๙. จารึกปรางค์สองพี่น้อง ๒
๑๐. จารึกปรางค์สองพี่น้อง ๑

จารึกเมืองศรีเทพ อักษรปัลลวะ ภาษาสันสกฤต

inscription from Si Thep town, Sanskrit language with Pallava alphabet





## ๑. จารึกเมืองศรีเทพ

อักษร	ปัลลวะ
ภาษา	สันสกฤต
กำหนดอายุ	พุทธศตวรรษที่ ๑๒
วัตถุจารึก	หัวเสากลมคล้ายดอกบัวตูมทำจากหินทรายเนื้อละเอียดสีเทา

### คำแปล

- - - ทวีปและธรรมเหล่าใดอันท่านกล่าวแล้ว - - -
- - - อิศาของฤๅษีนั้นไม่กระทำ - - -
- - - เขาเป็นผู้รู้ความรุ่งเรืองทั้งสิ้น
- - - อันใดของผู้มี - - - อันตนปกครองไว้แล้ว - - -
- - - อันผู้เป็นใหญ่กว่าพระเจ้าแผ่นดินผู้มีประโยชน์ กระทำอยู่ บุญ (ความดี)
- - - ผู้เป็นใหญ่ปาละทั้งสอง เป็นผู้ประกอบด้วยคำสัตย์และความกรุณา



จารึกบ้านวังไผ่  
Inscription from Ban Wang Fai  
village, Sanskrit language with  
Pallava alphabet

## ๒. จารึกบ้านวังไผ่

อักษร	ปัลลวะ
ภาษา	สันสกฤต
กำหนดอายุ	พุทธศตวรรษที่ ๑๒
วัตถุจารึก	เสาเหลี่ยมทำจากหินบะซอลต์

### คำแปล

โนปิริชสมัยแห่งศักราช—อันเป็นวันขึ้น ๘ ค่ำ พระเจ้าแผ่นดินพระองค์ใดผู้เป็น  
พระรวณิศดาของพระเจ้าจักรพรรดิผู้เป็นพระราชาไธสของ พระเจ้าปฤดีวินทรวรมัน  
ผู้เป็นใหญ่เสมอกับพระเจ้าศรีภวรมัน พระเจ้าแผ่นดินพระองค์นั้นเป็นผู้มีคุณธรรม  
แผ่ไปในทุกทิศ ผู้มีปัญญาอันลึกอบรณมาติแล้ว ผู้มีความยินดี—ผู้มีเกียรติยศแผ่ไป  
ในทุกทิศ ผู้มีอำนาจอันเป็นที่เกรงกลัวของศัตรูเมืองใกล้เคียงทั้งหลายได้สร้างศิลาจารึก  
ไว้ในโอกาสที่ขึ้นครองราชของพระองค์



### ๓. จารึกเขมมมา เมืองศรีเทพ

อักษร	ปัลลวะ
ภาษา	บาลี
กำหนดอายุ	พุทธศตวรรษที่ ๑๒
วัตถุจารึก	แผ่นศิลาจารึกแตกหัก

#### คำแปล

พระมหาสมณเจ้าทรงมีพระวาทะอย่างนี้ คือ  
 ศรัทธธรรมที่มีเหตุเป็นแดนเกิด  
 อนึ่ง ศรัทธเหตุของธรรมเหล่านั้น  
 ศรัทธความดีของธรรมเหล่านั้น  
 และศรัทธูปายเป็นเหตุดับ (ของธรรมเหล่านั้น)

#### หมายเหตุ

จารึกเขมมมา หลักนี้ พระปลัดโปกด สุมโน วัดเสาธงทอง ตำบลท่าหิน อำเภอเมือง จังหวัดลพบุรี ได้รับถวายจากราชทูตผู้หนึ่งซึ่งจังหวัดเพชรบูรณ์ แผ่นจารึกจารึกแตกหักออกเป็นหลายชิ้น เจ้าหน้าที่กองหอสมุดแห่งชาติ ได้ทำการสำรวจ และทำสำเนาจารึกไว้ เมื่อวันที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๒๓

จารึกบนฐานประติมากรรม  
 inscription at the base of sculpture,  
 Bali (language with Pallava alphabet)

๑๑๖



#### ๔. จารึกบนฐานประติมากรรม

อักษร	ปัลลวะ
ภาษา	บาลี
กำหนดอายุ	พุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๓
วัตถุจารึก	ฐานประติมากรรมเป็นแผ่นหินกลมมีรูตรงกลาง

#### คำแปล

- ด้านที่ ๑ "ขอมเจเป็นไป เพื่ออันกระทำที่สุด แห่งกองทุกข์นี้..."  
 ด้านที่ ๒ "...เรื่อง ธรรมที่อาศัยปัจจัยเกิดขึ้น ย้อนไป ย้อนกลับ..."

จารึกโบราณสถานหมายเลข ๐๙๙๖  
 inscription from monument No. 0996,  
 Bôlî language with Pallava alphabet



๑๑๓๗

#### ๕. จารึกโบราณสถานหมายเลข ๐๙๙๖

อักษร	ปัลลวะ
ภาษา	บาลี
กำหนดอายุ	พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๔
วัตถุจารึก	ฐานประติมากรรมเป็นแผ่นหินกลมมีรูตรงกลาง

#### คำแปล

- บรรพตที่ ๑    ดับเวทนา เพราะดับเวทนา ตัณหาที่ดับ  
 บรรพตที่ ๒    ปิณัย ชรา มรณะ โสภ รำพัน ทุกข์ เสียใจ

จารึกบนพระพิมพ์

inscription on terracotta Buddha amulet,

Sanskrit and Chinese language with Pāli - Pallava and Chinese alphabet

๑๓๔



## ๖. จารึกบนพระพิมพ์

อักษร	หลังปัลลวะ
ภาษา	สันสกฤต , จีน
กำหนดอายุ	พุทธศตวรรษที่ ๑๓ - ๑๔
วัตถุจารึก	พระพิมพ์ดินเผา ด้านหน้าจารึกอักษรหลังปัลลวะ ด้านหลังจารึกอักษรจีน

คำแปล

โลก.....สันตติวงศ์



จารึกบนพระพิมพ์ดินเผา พบที่บ้านหนองสรวง นอกเมืองศรีเทพ

Inscription on terracotta Buddha amulet found at Ban Nong Suang village, outside Si Thep town, Post - Pollova language with Sanskrit alphabet



๑๓๕

### ๗. จารึกบนพระพิมพ์ดินเผาบ้านหนองสรวง

อักษร	หลังปัลลวะ
ภาษา	สันสกฤต
กำหนดอายุ	ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๔ - ๑๕
วัดอุจารึก	พระพิมพ์ดินเผา จารึกก่อนช้างลงเลือน จึงอ่านจับใจความไม่ได้ชัด ลักษณะเป็นภาษาสันสกฤตที่ใช้ในภาษามอญ

คำแปล

เป็นการถวาย อุทิศส่วนกุศล

จารึกบ้านหนองไม้สอ

Stone inscription from Ban Nong Mai So village,  
Khmer language with Khmer alphabet

#### ๘. จารึกบ้านหนองไม้สอ

๑๙๑๐

อักษร	ขอมสมัยเมืองพระนคร
ภาษา	ขอม
กำหนดอายุ	ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖
วัตถุจารึก	ศิลา

คำแปล

จารึกกล่าวถึงนามของ เสตถุ และบริวารหญิง (โค) ๓ คน



จารึกปรางค์สองพี่น้อง ๒

Stone inscription found at Prang Song Phi Nong (No. 2)

Sanskrit language with Khmer alphabet

#### ๙. จารึกปรางค์สองพี่น้อง ๒

อักษร	ขอม
ภาษา	สันสกฤต
กำหนดอายุ	ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖
วัตถุจารึก	แผ่นศิลา

คำแปล

ไม่สามารถอ่านทราบความได้เนื่องจากจารึกมีสภาพชำรุด

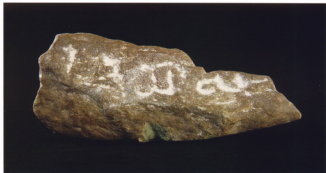


จารึกปรางค์สองพี่น้อง ๑

Stone inscription found at Prang Song Phi Nong (No. 1)

Sanskrit language with Khmer alphabet

๑๔๒



#### ๑๐. จารึกปรางค์สองพี่น้อง ๑

อักษร	ขอม
ภาษา	สันสกฤต
กำหนดอายุ	ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๗
วัดอุจารึก	แผ่นศิลา

คำแปล

เป็นบทโคลงอ่านได้เพียงพยางค์เดียวจึงไม่สามารถแปลความหมายได้

ตารางแสดงรายละเอียดจารึกศรีเทพและบริเวณใกล้เคียง

ชื่อจารึก	อักษร	ภาษา	กำหนดอายุ	วัตถุ	เนื้อความที่จารึก
๑. จารึกเมืองศรีเทพ	ปัลลวะ	สันสกฤต	พุทธศตวรรษที่ ๑๒	หินทราย	กล่าวถึงอริราชทูต เมื่อความไม่ขัด
๒. จารึกบ้านวังไผ่	ปัลลวะ	สันสกฤต	พุทธศตวรรษที่ ๑๒	หินปะชอลท์	ประกาศการขึ้นครองราชของพระเจ้าวรมันที่หนึ่ง
๓. จารึกมณฑล ๖ เมืองศรีเทพ	ปัลลวะ	บาลี	พุทธศตวรรษที่ ๑๒	หิน	คาถาในพุทธศาสนา
๔. จารึกบงสุาปะระฉิมถวรม	ปัลลวะ	บาลี	พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๓	หิน	คาถาในพุทธศาสนาขัณยาน
๕. จารึกโบราณสถานหมายเลข ๐๙๖๖	ปัลลวะ	บาลี	พุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๔	หิน	บงสุวตันมจักกุปปวัตตสูตร คัมภีร์ทางพุทธศาสนา
๖. จารึกบงพระพิงห์	พหุวิงษส, จีน	สันสกฤต	พุทธศตวรรษที่ ๑๓-๑๔	ดินเผา	เนื้อความไม่ชัดเจน
๗. จารึกบงพระพิงษ์ซึ่งมีนามกับคนของสรวง	พหุวิงษส	สันสกฤต	พุทธศตวรรษที่ ๑๔-๑๕	ดินเผา	เป็นการถวายบุญ
๘. จารึกบ้านหนองโม้อ	ขอม	ขอม	พุทธศตวรรษที่ ๑๕-๑๖	หิน	กล่าวถึงนามของ เทพ และบริวารหญิง ๑ คน
๙. จารึกป่าราชังธองพันบอง ๒	ขอม	สันสกฤต	พุทธศตวรรษที่ ๑๕-๑๖	หิน	จารึกนี้สภาพชำรุดมาก ไม่สามารถแปลความหมายได้
๑๐. จารึกป่าราชังธองพันบอง ๑	ขอม	สันสกฤต	พุทธศตวรรษที่ ๑๕-๑๗	หิน	บทโคลงอันได้พยางค์เดียว จึงไม่สามารถอ่านความได้





# โบราณวัตถุสำคัญ

## โบราณวัตถุในศาสนาฮินดู

### เทวรูปศิลา

เทวรูปเป็นประติมากรรมที่สร้างขึ้นเนื่องในศาสนาฮินดู โดยผู้สร้างมีเจตนาในการใช้เป็นรูปเคารพแทนองค์เทพที่ตนนับถือ เพื่อใช้ในการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา รูปลักษณะของเทวรูปถอดออกมาจากคัมภีร์ทางศาสนาในนิยายที่ผู้สร้างศรัทธา ดังนั้นเทวรูปจึงบ่งบอกถึงลักษณะเชื่อที่เจริญอยู่ในเวลานั้นได้เป็นอย่างดี

เมืองศรีเทพเป็นเมืองที่ศาสนาพุทธและศาสนาฮินดูผลัดกันรุ่งเรืองหรืออาจจะรุ่งเรืองมาควบคู่กัน ดังนั้น ประติมากรรมรูปเคารพต่างๆ ที่มีเกี่ยวเนื่องในสองศาสนานี้จึงน่าจะมิอยู่เป็นอันมาก จากคำบอกเล่าของชาวบ้านในท้องถิ่นที่เคยเห็นเมืองศรีเทพเมื่อราว ๕๐ ปีที่แล้วเล่าว่า เคยพบเทวรูปสลักจากศิลาประทับนั่งบ้าง ยืนบ้าง พึงอยู่ตามใต้ต้นไม้ มีมากมายจนกระทั่งสามารถนำมาตั้งเรียงกันในหนองน้ำเป็นขอบบ่อชั่วคราวเพื่อวัดน้ำจับปลาได้ แต่เป็นที่น่าเสียดายว่าเทวรูปเหล่านั้นได้ถูกเคลื่อนย้ายหายสาบสูญไปโดยฝีมือชาวบ้านและพ่อค้าโบราณวัตถุจากกรุงเทพฯ ซึ่งเข้ามากว้านซื้ออย่างหนัก ในช่วงระหว่าง พ.ศ. ๒๕๑๔ - ๒๕๑๕ ในปัจจุบันมีเทวรูปที่เหลืออยู่ในความครอบครองของกรมศิลปากรเพียงไม่กี่องค์ และอีกหลายองค์ทราบว่าอยู่ที่พิพิธภัณฑ์ในต่างประเทศ

ในพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติพระนคร มีเทวรูปศิลาจากเมืองศรีเทพจัดแสดงอยู่เป็นจำนวน ๗ องค์ ดังจะกล่าวถึงในลำดับต่อไป

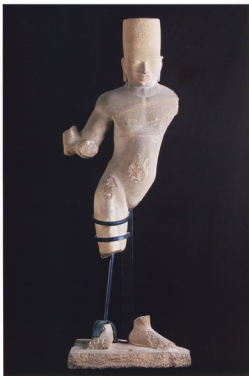
พระวิษณุ (พระนารายณ์)  
Vishnu image, stone,  
housed at the Bangkok  
National Museum



๑. พระวิษณุ ประทับเป็นเยี่ยงกายแบบครึ่งกึ่ง มี ๔ กร สวมหมวกทรงกระบอก ทรงผ้าสมพทคือผ้าโจงกระเบนสั้นสลักอย่างคร่าวๆ ไม่มีริ้ว กรทั้ง ๔ ของเทวรูปหักหายไป จึงไม่สามารถทราบได้ว่าถือวัตถุใดในมือซึ่งเป็นสัญลักษณ์ขององค์เทพ แต่อย่างไรก็ตามจากหมวกทรงกระบอกหรือศิโรตม์งกฏที่สวมอยู่ ประกอบกับการเปรียบเทียบกับสัญลักษณ์ของประติมากรรมกับภาพพระวิษณุบนแผ่นทองคูนที่พบที่เมืองศรีเทพ ซึ่งปัจจุบันเก็บรักษาไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ หอศิลป์ สหรัฐอเมริกา ซึ่งในแผ่นทองคูนเป็นภาพเทวรูป ๔ กรสวมหมวกทรงกระบอก นุ่งผ้าสมพท ในมือถือจักร สังข์ ศทา และดอกบัว อันเป็นสัญลักษณ์ของพระวิษณุ รวมทั้งการจัดวางทำขึ้นแบบเยี่ยงกาย ในลักษณะเดียวกันจึงอาจกล่าวได้ว่า เทวรูปองค์นี้คือพระวิษณุ



พระวิษณุ (พระนารายณ์)  
Vishnu image, stone,  
housed at the Bangkok  
National Museum



๑๙๘

๒. พระวิษณุ ประทับเป็นเอียงกายแบบตวิภังค์ มี ๔ กร กรทั้ง ๔ พักหายไป  
ส่วนหมวกทรงกระบอก เทวรูปองค์นี้ชำรุดมาก แต่จากลักษณะของเทวรูปใกล้เคียง  
กับเทวรูปหมายเลข ๑ จึงสันนิษฐานว่าเป็นพระวิษณุ

กำหนดอายุ พุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๒



๓. เทวรูปพระกฤษณะโควรรณะ เป็นเทวรูปประทับยืนเอียงกายแบบ  
ตรีภังค์ มี ๒ กร กรทั้ง ๒ หักหายไป แต่จากลักษณะไหล่ซ้ายที่ยกสูงขึ้นเกือบชิดศีรษะ  
แสดงว่าการข้างซ้ายจะต้องยกสูงขึ้นด้วย ซึ่งลักษณะนี้เทียบกับประติมากรรมรูป  
พระกฤษณะโควรรณะ คือประเขมรแบบพนมดงรัก พบที่วัดเกาะประเทศกัมพูชา ซึ่งมี  
จารึกอินอันเรียกว่า “กฤษณะโควรรณสวามิน” นอกจากนั้นลักษณะการนุ่งผ้าสั้น  
และไม่มีเครื่องประดับตกแต่งร่างกายท่อนบนก็ยังคงเป็นไปในทำนองเดียวกัน ซึ่ง  
สันนิษฐานได้ว่าเทวรูปองค์นี้คือ พระกฤษณะโควรรณะ

กำหนดอายุ ต้นพุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๒

พระกฤษณะโควรรณะ  
*Image of Krishna -  
 Govardhana,  
 housed at the Bangkok  
 National Museum*



๑๙๕

๔. เทวรูปพระกฤษณะโควรรณะ เป็นเทวรูปประทับยืนเอียงกายแบบ ครีวีกังค์ สวมหมวกทรงกระบอกแปดเหลี่ยม ฐานสี่เหลี่ยม มี ๒ กร กรทั้งสองหักหายไป โหล่ซ้ายยกขึ้นเหมือนกับเทวรูป หมายเลข ๓ เทวรูปองค์นี้มีลักษณะท่าทางการยืน และไหล่ซ้ายที่ยกขึ้นเหมือนกับพระกฤษณะโควรรณะจากวัดเกาะ ประเทศกัมพูชา ดังกล่าวแล้ว แต่จากลักษณะท่าทางที่อื่นและหมวกที่สวมเป็นหมวกทรงกระบอก เช่นเดียวกับเทวรูปพระวิษณุหมายเลข ๑, ๒ ที่พบในกลุ่มเดียวกัน ศาสตราจารย์ หม่อมเจ้าสุภัททิศ ดิศกุล จึงสันนิษฐานว่าเป็นเทวรูปพระวิษณุในขณะที่เป็นกวีวิชาการ บางท่านเช่น ดร.พิริยะ ไกรฤกษ์มีความเห็นว่าน่าจะเป็นเทวรูปพระกฤษณะโควรรณะ ส่วนหมวกทรงกระบอกที่สวมอยู่ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของพระวิษณุนั้นอธิบายได้ว่าเป็นการแสดงให้เห็นว่า พระกฤษณะโควรรณะเป็นอวตารปางหนึ่งของพระวิษณุ

กำหนดอายุ ยุคทวารวดีที่ ๑๒



เทวรูปพระอาทิตย์  
(พระสุริยเทพ)  
*Image of Suriya*  
(God of the sun,  
housed at the Bangkok  
National Museum

๕. เทวรูปพระอาทิตย์ ลักษณะเป็นประติมากรรมรูปปुरुषมีหนวดเครา  
สามต้นหู ประทับยืนตรง สวมเสื้อคลุมยาวเหนือเข่าแบบเนื้อเห็นสรีระชัดเจน อกออก  
ยกแขนขึ้นระดับอกแต่กรงทั้งสองหักหายไป สวมหมวกทรงกระบอกแปดเหลี่ยม  
ด้านหน้าหมวกมีเครื่องประดับเพชรพลอยรูปไข่อู่อู่ตรงกลาง มีริศมีขีดเป็นวงแฉก  
อยู่รอบๆ คล้ายดอกไม้นี้ ด้านหลังพระเศียรมีแผ่นรัศมีหรือประภาณพพรูปกลม ที่พระศอก  
มีการแกะสลักประดับ ลวดลายในการแกะสลักเป็นลายเพชรพลอยสี่เหลี่ยมอยู่ตรงกลาง  
มีลายวงซดแผ่กระจายออกจากรูปเหลี่ยม ต่อจากลายวงซดมีลายเส้นตรงสามเส้น  
คั่นลายเกยไขว้เชือก พระกรที่หักหายไปนั้นคงจะถือดอกบัวระดับพระอุระ (อก) จาก  
รูปลักษณะทั้งหมดนี้ก็กล่าวมานี้ก็เปรียบได้กับเทวรูปพระอาทิตย์หรือสุริยเทพที่พนมบาเก  
ศิลปะเขมรแบบไพรกเมง (อายุราว พ.ศ. ๑๑๘๕ - ๑๒๕๐)

กำหนดอายุ พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓

เทวรูปพระอาทิตย์  
(พระสุริยเทพ)  
Image of Suriya  
(God of the sun),  
housed at the Bangkok  
National Museum



๐๕๑

๖. เทวรูปพระอาทิตย์ เป็นเทวรูปประทับยืนทรง สวมหมวกทรงกระบอก ซึ่งด้านหน้ามุนออกมาเล็กน้อย มีลวดลายประดับอยู่สามด้าน สวมตุ้มหู มีแผ่นประภาณพลอยู่ด้านหลัง เทวรูปองค์นี้อยู่ในสภาพที่ชำรุดมาก แต่จากลักษณะทั่วไปก็สันนิษฐานกับเทวรูปหมายเลข ๕ จึงน่าจะเป็นเทวรูปพระอาทิตย์หรือสุริยเทพเช่นเดียวกัน

กำหนดอายุ พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓

พระสุริยเทพ (พระสุริยเทพ)  
Image of Suriya (God of the sun),  
housed at the Bangkok National Museum



เทวรูปพระอาทิตย์ (สุริยเทพ)

ปัจจุบันจัดแสดงอยู่ที่พิพิธภัณฑ์ นอร์ตัน ไซมอน กรุงลอสแอนเจลิส สหรัฐอเมริกา

Image of Suriya, displayed at the Norton Simon Museum, California, U.S.A.



๗. เทวรูปพระอาทิตย์ เป็นประติมากรรมรูปชายมีหนวดเครา ใบหน้าอวบอ้วน ประทับยืนตรง สวมเสื้อคลุมยาวแนบเนื้อ สวมท่อนวาทรงกระบอกตรง มีวาลายประดับอยู่ ๓ ด้าน สวมตุ้มหู มีแผ่นประภาณพอลอยู่ด้านหลัง สวมกรองคอเป็นลายดอกไม้อยู่ตรงกลาง สองข้างเป็นลายก้านขด บริเวณอุทรมีลายปูนปั้นลงมาเป็นช่อง ส่วนปลายทั้งสองข้างชี้ขาดหายไป ลายเส้นปูนปั้นที่เดิมคงจะเป็นส่วนของก้านบัว ซึ่งพระกรทั้งสองข้างคล้ายเส้นเชือกที่หักหายไปนั้นคงจะถือดอกบัวอยู่ในระดับอก เทวรูปองค์นี้พบจากการขุดแต่งบริเวณทางเดินรูปกากบาท ทางเข้าด้านหน้าโบราณสถานปราสาทสองพี่น้อง เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๕

กำหนดอายุ พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓

นอกจากนี้ยังมีเทวรูปศิลาจากเมืองศรีเทพบางองค์ไปปรากฏอยู่ในพิพิธภัณฑ์ต่างประเทศด้วยได้แก่ เทวรูปพระอาทิตย์ ซึ่งมีลักษณะใกล้เคียงกับองค์ที่เก็บรักษาไว้ในประเทศไทย

พระนารายณ์  
Bronze image of Vishnu (Naray)

พระลักษมี  
Bronze image of Lakshmi

๑๕๔



#### เทวรูปสำริด

จากการขุดแต่งโบราณสถานเขาค้างใน ปี พ.ศ. ๒๕๓๔ พบเทวรูปสำริด  
ขนาดเล็ก ๒ องค์ เป็นเทวรูปพระนารายณ์และพระลักษมี



แผ่นทองชุบรูปพระนารายณ์  
Gold plaque with Vishnu (Narayana)



#### เทวรูปชุบทอง

พบภาพแผ่นทองชุบรูปพระนารายณ์ ๔ กร ยืนเอื้อมกายแบบตรีโกණ์ สวมภวนวาทรงกระบอก นุ่งผ้าสมทนต์ มือถือจักร สังข์ คทา และดอกบัว กำหนดอายุได้ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๒ ทราบว่าปัจจุบันเก็บรักษาไว้ที่พิพิธภัณฑ์พันอร์สันโสมอน ประเทศสหรัฐอเมริกา





ศิวลึงค์  
Shiva Lingam, stone

### ศิวลึงค์

ศิวลึงค์ หมายถึง สัญลักษณ์หรือเครื่องหมายขององค์กำเนิดของเพศชาย และมีความหมายเฉพาะในศาสนาฮินดูลัทธิไศวนิกาย หมายถึงองค์พระศิวะ

โดยปกตินั้นศิวลึงค์ประดิษฐานตรงศูนย์กลางของเทวาลัยในศาสนาฮินดูลัทธิไศวนิกาย โดยมีรูปทรงเป็นรูปทรงกระบอกและมียอดกลมมน

การขุดแต่งโบราณสถานในเมืองศรีเทพ ได้ค้นพบศิวลึงค์หลายองค์ซึ่งมีขนาดหลากหลาย แต่ละองค์ประกอบด้วยส่วนสำคัญสามส่วนซ้อนกัน ซึ่งส่วนสำคัญสามส่วนนี้หมายถึงเทพเจ้าที่สำคัญสามองค์ซึ่งรวมเรียกว่าตรีมูรติ

ตรีมูรตินี้ประกอบด้วยส่วนล่างสุดซึ่งเป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส เรียกว่า พรหมภาค หมายถึงพระพรหมคือผู้สร้าง ส่วนที่สองซึ่งเป็นส่วนกลางเป็นรูปแปดเหลี่ยมเรียกว่า วิษณุภาค หมายถึงพระวิษณุคือผู้รักษา และส่วนที่สามซึ่งเป็นส่วนยอดรูปทรงกระบอกเรียกว่า รุद्रภาค หรือบุษภาค หมายถึงพระรุทราหรือพระศิวะคือผู้ทำลาย

ศิวลึงค์ที่ค้นพบบางองค์ที่มีลักษณะสมบูรณ์ สัดส่วนทั้งสามจะมีความสูงเท่ากัน เป็นลักษณะของศิวลึงค์ในสมัยเมืองพระนคร ศิวลึงค์ส่วนใหญ่พบที่โบราณสถานปรางค์สองพี่น้องและปรางค์ศรีเทพ จึงอาจกำหนดอายุตามอายุของโบราณสถานได้ว่าคงจะมีอายุอยู่ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๕



### ฐานโยนิ

หมายถึง สัญลักษณ์ของพระลุมพินี ยาวพันกับศิวลึงค์ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของพระศิวะ โยนิใช้เป็นแท่นฐานสำหรับวางตั้งศิวลึงค์ ในการประดิษฐานศิวลึงค์นี้ถือว่ามีส่วนที่เป็นพรหมภาคและวิษณุภาคอยู่ในฐานโยนิ โดยให้ส่วนที่เป็นพรหมภาคโผล่ขึ้นมาเหนือฐาน ระหว่างประกอบพิธีกรรมทางศาสนานิกายวชิรอุตสาหหรือพราหมณ์จะรดน้ำลงบนศิวลึงค์ น้ำที่รินรดผ่านศิวลึงค์ลงมาซึ่งถือเป็นน้ำศักดิ์สิทธิ์จะไหลผ่านลงมาบนฐานโยนิแล้วไหลรินลงสู่รางโสมสูตรออกไปภายนอกปราสาทที่ประกอบพิธีกรรม เพื่อให้ประชาชนได้นำน้ำศักดิ์สิทธิ์ไปใช้เพื่อเป็นสิริมงคล ฐานโยนิที่พบที่เมืองศรีเทพนี้มีรูปร่างหลากหลาย มีทั้งที่ทำเป็นรูปสี่เหลี่ยมมุมตัดและมุมมน มีทั้งสี่เหลี่ยมผืนผ้าและสี่เหลี่ยมจัตุรัสรวมทั้งรูปกลม ตรงกลางจะเจาะช่องสี่เหลี่ยมหรือช่องกลมสำหรับเป็นที่เสียบศิวลึงค์ และมีการนำโดยรอบเพื่อรองรับน้ำที่รินรดศิวลึงค์ให้ไหลไปออกส่วนที่ทำเป็นจะยยื่นออกไปทางด้านหน้าเพื่อเทน้ำลงสู่รางโสมสูตร

อายุสมัยของฐานโยนิก็คงจะเพิ่มขึ้นในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๗ เช่นเดียวกับศิวลึงค์





ทวารบาล  
Dvarapala (door guardian)

### ทวารบาล

ทวารบาลคือผู้เฝ้ารักษาทางเข้าของศาสนสถานซึ่งสร้างเป็นประติมากรรมลอยตัว เจตนาในการสร้างรูปทวารบาลก็เพื่อต้องการให้รูปดังกล่าวเป็นผู้เฝ้าศาสนสถานมิให้สิ่งชั่วร้ายทั้งหลายผ่านเข้ามาสู่ศาสนสถานซึ่งเป็นสถานที่อันศักดิ์สิทธิ์ โดยทั่วไปนั้นทวารบาลมักสลักไว้บริเวณทางเข้าสำคัญของศาสนสถานเท่านั้น ในศิลปะเขมรมักสลักรูปเทวดาทรงด้านขวาและรูปอสูรทางด้านซ้าย ทวารบาลนั้นมีทั้งสลักเป็นรูปยืนตรง และรูปนั่ง รูปที่พบที่เมืองศรีเทพเป็นทวารบาลรูปยืนตรง มีที่สมบูรณ์เพียงสององค์ ทวารบาลคือองค์หนึ่งถูกนำไปเก็บไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนครนานมาแล้ว อีกองค์หนึ่งเพิ่งจะขุดค้นพบที่บริเวณด้านหน้าโคปุระหรือทางเข้าปรางค์ศรีเทพเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๑๕ แต่องค์ที่พบภายหลังนี้ไม่มีเศียรคงจะหักหายไป ส่วนทวารบาลองค์ที่อยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติไม่ทราบตำแหน่งที่พบแน่ชัด แต่จากลักษณะการแต่งกายและขนาดที่ใกล้เคียงกันจึงอาจเป็นไปได้ว่าทวารบาลทั้งสององค์นี้ คงจะอยู่คู่กันเพื่อเฝ้าประตูทางเข้าด้านหน้าปรางค์ศรีเทพ ลักษณะการแต่งกายของทวารบาลทั้งสองอาจกำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๗ - ๑๘ สอดคล้องกับอายุของโบราณสถานปรางค์ศรีเทพ

โคนนทิ

The bull Nandin, Shiva's vehicle



๓๕๕

### โคนนทิ

เป็นพาหนะของพระอิศวรหรือพระศิวะ บางครั้งอาจจะหมายถึงองค์พระศิวะ  
ในรูปของโค

นามโคนนทิ มีความหมายว่า โชคดี หรือมีความสุข สาเหตุที่เลือกโคนนทิ  
เป็นพาหนะของพระศิวะนั้น คงเนื่องมาจากสัตว์ดังกล่าวมีพลังกำลังเข้มแข็ง และ  
มีลักษณะอันอุดมสมบูรณ์

ประติมากรรมรูปโคนนทิโดยทั่วไปมักสร้างเป็นรูปโคหมอบ และประดิษฐาน  
เพื่อเฝ้าทวารล้อมองค์พระศิวะ

โคนนทิที่พบที่เมืองศรีเทพ มีลักษณะเป็นโคหมอบ



### ทับหลัง

ทับหลังเป็นส่วนประกอบของสถาปัตยกรรมที่ตั้งอยู่เหนือกรอบประตู โดยเฉพาะในสถาปัตยกรรมขอมประเภทปราสาทหรือที่นิยมเรียกกันว่าปราสาท ทับหลังมีอยู่ ๒ ประเภท คือ ทับหลังจริงและทับหลังประดับ ทับหลังจริงมีหน้าที่รับและถ่ายน้ำหนักของส่วนบนของอาคารให้น้ำหนักเฉลี่ยและถ่ายลงบนกรอบด้านข้างของประตู ส่วนทับหลังประดับหมายถึงแท่นหินรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าที่วางเกยอยู่บนส่วนหนึ่งของทับหลังจริง เมื่อดูจากด้านหน้าจะมองเห็นเสมือนว่าแผ่นทับหลังนี้วางอยู่บนหัวเสาประดับกรอบประตู ผิวด้านหน้าของทับหลังประดับนี้จะแกะสลักลวดลายต่างๆ ลงไปเพื่อให้เกิดความงามประดับสถาปัตยกรรม โดยลวดลายที่สลักนั้นมักจะเกี่ยวข้องกับเรื่องราวในศาสนาที่เป็นเจ้าของสถาปัตยกรรมนั้น ส่วนใหญ่หินที่ใช้ในการแกะสลักทำทับหลังนั้นจะเป็นหินทราย เพราะมีเนื้ออ่อนสามารถใช้เครื่องมือขนาดเล็ก และแหลมคมแกะสลักเป็นลวดลายได้อย่างประณีตและวิจิตรบรรจง

ทับหลังที่เมืองศรีเทพที่พบส่วนใหญ่จะมีลักษณะภาพไม่สมบูรณ์ ที่พบสมบูรณ์และเป็นชิ้นเอกมีอยู่ชิ้นเดียวคือ ทับหลังที่พบบริเวณปราสาทสองพี่น้อง เดิมนำไปเก็บไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ สมเด็จพระนารายณ์ จังหวัดลพบุรี แต่ปัจจุบันนำกลับมาติดตั้งไว้ที่ปราสาทองค์เล็ก



ทับหลัง  
ปัจจุบันตั้งแสดงอยู่ที่  
พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ  
รามคำแหง จังหวัดสุโขทัย  
Lintel, displayed at  
the Ramkhamheng  
National Museum,  
Sukhothai Province



ทับหลังจากเมืองศรีเทพ ปัจจุบันตั้งแสดงอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ เจ้าสามพระยา  
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา  
Lintel from Si Thep town, displayed at the Chao Sam Phraya National Museum,  
Phra Nakhon Si Ayutthaya Province

ทับหลังชิ้นนี้แกะสลักภาพอุมาและศิวะเหนือโคนนที โดยทำเป็นรูปพระอิศวร  
ถือตรีศูลในกรขวา กรซ้ายอุ้มพระอุมาไว้บนพระเพลา ประทับนั่งมาบนหลังโคนนที  
อยู่เหนือหน้ากาลที่คายนาศ ๕ เศียร ๒ ตัว ลำตัวนาควกขึ้นไปเป็นท่อนพวงมาลัย มี  
ลายใบไม้มีวันและลายใบไม้สามเหลี่ยมประดับ จากลักษณะของตัวนาคที่สวมกะบังหน้า  
แบบศิลปะนครวัด ประกอบกับผ้าห่มของพระอุมาที่ชักขยาด้าออกมาทางด้านข้าง จึงได้  
มีการกำหนดอายุให้ทับหลังชิ้นนี้มีอายุราวกลางพุทธศตวรรษที่ ๑๗ ซึ่งก็ได้ใช้อายุของ  
ทับหลังชิ้นนี้ในการกำหนดอายุโบราณสถานปราสาทสองพี่น้องด้วย

ทับหลังอีกชิ้นหนึ่งระบุว่าได้มาจากเมืองศรีเทพ ปัจจุบันเก็บรักษาไว้ที่  
พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติรามคำแหง จังหวัดสุโขทัย มีลักษณะไม่สมบูรณ์ แต่ก็อาจจะ  
กำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗

ทับหลังจากเมืองศรีเทพอีกชิ้นหนึ่งถูกตัดออกเป็น ๓ ท่อน ท่อนหนึ่งเป็น  
ท่อนเล็กอยู่ที่อุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ อีก ๒ ท่อนใหญ่อยู่ที่พิพิธภัณฑสถาน  
แห่งชาติ เจ้าสามพระยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เมื่อเจ้าหน้าที่ได้ถอดพิมพ์ทับหลังทั้ง  
๓ ชิ้น และทดลองมาต่อกันแล้ว ปรากฏว่าสลักลายต่อกันได้พอดี และเมื่อวัดขนาดไป  
เทียบกับตำแหน่งทับหลังที่โบราณสถานปราสาทศรีเทพที่มีขนาดเท่ากัน จึงสันนิษฐานว่า  
ทับหลังชิ้นนี้เดิมคงเป็นทับหลังของปราสาทศรีเทพ



เศียรพระพุทธรูป จากโบราณสถานชาคสิงห์  
Heads of Buddha image found at Khao Khlang Noi  
monument



## โบราณวัตถุในศาสนาพุทธ

### พระพุทธรูป

จากการขุดแต่งโบราณสถานชาคสิงห์ และโบราณสถานขนาดเล็กหลายแห่ง ภายในเมืองศรีเทพ ได้พบพระพุทธรูปปูนปั้น พระพุทธรูปดินเผา พระพุทธรูปหิน พระพุทธรูปสำริด และพระพิมพ์ดินเผาจำนวนมาก ที่เป็นพระพุทธรูปปูนปั้นส่วนใหญ่ จะชำรุดเหลือแต่เศียร อายุสมัยการก่อสร้างอยู่ในช่วงสมัยทวารวดี ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๖



พระพุทธรูปสำริด ศิลปะทวารวดี จากโบราณสถานเขาตมใน  
*Bronze images of Buddha, Dvaravati period, from Khao Khlang Nai monument*



พระโพธิสัตว์ศรีอาริยมณฑโรยคำวิธ  
Bodhisattva Mañjreya, bronze

พระโพธิสัตว์ศรีอาริยมณฑโรยคำวิธเงิน  
Silver image of Bodhisattva Mañjreya

๑๖๙



#### พระโพธิสัตว์

พบพระโพธิสัตว์ศรีอาริยมณฑโรยคำวิธทำจากสำริดและปูนปั้นหลายองค์ที่  
โบราณสถานเขาค้างคาว อังคบุรีหนึ่งทำด้วยเงิน และพบภาพสลักบนผนังถ้ำเขาอมฤตวัน  
สลักภาพพระโพธิสัตว์ศรีอาริยมณฑโรยคำวิธเช่นเดียวกัน ทั้งสองแห่งกำหนดอายุได้ในราว  
พุทธศตวรรษที่ ๑๔



### เทพขัมภะหรือภูเวร

เป็นรูปเคารพอีกองค์หนึ่งซึ่งพบบริเวณอาคารหลังเล็กใกล้กับขอบฐานด้านซ้ายหน้าโคปุระปราสาทศรีเทพ ซึ่งยังไม่สามารถระบุได้แน่ชัดว่าเป็นรูปเคารพของเทพในศาสนาใดระหว่างศาสนาฮินดูและพุทธมหายาน สลักจากหินทราย ทำเป็นรูปบุคคลนั่งขัดสมาธิบนฐานสี่เหลี่ยม บริเวณเอวคาดด้วยเข็มขัดผ้าปล่อยชายด้านหลังมือทั้งสองวางอยู่บนหัวเข่า และถือก้อนกลมซึ่งอาจเป็นธรรมาวตอยู่ในมือข้างหนึ่ง อีกข้างหนึ่งมีหัวสัตว์ลักษณะคล้ายพิงพอน ใบหน้าของรูปเคารพเป็นรูปเหลี่ยมแบบศิลปะเขมร สวมมงกุฏและ گوشพอล รูปเคารพองค์นี้อาจเป็นเทพขัมภะหรือภูเวร ซึ่งเป็นเทพแห่งความมั่งคั่ง



ธรรมจักรด้านหน้าโบราณสถานเขาค้างน้ำ  
Dhammachakra (Buddhist Wheel of Law),  
placed in front of Khao Khleng Nai monument

## ธรรมจักร

๑๖๖

เป็นสัญลักษณ์ในการประกาศธรรมของพุทธศาสนา ในสมัยทวารวดี นิยมติดตั้งธรรมจักรไว้บนยอดเสา ปักไว้หน้าสถูปสำคัญ ธรรมจักรขนาดใหญ่ที่พบ ณ เมืองศรีเทพนั้นมีเส้นผ่านศูนย์กลางราว ๑ เมตรเศษ คือธรรมจักรที่ตั้งอยู่ด้านหน้าโบราณสถานเขาค้างน้ำซึ่งยังไม่ทราบตำแหน่งเดิมที่แน่ชัด เนื่องจากครึ่งหนึ่งเคยถูกนำไปเก็บรักษาไว้ที่อำเภอศรีเทพแล้วนำกลับคืนมาในภายหลัง มีผู้เล่าว่าแต่เดิมนำไปจากโบราณสถานเขาค้างนอก และอีกชิ้นหนึ่งอยู่ที่พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ รามคำแหง จังหวัดสุโขทัย





### ภาพปูนปั้น

ที่โบราณสถานเขาลังโน พบภาพปูนปั้นรูปคนแคะและสัตว์ ได้แก่ ช้าง สิงห์ สิง และควาย ประดับโบราณสถานอยู่ในท่าแบก กำหนดอายุได้ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๔ ภาพคนแคะ และสัตว์ต่างๆ เหล่านี้ คงจะหมายถึง คณะ ซึ่งเป็นบริวารของพระอิศวร หัวหน้าของพวกคณะนี้ก็คือพระพิณศวรซึ่งเป็นลูกของพระอิศวร การที่มีการนำเอาบริวารของพระอิศวรมาคอยแบกรับน้ำหมักและเป็นผู้ปกป้องดูแลโบราณสถานนี้ อาจจะหมายถึงการข่มกันระหว่างศาสนาพุทธและศาสนาฮินดู ซึ่งเปรียบเทียบการที่บริวารของศาสนาฮินดูยังเปลี่ยนใจมานับถือและรับใช้ศาสนาพุทธ นอกจากภาพคณะเหล่านี้แล้ว ที่เจดีย์รายแปดเหลี่ยมทางด้านทิศเหนือของเขาลังโน ยังคงพบภาพปูนปั้นรูปพระพุทธรูปเจ้าประทับอยู่เหนือพนัสนิธิ ซึ่งเป็นสัตว์ในจินตนาการที่รวมเอาสัญลักษณ์ของเทพสูงสุดในศาสนาฮินดูทั้งสามไว้ด้วยกัน ได้แก่ ปากเป็นครุฑ พาดหระของพระนารายณ์ เขาเป็นโคพาหนะของพระอิศวร และปีกเป็นหงส์พาหนะของพระพรหม ซึ่งคงจะหมายถึงศาสนาพุทธอยู่เหนือศาสนาฮินดูนั่นเอง อย่างไรก็ตาม ก็อาจจะเป็นไปได้เช่นกันที่ว่าอาจจะเป็นเพียงการผสมกลมกลืนระหว่างศาสนาพุทธและศาสนาฮินดูเท่านั้น

## โบราณวัตถุที่เป็นสิ่งของเครื่องใช้ในชีวิตประจำวัน

เครื่องมือเครื่องใช้ในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ - ต้นสมัยประวัติศาสตร์

ได้แก่ ขวานหินกะเทาะ ขวานหินขัด กำไลหินและดินเผา ลูกปัดหิน ดินเผา และแก้ว ทรายประหับดินเผา อาวุธและเครื่องมือเครื่องใช้โลหะ รวมทั้งภาชนะดินเผา เป็นต้น ส่วนใหญ่จะพบร่วมกับแหล่งโบราณคดีสมัยก่อนประวัติศาสตร์ที่เป็นแหล่งฝังศพ เช่น แหล่งโบราณคดีบ้านหนองแดง แหล่งโบราณคดีบ้านกุดตาแร้ว ริมแม่น้ำป่าสัก ในเขตอำเภอสรีเทพ และภายในเมืองโบราณศรีเทพ



เครื่องมือสำริด  
Bronze tools

ขวานหินขัด  
Polished axes



๑๖๕





ตราประทับดินเผา  
บ้านหนองแดง  
Stamps found at  
Ban Nong Dong village



ล้อ紡ดินเผา  
Spindle whorls



เครื่องมือเหล็ก  
Iron implements



แหวนตะกั่ว  
Lead ring



หินขลุ่ย  
Clay onifl



กำไลหิน  
Stone bangles



หินดิบทำกำไล  
และแกนกำไลหิน  
Raw materials and a  
core of stone bangle



ภาชนะดินเผาเนื้อดินธรรมดา  
Earthenware



ภาชนะดินเผาเคลือบ  
BROWN glazed ware



#### ภาชนะดินเผา

ที่พบในเมืองศรีเทพมีตั้งแต่ภาชนะดินเผาสีน้ำตาลก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย ซึ่งเป็นภาชนะเนื้อดินธรรมดา ไม่เคลือบ มาจนภาชนะในวัฒนธรรมทวารวดี และภาชนะเคลือบในวัฒนธรรมสุโขทัยจากแหล่งเตาเผาภาควัสดุสถานของประเทศไทย รวมถึงเศษภาชนะเครื่องถ้วยจีนในสมัยราชวงศ์ถัง และ เศษภาชนะดินเผาจากเปอร์เซีย

แผ่นหินบด  
Grinding stone



๑๔๑๓

#### แผ่นหินบด

เป็นโบราณวัตถุอีกชนิดหนึ่งที่มีจะพบเสมอในการขุดแต่งโบราณสถานในเมืองศรีเทพ เครื่องใช้ประเภทนี้ใช้บดได้ทั้งอาหารพวกเมล็ดพืชและยาสมุนไพรต่างๆ การที่มีกพบแผ่นหินบดตามศาสนสถานนี้อาจจะแสดงให้เห็นว่าพระภิกษุในศาสนาพุทธหรือพราหมณ์ในศาสนาฮินดูเป็นผู้มีความชำนาญในด้านการรักษาโรคโดยใช้พื้นที่บริเวณศาสนสถานเป็นที่รักษาพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยหรือญาติได้กราบไหว้บูชารูปเคารพประจำศาสนสถานนั้นๆ เป็นการเสริมกำลังใจให้แก่ผู้ป่วยอีกทางหนึ่ง



જુવાની  
Gold rings



ແປງທຳໃຫມ່ຂອງສະໄຫມ  
Decorated bronze  
objects



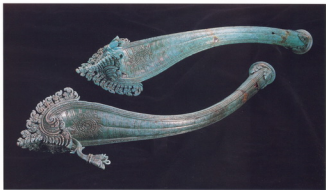
ທຳໃຫມ່  
Bronze bangles



ແປງທຳໃຫມ່  
Bronze rings

เครื่องประดับรถม้า หรือ ภาชนะสำหรับรถม้า  
Bronze decorative ornaments for carriage

๑๗๖



กระเบื้องดินเผา  
Roof tiles



กระเบื้องดินเผา  
Terracotta decoration on roof



แผ่นดินเผาประดับบนโบราณสถาน รูปกึ่งคนกึ่ง  
Decorative figure of Kinaree (half - woman and half - swan), terracotta

## สรุปปัจจัยพื้นฐานในการดำรงชีวิต ของชาวเมืองศรีเทพในอดีต

จากหลักฐานทางด้านประวัติศาสตร์โบราณคดีและศิลปกรรมที่ยังหลงเหลือ  
อยู่ในปัจจุบัน อาจจะสามารถภาพปัจจัยพื้นฐานที่เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของชาวเมือง  
ศรีเทพในอดีตค่อนข้างคร่าว ๆ ได้ดังนี้

### การบริโภคอาหาร

เชื่อว่ากลุ่มชนแถบนี้คงจะรู้จักการเพาะปลูกพืชบางชนิดที่จำเป็นต่อการ  
ดำรงชีพ เช่น ข้าว มาตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายแล้ว ถึงแม้ยังไม่มี  
หลักฐานที่บ่งชี้ชัดเจนถึงการนำข้าวมาบริโภคในสมัยนั้นก็ตาม แต่หลักฐานในสมัยทวารวดี  
ที่มีการนำเมล็ดข้าวมาผสมทำอิฐก่อสร้างโบราณสถานก็แสดงให้เห็นถึงความแพร่หลาย  
และมีอยู่อย่างกว้างขวางของพืชชนิดนี้ ซึ่งคนในสมัยทวารวดีก็คงจะบริโภคข้าวเป็นอาหารหลัก  
ลักษณะเมล็ดข้าวที่พบมีลักษณะเป็นแบบเมล็ดสั้น อ้วน รูปร่างคล้ายข้าวเหนียวในปัจจุบัน  
จึงกล่าวได้ว่าชาวเมืองโบราณศรีเทพบริโภคข้าว (อาจเป็นข้าวเหนียว) เป็นอาหารหลัก  
และคงจะรู้จักการเพาะปลูกข้าวมาตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายแล้ว

การบริโภคเนื้อสัตว์ ส่วนใหญ่ที่ผู้คนพบจะเป็นกระดูกสัตว์ขนาดเล็กกลาง  
ประเภทกวาง หรือ เก้ง มีการบริโภควัว ควาย และ หนูป่า ด้วยเช่นกัน สำหรับสัตว์น้ำ  
พบว่ามีการบริโภคปลา และ หอยน้ำจืดบางชนิด เช่น หอยกาบ และ หอยขม  
นอกจากนี้ยังพบกระดูกงูและตะพาบอยู่เสมอ การล่าสัตว์ และ จับสัตว์น้ำก็คงจะ  
กระทำในพื้นที่บริเวณใกล้เคียงกับที่อยู่อาศัย ซึ่งน่าจะมีความอุดมสมบูรณ์มาก  
ในสมัยนั้น สำหรับสัตว์น้ำส่วนใหญ่เป็นสัตว์ที่อาศัยอยู่ในคูเมือง ท้อง ปิง ซึ่งพบ  
กระจายอยู่ทั่วไปทั้งเขตเมืองนอกและเมืองใน แต่ในบางครั้งอาจจะมีการออกไปหา  
จับสัตว์น้ำ ในแม่น้ำป่าสักซึ่งห่างออกไปเพียง ๕ กิโลเมตร ทางทิศตะวันตกของเมือง  
ด้วยก็เป็นได้





## เครื่องแต่งกาย

ยังไม่เคยปรากฏหลักฐานเกี่ยวกับผ้าหรือเส้นใยจากการขุดค้นทางโบราณคดี ในเมืองนี้ อาจจะเป็นเนื่องจากภูมิอากาศที่เปลี่ยนแปลงมากและมีความแตกต่างสูง คือร้อนมากในฤดูร้อนและหนาวมากในฤดูหนาว และเป็นปารกที่บดทำให้อากาศชื้นมาก ในฤดูฝน จึงเป็นเหตุให้วัสดุที่เป็นอินทรีย์วัตถุเปื่อยยุ่ยย่อยสลายไปโดยง่าย อย่างไรก็ตาม ยังมีการพบแวดินเผา ซึ่งเป็นอุปกรณ์ที่ใช้ในการปั่นด้ายอยู่จำนวนมากในช่วงสมัยทวารวดี แสดงให้เห็นว่าในระยะเวลาที่เมืองศรีเทพรับวัฒนธรรมทวารวดีนั้น ก็คงจะรับเทคโนโลยีในการปั่นด้ายและทอผ้าเข้ามาด้วย และคงจะมีการทอผ้าขึ้นใช้เองในชุมชน

จากการศึกษาภาพปูนปั้นประดับโบราณสถานสมัยทวารวดีในที่อื่นๆ พบว่าการแต่งกายของคนในวัฒนธรรมทวารวดีนั้นจะไม่นิยมใส่เสื้อทั้งชายและหญิง อาจจะเป็นเพราะภูมิอากาศร้อน และจะนุ่งผ้าสั้นเหนือเข่า มีชายผ้าที่ทอดด้านหน้า และมีชายผ้ายาวห้อยอยู่ด้านหลัง ส่วนการแต่งกายของภาพบุคคลที่พบจากโบราณสถานในวัฒนธรรมเขมรนั้นก็ไม่แตกต่างกันเท่าใดนัก

สำหรับเครื่องประดับ ที่นิยมมากในเมืองศรีเทพก็คือลูกปัดแก้ว และลูกปัดหินสี รวมทั้งลูกปัดดินเผา ซึ่งนิยมกันมาตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย และแพร่หลายมากในวัฒนธรรมทวารวดี ที่นิยมมากในวัฒนธรรมทวารวดีอีกอย่างหนึ่ง คือ สันหูกวางกลม ซึ่งมีพบเสมอตามภาพปูนปั้นสมัยทวารวดีในที่ต่างๆ ที่เมืองศรีเทพนั้นก็พบในประติมากรรมเทวรูปพระอาทิตย์ และรูปคนแคระแบบที่โบราณสถานเซาคลังใน สันหูกวางกลมในสมัยทวารวดีที่ใช้ในชีวิตประจำวันจริงๆ นั้นคงจะทำด้วยโลหะประเภทสำริด เพราะได้เคยมีการสำรวจพบแม่พิมพ์หินรูปหูกวางสันหูนูนที่บริเวณริมแม่น้ำป่าสักซึ่งเป็นแม่พิมพ์ที่ใช้ในการหล่อโลหะ การทำสันหูกวางสำริดชนิดนี้อาจจะพัฒนามาจากการทำสันหูกวางดินสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย

ห้วงตะกั่ว เป็นโลหะอีกชนิดหนึ่งที่พบเสมอจากการขุดแต่งโบราณสถานเมืองศรีเทพ บางครั้งจะพบในสภาพที่ร้อยต่อกัน ๒ - ๓ วง ห้วงตะกั่วดังกล่าวนี้ อาจเป็นเครื่องประดับอีกชนิดหนึ่งของคนในวัฒนธรรมทวารวดี เนื่องจากได้พบติดคารูปคนงูสิงในแหล่งโบราณคดีสมัยทวารวดีอันเป็นเมืองร่วมสมัย และร่วมวัฒนธรรมกับเมืองศรีเทพ แสดงให้เห็นการแต่งกายของเด็กชายในสมัยนั้นที่ไม่นิยมใส่เสื้อผ้าสวมกัโหลหลายวง และมีเครื่องประดับโลหะร้อยคล้ายโซ่คาดที่เอว ซึ่งอาจเป็นโซ่ที่ร้อยจากห้วงตะกั่วอย่างที่พบที่เมืองศรีเทพ

กำไลสำริดและกำไลดินเผา เป็นเครื่องประดับที่พบมาแล้วตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลาย โดยพบฝังร่วมกับโครงกระดูก กำไลดังกล่าวนี้ คงใช้สืบเนื่องต่อมาในสมัยหลัง นอกจากนั้นในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายยังพบว่ามีการผลิตกำไลหินขึ้นใช้เองในชุมชนอีกด้วย ดังที่ได้พบแกนกำไลหินซึ่งเป็นวัสดุที่เหลือจากการผลิตกำไลหินเป็นจำนวนมากที่แหล่งโบราณคดีบ้านหนองหญ้ง สิงห์เขาคอมมูนิตี้

ทอง เป็นเครื่องประดับหายากอีกชนิดหนึ่งที่พบในช่วงสมัยทวารวดี การขุดออกคูเมืองศรีเทพเมื่อเร็ว ๆ นี้ ได้พบแหวนทองวงหนึ่ง หัวแหวนเป็นหินสีลึกรูปหม้อปูลงพญู ตัวเรือนทองประดับลวดลายแบบลายก้นขดสมัยทวารวดีงดงามมาก

## บ้านเรือนที่อยู่อาศัย

ยังไม่เคยพบอาคารที่อยู่อาศัยของผู้ปกครองเมืองและพลเมืองในบริเวณเมืองศรีเทพเลย ทั้งนี้อาจเป็นเพราะอาคารที่อยู่อาศัยคงสร้างด้วยไม้ จึงผุพังไปตามกาลเวลา

บันทึกของ จู ต้า-กวน ขุดจีนซึ่งเดินทางมาเยือนเขมรระหว่าง พ.ศ. ๑๘๘๓ - ๑๘๘๔ ได้บันทึกถึงสภาพที่อยู่อาศัยของชาวเขมรในสมัยนั้นไว้ว่า วัดในพุทธศาสนาและบ้านเรือนขุนนางเท่านั้นที่จะใช้หิ้งคามงกระเบื้องได้เหมือนกับพระราชวังของพระเจ้าแผ่นดิน บ้านของสามัญชนต้องมุงใบไม้ วัฒนธรรมในเรื่องที่อยู่อาศัยของคนในเมืองศรีเทพ ซึ่งรับวัฒนธรรมเขมรในระยะเวลาใกล้เคียงกันนั้นก็จะไม่ห่างไกลกันนัก จึงไม่เหลือร่องรอยที่อยู่อาศัยของคนในเมืองศรีเทพเลย อย่างไรก็ตามแม้จะไม่พบตัวอาคารที่อยู่อาศัย แต่หลักฐานประเภทภาชนะดินเผาซึ่งเป็นของใช้ในชีวิตประจำวันที่ยังคงเหลืออยู่ตามพื้นดิน ก็สามารถบอกตำแหน่งแห่งที่ที่นิยมในการปลูกตั้งบ้านเรือนได้ว่า คงจะอยู่ตามเนินดินไม่กี่ๆ สระน้ำ หนองน้ำ ที่กระจัดกระจายอยู่ทั่วไปทั้งเมืองนอกและเมืองใน แต่ความหนาแน่นของชุมชนในเมืองนี้จะมากกว่าเมืองนอก อาจจะเป็นเพราะพื้นที่ทางเมืองในอุดมสมบูรณ์กว่า



## ยารักษาโรค

ชุมชนเมืองศรีเทพ ตั้งอยู่บริเวณพื้นที่ใกล้เทือกเขาที่มีป่าทึบ และอาชีพหาของป่า - ล่าสัตว์น่าจะเป็นอาชีพที่สำคัญอย่างหนึ่งนอกเหนือจากการทำการค้าและทำเกษตรกรรม ดังนั้นโรคภัยไข้เจ็บจากป่าจึงเป็นสิ่งใดคนในบริเวณนี้คงจะต้องเผชิญอยู่เสมอ

จากการศึกษาเรื่องราวของเมืองศรีเทพจนถึงปัจจุบัน ยังไม่มีการวิจัยเรื่องโรคภัยไข้เจ็บของชาวเมืองศรีเทพกันอย่างจริงจัง ดังนั้นจึงยังไม่อาจทราบชนิดของโรคที่เป็นกันมากได้ ทั้งนี้เป็นเพราะในช่วงหลังจากสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายมาแล้ว ไม่พบโครงกระดูกมนุษย์ที่ถูกฝังทั้งโครง ส่วนใหญ่พบเป็นกระดูกที่เผาแล้วใส่ภาชนะฝังไว้ในบริเวณโบราณสถาน จึงไม่สามารถนำไปวิเคราะห์โรคบางชนิดที่ศึกษาจากโครงกระดูกได้

จากลักษณะโดยทั่วไปแล้ว การอยู่ในพื้นที่ที่มีสภาพแวดล้อมเสี่ยงต่อโรคบางชนิด อีกทั้งแหล่งน้ำใช้ส่วนใหญ่เป็นสระน้ำ หนองน้ำ และน้ำในคูเมือง ซึ่งเป็นน้ำนิ่งไม่ไหลเวียนโดยเฉพาะอย่างยิ่งในฤดูแล้ง จึงน่าจะเป็นแหล่งแพร่เชื้อโรคได้ง่าย ความรู้ทางการแพทย์ และการค้นหายาสมุนไพรจึงเป็นสิ่งสำคัญสำหรับเมืองนี้ ความรู้ด้านการแพทย์น่าจะพัฒนามาจากกลุ่มชนในท้องถิ่นและรับความรู้ใหม่ๆ จากกลุ่มชนภายนอกที่เข้ามาติดต่อค้าขาย

การจุดเตาไฟโบราณสถานต่างๆ มักพบแท่นหินบดอยู่เสมอ เครื่องใช้ประเภทนี้ใช้บดได้ทั้งอาหารพวกเมล็ดพืชและยา จากการที่พบในบริเวณโบราณสถาน อาจสันนิษฐานได้ว่าน่าจะใช้บดยาสมุนไพรต่างๆ เพื่อรักษาโรค ผู้ที่มีความรู้ทางการแพทย์จึงอาจจะเป็นพระภิกษุหรือพราหมณ์ โดยใช้ศาสนสถานเป็นที่รักษาพยาบาล หรือสร้างอาคารสำหรับรักษาพยาบาลไว้ใกล้ศาสนสถาน เพื่อให้ผู้ป่วยหรือญาติได้กราบไหว้บูชารูปเคารพประจำศาสนสถานนั้นๆ ด้วยเหตุผลดังกล่าวศาสนสถานจึงมีบทบาทสำคัญต่อชุมชนนอกเหนือจากเป็นที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนา นักบวชจึงเป็นกลุ่มผู้มีความสำคัญต่อชุมชนและเป็นผู้มีความรู้ในหลายสาขาเพื่อเป็นที่พึ่งพิงแก่คนโดยทั่วไป



## บรรณานุกรม

ตำราราชานุกาถ, สมเด็จพระ กวมพระยา. นิทานโบราณคดี. กรุงเทพฯ : วุรินทร์  
การพิมพ์, ๒๕๖๗

ธิดา สารยา, ดร. "การศึกษาประวัติศาสตร์ศรีเทพ." เอกสารศึกษาสำรวจและวิจัย  
เล่ม ๓ คณะกรรมการดำเนินการจัดทำแผนแม่บทโครงการอุทยาน  
ประวัติศาสตร์ศรีเทพ, ๒๕๖๔.

ธิดา สารยา, ดร. "ข้อสังเกตเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ "เมืองศรีเทพ". เมืองโบราณ  
ปีที่ ๓๕ ฉบับที่ ๔ (มกราคม - มีนาคม ๒๕๖๒), หน้า ๓๒- ๓๔.

ธิดา สารยา, ดร. รัฐโบราณในภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ : กำเนิดและ  
พัฒนาการ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เมืองโบราณ, ๒๕๖๗.

ธิดา สารยา, ดร. (ศรี) ทวารวดี ประวัติศาสตร์ยุคต้นของสยามประเทศ. กรุงเทพฯ :  
โรงพิมพ์ อักษรสัมพันธ์, ๒๕๖๐.

ผาสุข อินทรารูธ. พุทธศาสนาและประติมานวิทยา, นครปฐม : โรงพิมพ์  
มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๓๐.

ผาสุข อินทรารูธ. รูปเคารพในศาสนาฮินดู, นครปฐม : สำนักงานอธิการบดี  
พระราชวังสนามจันทร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๖๔.

พิริยะ ไกรฤกษ์, ดร. ประวัติศาสตร์ศิลปะและโบราณคดีในประเทศไทย. กรุงเทพฯ :  
บริษัท อมรินทร์ พริ้นติ้งกรุ๊ป จำกัด, ๒๕๖๓.

ศรีเทพ, อุทยานประวัติศาสตร์. เมืองโบราณศรีเทพ : ข้อมูลใหม่. เอกสารไวเนียว,  
๒๕๖๓.

ศรีเทพ, อุทยานประวัติศาสตร์. เมืองศรีเทพ. เอกสารประกอบการบรรยายสรุป เรื่อง  
อุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ, เอกสารไวเนียว.

ศรีเทพ, อุทยานประวัติศาสตร์. รายงานการปฏิบัติงานทางโบราณคดี ปี  
งบประมาณ ๒๕๖๗ อุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ เล่ม ๑. เอกสาร  
ไวเนียว, ๒๕๖๗.



สุภัทรดิศ ดิศกุล, ศจ. ม.จ. ศิลปะในประเทศไทย. กรุงเทพฯ : บริษัท อมรินทร์พริ้นติ้ง กรุ๊ป จำกัด, ๒๕๓๔.

สุภัทรดิศ ดิศกุล, ศจ. ม.จ. ศาสนาพราหมณ์ในอาณาจักรขอม. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์พิมพ์นิยม, ๒๕๓๖.

สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ดร. ม.ร.ว. "เขาค้างใบ : ภาพปูนปั้นเครื่องคนแต่งศาสนสถาน." เมืองโบราณ. ปีที่ ๑๕, ฉ. ๑ (มกราคม - มีนาคม ๒๕๓๒)

สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ดร. ม.ร.ว. ปราสาทเขาพนมรุ้ง : ศาสนบรรพตที่งดงามที่สุดในประเทศไทย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มติชน, ๒๕๓๕.

สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ดร. ม.ร.ว. ศรีทวารวดีถึงศรีวิชนโกสินทร์. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เมืองโบราณ, ๒๕๓๗.

สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ดร. ม.ร.ว. ศิลปะร่วมแบบเขมรในประเทศไทย : ภูมิหลังทางปัญญา - รูปแบบทางศิลปกรรม. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มติชน, ๒๕๓๗.

ศิลปากร, กรม. จารึกที่เมืองศรีเทพ. กรุงเทพฯ : บริษัท พิมพ์เจอร์เพรส จำกัด, ๒๕๓๔.

\_\_\_\_\_. ขุมชนก่อนเมืองศรีเทพ. กรุงเทพฯ : บริษัท พิมพ์เจอร์เพรส จำกัด, ๒๕๓๔.

\_\_\_\_\_. เมืองศรีเทพ. กรุงเทพฯ : บริษัทรุ่งศิลป์การพิมพ์ (๑๙๗๗) จำกัด, ๒๕๓๘.

\_\_\_\_\_. แผนแม่บทอุทยานประวัติศาสตร์ศรีเทพ. นครสวรรค์ : บริษัท พิมพ์เจอร์เพรส จำกัด, ๒๕๓๔.

\_\_\_\_\_. อติคิอสถาน. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์การศาสนา, ๒๕๓๑.





โบราณสถานขนาดเล็ก ภายในเมืองศรีเทพ  
*A small monument inside Si Thep town*





## SI THEP ANCIENT TOWN

Si Thep ancient town, approximately 240 kilometers north of Bangkok, is located in Si Thep district, Phetchaboon province. Si Thep covers 4.7 square kilometers and is enclosed by two concentric moats. It was characterized as a twin town ; **Muang Nai** refers to the inner structure of the town and **Muang Nok** to the outer structure of the town.

**Muang Nai** is circular in plan, covering 2.08 square kilometers, and has eight entrances. There are three large monuments – Prang Si Thep, Prang Song Phi Nong, and Khao Khlang Nai – about 45 archaeological sites, and 70 ponds dispersed within the town. At present, these sites have all been restored by the Fine Arts Department. **Muang Nok** is located to the east of Muang Nai. It is rectangular in plan and covers an area of 2.54 square kilometers. It has 7 entrances, 54 small archaeological sites, and 30 ponds.

Outside the ancient town, there are approximately 50 archaeological sites. The most important sites are : Khao Khlang Nok and Prang Ruesi, both located on the north side of the town, and Khao Thamorat cave which is the only archaeological site on the mountain ; it is located on the west side of Si Thep.

Si Thep ancient town was originally abandoned to the jungle. According to a monk, the local villagers called its name that, "Muang Apai Sali". In 1904, Si Thep's name first appeared in written accounts when Prince Damrong visited Phetchaboon province. He intentionally searched for an ancient town named "Si Thep" which he found this name in Ayudhaya and Early Rattanakosin's archives.

## SOCIAL AND CULTURAL DEVELOPMENT

### Early community period (1<sup>st</sup> – 6<sup>th</sup> century A.D.)

Approximately 2,000 years ago, the earliest communities settled in Si Thep ancient town. Archaeological excavation at ancient town and surrounding sites uncovered evidence of late prehistoric death ritual dating to the 1<sup>st</sup> – 2<sup>nd</sup> century A.D. Around the 2<sup>nd</sup> – 6<sup>th</sup> century A.D. Indian influence diffused into the Indochina peninsula via contact with Indian and Arab trading networks. Later the local village societies gradually developed into urban societies. Clearly, Si Thep has gone through several cultural changes.

### Dvaravati period (7<sup>th</sup> – 11<sup>th</sup> century A.D.)

During the Dvaravati period, in Si Thep ancient town, people settled about six kilometers from the Pa Sak river. Originally, the town was circular in plan which is typical of Dvaravati culture. To protect themselves from flooding and to access water during periods of drought, the inhabitants dug a number of large ponds and moats around the town.

The Si Thep compound is composed of Khao Khlang Nai and a number of small archaeological sites. Archaeological evidence includes a statue of Buddha, Bodhisattva, and stone inscriptions mentioning Theravada and Mahayana Buddhism. This evidence suggests Dvaravati's cultural influence because Dvaravati was a Buddhist state.



#### **Khmer period (12<sup>th</sup> – 13<sup>th</sup> century A.D.)**

The Dvaravati kingdom declined around the 11<sup>th</sup> century A.D. At this time, the Khmer empire was becoming stronger, and expanded its power over the Dvaravati kingdom. Consequently, Si Thep was also under Khmer influence which can be seen in the town plan which changed from circular to rectangular, and its extension to the east. This additional part is called Muang Nok. There are two Hindu sanctuaries, Prang Si Thep and Prang Song Phi Nong, which date to the 12<sup>th</sup> century A.D. Later, these sanctuaries were modified for use in Mahayana Buddhism during the Khmer period, specifically the reign of King Jayavaraman VII (ca. 13<sup>th</sup> century A.D.).

#### **The collapse of The Town (13<sup>th</sup> century A.D.)**

Si Thep town developed over a 700 year period spanning the late prehistoric to the Khmer period. Scholars have still not identified the causes for Si Thep's decline and abandonment. The most popular hypothesis is that it was due to serious disease.

## IMPORTANT PLACES TO VISIT

### Prehistoric Site

In 1988, the Fine Arts Department conducted an excavation in the large mound, about 400 meters northwest of Prang Si Thep and located within the Si Thep compound. An elephant skeleton was recovered at one meter depth, the same depth as a base of monument situated on that mound. In addition, five human skeleton remains were found at three meters depth. The most complete skeleton is a female in an extended position, with the head toward the north, and associated with ornaments, metal weapons, and vessels. Two skeletons are incomplete, and the rest are placed in jars slightly above the first burial. These burials represent prehistoric mortuary ritual prior to the adoption of Buddhism around two thousands years ago.

### Khao Klang Nai

Khao Klang Nai was a Buddhist sanctuary. The central stupa, rectangular in shape and oriented toward the east, is characteristic of the Dvaravati architectural style. The base is about 12 meters in height and is made of laterite covered with plaster. In addition, the base is decorated with stucco figures of dwarfs, monkeys, lions and buffaloes. They are characterized as atlante figurines or carryatid who protect the monument and buddhist religious. By the style of art these stucco figures date to the 9<sup>th</sup> century A.D.

The front of the sanctuary has a staircase to an upper level. There is also evidence on the the upper structure made of laterite with a base made of small bricks which could be a viharu or stupa. Apart from the large structures, there are a number of viharu, chedi, and ceremonial structures around the main stupa which is surrounded by wall.

ปราสาทหินเมือง  
Prang Song Phi Nong

According to the local villagers, the site was a mound covered with trees and bushes. The word "Klang" comes from the idea that this place was an ancient storage area, and the word "Nai" means inside the town.

**Prang Song Phi Nong**

Prang Song Phi Nong is a large sanctuary among the archaeological sites in the Si Thep compound. It was built in the Khmer style around the 12<sup>th</sup> century A.D. The local villagers call the large tower, "Phi" (older brother or sister), and the small tower, "Nong" (younger brother or sister).



The main tower is about seven meters in height and is made of bricks on top of a laterite foundation; it faces to the west. It has only one entrance and three false doors. The central tower is square room called Garbhagriha which usually enshrined the sacred sculpture. This room has 3 walls which were cut into small triangular tunnels. These tunnels might have been used to place candles or religious statues.

At the south side of the central tower there is a small tower. When it was first uncovered, only the base remained, but later the Fine Arts Department restored the rest of the remains and replaced a lintel of "Umamahesvara" which is the only complete lintel found in Si Thep. The plan of this small tower is similar to the main tower with an entrance on the west and three false doors.

In addition to these two towers, there are a number of structures within the compound.

During recent excavations, a number of architectural parts were recovered including lintels and decorated stone pillars dating to the 12<sup>th</sup> century A.D. The story on the lintel is about Shiva. Other artifacts, including a lingam, yoni and Nandin bull, are found in the ruins. Archaeologists have hypothesized that this sanctuary was a Shivaism Hindu temple built around the 12<sup>th</sup> century A.D. However, the lingam, yoni, and Nandin bull were buried underneath the building which indicates a transition from Hinduism to Mahayana Buddhism during the period of King Jayavaraman VII (1181 – 1217 A.D.) rule of the Khmer empire.



### Prang Si Thep

Prang Si Thep is a religious sanctuary built in the Khmer architectural style. It is a large tower situated behind the Prang Song Phi Nong and about one meter above ground level.

The architectural style of Prang Si Thep is similar to the Prang Song Phi Nong, and is composed of a laterite base and four porticos. The main body of the tower and roof are made of bricks; the standing remains of the tower are approximately 13 meters in height. There is only one entrance on the west side, the rest being false doors. Originally, it would have had a wooden roof covering the front gateway to the main tower. Moreover, flanking the front of the main tower are two small laterite structures including a scripture repository (Banala). The central base in front of the terrace has a cruciform walkway leading down to the lower level. At the end of the walkway, there is a roughout of Naga's head. Originally, the heads might have been located at the two ends of the walkway with the bridge representing their bodies. This walkway is called the Naga's bridge which refers to the Naga as the link between heaven and earth. The space within the front area is surrounded by a laterite wall. Slightly farther away, before reaching the Prang Song Phi Nong, is another laterite wall covering a cluster of structure bases.

Prang Si Thep dates between the 11<sup>th</sup> – 12<sup>th</sup> century A.D. based upon the recovered lintel. There is a clear evidence of restoration of the tower as seen by a carving antefix which was unfinished. Therefore, the evidence suggests that originally the sanctuary was Hindu, and later was changed for use in Mahayana Buddhism during the reign of Jayavarman VII. Major changes in religious structure occurred throughout this period in areas under Khmer influence. However, the restoration was not completed before the abandonment of Si Thep.

### Khao Klang Nok

Khao Klang Nok is situated on Ban Sra Phue approximately two kilometers further north of Si Thep ancient town. At present, it is a large brick mound measuring 90 meters in width, 90 meters in length, and 16 meters in height. In the middle of the structure is a looter's pit. The architectural style is still unknown.

### Prang Ruesi

Prang Ruesi is located on Wat Pa Sa Khwae, in the northern part of east town and approximately two kilometers from Si Thep inner structure. It is typical Khmer architecture, built with bricks. It may have been contemporary with Prang Si Thep and Prang Song Phi Nong. This sanctuary has, however, been modified through time by ancient populations as well as modern-day local villagers and monks.

### Khao Tamorat

Khao Tamorat is a large mountain situated on the west side of Si Thep town. A cave in the mountain contains a number of Mahayana Buddhist stone carvings including Buddha images, Bodhisattva, stupa, and dharmachakra. Most of the statues are characteristic of Dvaravati art style of the 9<sup>th</sup> century A.D. Heads of the Buddha were looted, but they have been returned and are now housed at the National Museum in Bangkok.





## IMPORTANT ARTIFACTS

### Si Thep inscriptions

A few inscriptions are found in Si Thep compound. Some inscriptions date to the 7<sup>th</sup> century A.D. and are considered to be the earliest writings in Thailand. Unfortunately, most of inscriptions are incomplete, and cannot tell us about the history of Si Thep town. However, the texts suggest interactions between communities in Thailand.

Ten Si Thep inscriptions can be classified into three categories according to their script:

Before and after the Pallava script dating between the 7<sup>th</sup> and 9<sup>th</sup> century A.D. The Pallava script is the oldest script found in Thailand, and originated from South Asia. It appears in many languages including Pali, Sanskrit, and Mon. It is mostly used to record important events and religious texts.

The Khmer script dates to the 10<sup>th</sup> – 11<sup>th</sup> century A.D. when the Khmer empire was in power. The Khmer script was used and adapted among the contemporary communities in Thailand.

The Chinese script dates to the 7<sup>th</sup> century A.D. The script was found behind a Buddha ambulate. No one can read this script, though it suggests a relationship between Si Thep town and China. Moreover, Tang ceramics dating to the 7<sup>th</sup> – 10<sup>th</sup> century A.D. were also found at the site.

## Hindu artifacts

### Stone sculpture

The oral history of Si Thep describes many stone statues prior to recent settlement. At present, there are only a few statues left, and these were taken by the Fine Arts Department; some are housed at museums abroad. Seven stone statues, including Vishnu, Krishna-Govardhana and Suriya (Sun god) are housed at the National Museum in Bangkok. They date between the 6<sup>th</sup> – 8<sup>th</sup> century A.D.

### Bronze statues

Two small bronze statues of Vishnu and Lakshmi his consort are found at Khao Khlang Nai.

### Gold statues

A gold plate of Vishnu, with four arms and dating to the 6<sup>th</sup> – 7<sup>th</sup> centuries A.D., is now housed at the Norton Simon Museum in the USA.

### Lingam

A lingam is a phallus representing the god Shiva. Different sizes of linga are found at Prang Song Phi Nong and Prang Si Thep which date to the 12<sup>th</sup> century A.D.

### Yoni base

A yoni base represents the god Uma, a wife of Shiva, and serves as the foundation for a lingam. The middle of the yoni has a hole to place the lingam which is surrounded by a drainage system flowing down towards the front. Many types of yoni are found at the town of Si Thep including circular and square shapes that date to the 12<sup>th</sup> century A.D.



### **Dvarapala**

Dvarapala is guardian of door and gateway ; it is normally a bas relief statue near the entrance of important sanctuaries, and serves to protect sanctuaries from evil spirits. Recent excavation at Prang Si Thep found a dvarapala, with its head missing, in front of the Gopura (the entrance pavilion) near the gateway. Another dvarapala lacks provenience as it has long been housed in the National Museum. Both date to the 12<sup>th</sup> – 13<sup>th</sup> century A.D.

### **Bull Nandin**

The Bull Nandin is a vehicle of Shiva, and in some cases, it represents Shiva. The Nandin sculpture is normally seated and guards the place of Shiva. Recent excavation in Si Thep found many pieces of Bull Nandin.

### **Lintel**

A lintel is a block of stone placed across two door pillars. Most of the Si Thep lintels are incomplete. The only complete one is the lintel from Prang Song Phi Nong. On it is depicted a story of Umamahesvara when Shiva carried Uma and seated her on the Bull Nandin above the kala face. It dates to 12<sup>th</sup> century A.D. At present, it is located on the smaller Prang. The rest of the lintels date between 11<sup>th</sup> – 12<sup>th</sup> century A.D. and are housed at the Ramkhamheang National Museum, Sukhothai province.

## **Buddhism artifacts**

### **Buddha image**

Many Buddha images, made of stucco and bronze and dating to the 7<sup>th</sup> – 11<sup>th</sup> century A.D. were found during the Khao Khlang Nai excavation.

### **Bodhisattva**

Mahayana Buddhist Bodhisattva sculptures made of bronze and stucco were found at Khao Khlang Nai. A stone carved Bodhisattva was found at Khao Thamorat. These sculptures date to the 9<sup>th</sup> century A.D.

### **Dharmachakra**

Dharmachakra is a symbol of the Buddhist Wheel of Law was usually placed in front of important Buddhist temples. Dharmachakra are found in Si Thep, though most were incomplete. The famous one was found around 10 years ago, is placed in front of Khao Khlang Nai.

## **Domestic artifacts**

### **Prehistoric tools**

Prehistoric tools – pebble tools, polished axes, stone and terracotta bracelets, stone, terracotta and glass beads, stamps, metal weapons, and pottery – are commonly found in the inner and outer parts of Si Thep town.

### **Pottery**

Pottery was made throughout the prehistoric period, Dvaravati period, and into the “Khmer – influenced period”. In addition, there are a few pieces of Chinese ceramics from Tang dynasty (618 – 907 A.D.) and Sung dynasty (960 – 1279 A.D.) as well as the Persian wares.



### **Grinding stones**

Grinding stones are found at most sites in the Si Thep. These were used for procesing food and medicinal plants.

## **Subsistence economy of Si Thep population**

### **Staple foods**

Rice grains embedded in brick suggest that the Dvaravati period people ate rice as a stapel food. The rice grains were identified as a sticky rice. Based on the rice grains, and animal and shellfish remains, archaeologists generally assume that the Si Thep population practiced rice agriculture and continued to hunt, fish, and collect riverine shellfish.

### **Dress**

There is no direct evidence of styles of dress. However, spindle whorls indicate weaving, and that people knew how to make clothes.

### **Houses**

Other than the temples, there is no evidence of the ruling class and commoner houses. Houses may have been built of wood.

### **Medicine**

Grinding stones suggest medical knowledge of curing as plant medicines were processed by such tools.



१००







國立中央圖書館